

«„Luceafărul” de azi este cum am vrut și eu să fie»

Tot timpul cit am lucrat la revista „Luceafărul”, toate zilele pe care le-am dedicat revistei au fost pentru mine niște zile de atenție, de cercetare, de investigare a talentelor tinere. Și asta este o preocupare a mea permanentă. Nu știu dacă am făcut tot ce vroiam să fac, pentru că au fost și unele condiții obiective care mi-au atenuat câteodată elanul. Cred însă că în toată activitatea mea s-au ilustrat do-



rința și preocuparea permanentă — determinată de felul meu de a gândi, de felul meu de a fi — pentru tinerile talente literare, pentru tinerii poeți.

Sînt mulți tineri care au debutat în perioada cit am condus „Luceafărul”, tineri

publicați de revistă și după aceea, care astăzi sînt autori ai unor cărți de valoare. De altfel, consider debutul ca un lucru care se întîmplă mereu, cu fiecare filă pe care o scrii. Și din această cauză sînt aproape de debutanți, considerîndu-mă eu însumi mereu un debutant.

Am lucrat bine cu colectivul redacției, mulți din redactorii de acum ai „Luceafărului” fiind redactori și atunci. Erau tineri, și sînt tineri.

„Luceafărul” de azi este așa cum am vrut și eu să fie. Felicit de aceea redacția pentru felul cum știe să realizeze acest lucru foarte important de descoperire și promovare a talentelor.

Doresc „Luceafărului” mulți ani, să nu îmbătrînească niciodată !

Virgil Teodorescu

Fondatorul

Așadar, s-au scurs 20 de ani de la apariția primului număr al revistei „Luceafărul” ! Cu acest prilej mi s-a cerut să aștern pe hîrtie o amintire... doar una din nenumăratele amintiri frumoase, și mai puțin frumoase, iar altele de-a dreptul amare.

Voi începe cu o precizare. Spre deosebire de alte publicații ale Uniunii Scriitorilor (exceptînd, doar în parte, „România literară”), „Luceafărul” a avut un fondator. De aceea consider că scurgerea timpului care, din punctul nostru de vedere, înseamnă, printre altele, și istorie literară, trebuie să îndrepte un fascicul de lumină asupra celui ce a fondat revista și să-l repună, post-mortem, în drepturile sale.



Deci, amintirea mea se va intitula : Mihu Dragomir. Viața poetului a fost scurtă, tumultuoasă și, așa cum se cuvine unui scriitor combatant, cu urcușuri aducătoare de lauri, dar și cu căderi dureroase.

Mihu Dragomir a făcut parte din conducerea uniunii, a fost primul conducător al Comisiei de îndrumare a tinerilor scriitori, în

cadru la careia ne-am cunoscut ceva mai bine și ne-am împrietenit, a fost șeful secției de poezie la revista „Viața românească”, i s-au decernat premii de stat. Două publicații ale uniunii au premers „Luceafărului”. „Buletinul cercurilor literare”, iar apoi „Tînărul scriitor”. S-a dat, așa zice, din una în alta. Mihai Dragomir și-a adus însă aportul la apariția ambelor reviste. Îmi amintesc că prin 1953 „Tînărul scriitor” trecea printr-o gravă criză de conducere. Drept care, în urma unei analize, Biroul Uniunii i-a încredințat conducerea publicației. A acceptat cu condiția de a fi ajutat de doi colegi : Aurel Martin și subsemnatul. Într-un timp relativ scurt, Mihai Dragomir a făcut din „Tînărul scriitor” una dintre cele mai interesante pu-

blicații literare. Generații de poeți, prozatori și critici literari îi datorează revistei și conducătorului său o evoluție fericită...

Exact în perioada de înflorire a „Tinărului scriitor“, Mișu Dragomir a fost atras de mirajul cinematografilei. Literalmente, l-am implorat să nu abandoneze conducerea revistei pentru o direcție de scenarii ce i se oferea. N-am izbutit să-l conving. A trecut la cinematografie, lăsând în urma sa un mare gol. A urmat la șefie Demostene Botez care, pînă atunci, colabora rodnic cu publicația ținînd lunar rubrica „Poșta redacției“. În curînd s-a văzut că noua sarcină îl depășea. Consecințele n-au întîrziat în a se arăta: „Tinărul scriitor“ a încărîntat mai repede decît chiar noul său redactor-șef. D. Botez făcuse greșeala de a se izola atît de colectivul de redactori, format numai din tineri, cît și de restul conducerii. Firește, au început să se caute soluții. Și pentru că scoaterea din funcție a unui scriitor, totuși de prestigiu, nu se putea face chiar atît de ușor, unora li s-a părut că desființarea publicației ar reprezenta o soluție mai ușor de aplicat.

Între timp, Mișu Dragomir gustase din cupa amară a cinematografilei și părăsisese terenul celei de-a șapte arte. Revenind în cadrul Uniunii Scriitorilor, Mișu Dragomir a prezentat Secției de literatură a C.C. al partidului, proiectul unei noi reviste literare ce urma să ia ființă în locul „Tinărului scriitor“. N-am cunoscut conținutul proiectu-

lui. Știu însă că noua revistă urma să se numească „Miorița“, mai știu că între această denumire și modul cum Mișu Dragomir vedea revista exista o concordanță deplină. Aș îndrăzni să afirm că acum 20 de ani poetul depunea pe masa celor în drept un proiect care anticipa în multe privințe politica literară și culturală a prezentului (așa cum o atestă textul inedit „Revista noastră“ publicat azi în Almanahul „Luceafărul“). Îndrăzneala viziunilor lui Mișu a fost întîmpinată cu simpatie, dar și cu o anumită suspiciune din partea unora. Suspiciunile acestor „unora“ iscate de „Miorița“ s-au transformat în bănuieli. I s-a cerut atunci lui Mișu Dragomir să prezinte nu numai o nouă componență a redacției, ci să găsească și o altă denumire a revistei. Și astfel s-a ajuns la „Luceafărul“. A satisfăcut, de asemenea, și noua componență a redacției. Încă din prima lună a anului 1958 („Tinărul scriitor“ își încetase activitatea, iar bugetul său remis „Luceafărului“) m-am apucat de lucru sub conducerea lui Mișu Dragomir, fondatorul revistei. Pornind de la programul publicației, s-au căutat rubrici noi, variate, apoi o nouă formulă grafică. În acest scop s-a apelat la numărați specialiști. Concursul însă a fost cîștigat de Romulus Zaharia, care apoi a fost inclus în componența redacției. Primul număr al „Luceafărului“ fusese încheiat și gata de apariție în februarie, dar „startul“ întîrzia. Apoi întîrzierea s-a transformat în

tergiversare. N-am cunoscut niciodată cauzele adevărate ale acestei tergiversări. Abia în luna a șaptea a anului 1958 „Luceafărul“ a prins să strălucească în constelația revistelor literare din țară. Răsfoiți primul număr al revistei. Începînd cu prima pagină și încheind cu ultima veți afla nu numai scrisul lui Mișu Dragomir, ci și sufletul său dăruit destinului literelor române.

Bucuria apariției primului număr ne-a fost însă umbrită de nedreptatea făcută fondatorului revistei. Cineva, nefiind de acord ca Mișu Dragomir să treacă drept redactor-șef al revistei pe care o concepușe, a născocit o formulă de conducere sui generis. Un comitet cu un conducător onorific și cu cîțiva membri activi, care, pe rînd, urmau să îndeplinească pe durata unui trimestru funcția de redactor-șef. O revistă care pornea la drum purtînd pecetea unei personalități distincte — Mișu Dragomir — puțin cîte puțin avea să se depersonalizeze. Vă închipuiți durerea adîncă a poetului. Noi însă, colaboratorii lui, l-am considerat mai departe conducătorul „Luceafărului“. La suferințele acestea ale lui Mișu s-au adăugat altele noi de altă natură, și de care aveam să iau cunoștință abia după sfîrșitul său prematur.

De aceea cred că astăzi, cînd aniversăm 20 de ani de la apariția primului număr al „Luceafărului“, se cuvine să evocăm numele fondatorului.

Haralamb Zîncă

Apele de aur

Era într-o vreme de lemn pictat cu tinerețe. Zile fericite, cind umblam cu buzunarele pline de manuscrise. La **Luceafărul** am înțeles pentru prima oară că pot să fiu sau că sînt scriitor. Și de douăzeci de ani, toate sau aproape toate corăbiile închipuite de sufletul meu intră în apele de aur ale acestei reviste. Chiar și-n rarele clipe cind am plecat de-acolo su-părat, jurînd să nu mă mai întorc, frunzele celui mai alô



mesteacă al meu sunau ca o dragoste aproape nepă-mîntească lîngă această stea a zorilor unde de-atîtea ori m-am simțit și am fost prin-țul de rouă. La **Luceafărul**,

ca și pentru atîția prietenî dragi, crește pentru mine, între litere, un fir de iarbă, care e firul de mamă și de nemurire al lumii. La **Luceafărul** am învățat scrierea cu inima a punctelor cardinale. Acolo am văzut minji ador-miți între două fintini, fintini zgrăvind-se ca zvîcniri de lebădă între rugii de iederă roșie, ziduri iluminate de păuni, păuni născîndu-se din luna ce-nverzește într-o seară de aprilie și seri de aprilie așternîndu-se pe toate zilele anului. Niciodată n-am fost mai aproape de mine și de oameni ca în tinerețe cind suiam treptele spre **Luceafăr**.

Fănuș Neagu

Șezătorile noastre

O evaluare atentă și complexă a multiplelor contribuții ale revistei **Luceafărul** la dezvoltarea literaturii și culturii române în genere va pune în lumină, așa cum am mai avut prilejul să subliniez, abordînd această problemă, fapte și direcții care îi conferă un loc unic în istoria noastră literară din toate timpurile. Nu în virtutea unui entuziasm firesc pentru cel mai tînăr membru al echipei redacționale fondatoare, ci, respectînd adevărul confirmat de cele două decenii de activitate prodigioasă, cîte se împlinesc în aceste zile de la memorabilul eveniment al apariției, se poate spune că **Luceafărul**, prin linia nouă pe care a afirmat-o în promovarea spiritualității contemporane, a făcut epocă de pionierat, reușînd să realizeze o sinteză creatoare între tot ceea ce a avut mai valoros publicistica românească din trecutul mai îndepărtat sau mai apropiat,



implicit din primul deceniu de după Eliberare, și orientările partidului nostru în acest domeniu al revoluției socialiste. Este meritul indiscutabil al **Luceafărului** de a fi intuit unele din elementele noii concepții ce se configura asupra rolului literaturii socialiste și de a fi lucrat în acest sens. Avînd ca principal animator un Mihai Dragomir, deopotrivă om al avangardei și al echilibrului clasic, unînd în mod organic elanurile celei mai tînere generații cu experiența unor iluștri înaintași pentru care colaborarea la **Luceafărul** a devenit o perioadă fertilă din creația lor, revista și-a cîștigat

repede un public cititor care a încurajat-o inimos pe drumul ce și-l croia singur de la număr la număr. Făcînd din deschiderea către public un punct de onoare al programului ei, o profesiune de credință aș spune. **Luceafărul** a creat un adevărat sistem de contact cu cititorul, de la șezătoarea literară și dezbaterile de cenaclu la deplasările cu caracter documentar, soldate cu valoroase pagini de poezie și publicistică, inspirate nemijlocit din realitățile cunoscute de scriitorii, cu precădere tîneri. Hotărîtor a fost în acest sens faptul că printre principalii susținători ai noii reviste se numărau scriitori cu o adevărată vocație a contactului direct cu cititorul. Mihai Dragomir mărturisea o dată cî e în intenția sa să scrie niște „însemnări ale unui trubadur“, idee care ar merita materializată, întrucît șezătorile literare, așa cum erau ele concepute și organizate de **Luceafărul**, oferă prilejul relevării unor experiențe literare unice, pline de farmec și de entuziasm, în desfășurarea cărora nu știai

ce să admiri mai întâi : noblețea plină de stimă a cititorilor sau emoția și receptivitatea confrăților față de mile de oameni care în orele de după muncă în uzină sau la cîmp, în școală sau facultate veneau să ne asculte și să dialogheze cu noi. Dintr-o fulgerare de gând, iată câteva clipe care au rămas : la Piatra, în județul Teleorman, în februarie 1982, la o întîlnire au venit câteva mii de oameni și, cum pe atunci, căminul cultural de astăzi era abia în construcție, manifestarea a trebuit să se țină direct în șosea, în fața comitetului comunal de partid. S-a adus o masă pe care a trebuit să ne urcăm rînd pe rînd pentru a putea fi văzuți și auziți cit de cit (căci nici microfon de amplificare nu exista), lecturile literare alternînd cu luările de cuvînt spontane ale țărănilor referitoare la realitățile comunei lor, ca și la literatură. Noi nu eram decît trei oameni : Miha Dragomir, Corneliu Leu și subsemnatul. La Leșul Ursului, pe Dorna, în gura minei prospăt dată în exploatare am citit ortacilor leșiți din șut la lumina lămpașelor a căror flacără trebuia întărită spre a putea urmări textul. Tot în Moldova, pe șantierul de la Săvinești, într-o lungă baracă, pesemne în egală măsură sală culturală și cantină, a trebuit să citim la lumina a două lanterne într-o seară, întrucît instalația de lumină s-a defectat datorită unei furtuni năpraznice care a mai stîrnit și un mic incendiu la stingerea căruia am năvălit după aceea cu toții, auditori și scriitori. Dintre multele și neuitatele întîlniri cu publicul atît de receptiv din Moldova, una are un farmec deosebit pentru că întîia oară i-am pus

și noi la cale o farsă lui Nicolae Tăutu, omul care dădea deopotrivă sare dar și dulceață deplasărilor noastre. Printre cărțile de croitorie proaspăt apărute pe atunci era și una al cărui prim autor semna N. Stănescu Tăutu. Cum la Suceava era programată o șezătoare organizată de comitetul local de femei, am rugat pe una din activiste să răspîndească printre cititoarele ce urmau să vină la această manifestare vestea că poetul Nicolae Tăutu de pe afiș e una și aceeași persoană cu unul dintre semnatarii respectivei cărți de croitorie. Să folosească deci prilejul pentru a-i pune întrebările convenite și a-i face sugestii. Șezătoarea era pe sfîrșite. Tăutu prin recitățile sale le impresionase pînă la lacrimi pe ascultătoare încît uitaseră cu totul de cele casnice, astfel că farsa risca să fie ratată. Atunci am început să-i fac semne disperate amicei mele, activista, să îndemne femeile la dialog. Drept pentru care, spre stupoarea bádiei Eusebiu Camilar, Mariei Banuș, lui Dumitru Corbea și Miha Dragomir, rînd pe rînd citeva femei au început să-l laude pe atît de fascinantul nostru prieten cît în răgazul dintre un volum de lirică, o piesă de teatru sau un scenariu de film s-a gîndit și la traiul lor cotidian, ușurîndu-l prin modelele atît de ingenios și practic concepute. Sufragii unanime au înrunit modelele pentru gravide. Iar anunțata carte de croitorie pentru copii avea o desfăcere sigură la Suceava. Nicolae Tăutu cu acea delicatete sufletească inegalabilă și cu prezența de spirit proverbială avea să se antreneze în acest joc, să răspundă solicitărilor și chiar să dea autografe cu

omagii de 1/2 întrucît respectiva carte, de care avusesm grijă să nu lipsească de la standul din hol, mai avea un autor. De cele mai multe ori, șezătorile noastre deveneau evenimente sărbătorești pentru localitățile unde se desfășurau. În cea mai mare comună din țară, la Dăbuleni, într-o amiază de iarnă viforoasă, aveam să fim întîmpinați încă de la marginea satului cu colăceri purtînd steaguri și avînd caii frumos împodobiți, ca la nuntă, din al cărei ritual luaseră și ploștile cu țuică fiartă din care ne-au imbiat să luăm cîte o gură, ca să ne mai încălzim. În fața căminului cultural, după ce am străbătut tot satul încadrați de colăceri, un alai sărbătoreesc avînd în frunte pe bătrînii satului, care au ținut și ei să ne întîmpine cu pîine aburîndă, abia scoasă din țesutul instalat chiar acolo. Am mai fost de mai multe ori în sala celui cămin cultural, dar niciodată nu mi s-a părut atît de ambientant prin culorile de borangicuri, pinze, cojocele. Bătrînii care ne întîmpinaseră stăteau chiar în primul rînd și după fiecare lectură (din echipă făceau parte Dan Deșliu, Ion Brad, Ilarie Hinoveanu, Sina Dănciulescu și subsemnatul) nu se sfiau să comenteze cu voce tare cele auzite. Fiecare șezătoare era un bun prilej de cunoaștere sau reîmprospătare, în memorie, a unor realizări, locuri istorice, monumente. Astfel că încheindu-ne noi vizitele în mină și șezătorile din zona Gura Barza-Brad am ajuns la Tebea, să vedem mormîntul lui Avram Iancu și Gorunul lui Horia către miezul nopții. Din nou o lanternă a fost salvatoare și parcă pentru a da dimen-

siune evenimentului întreaga echipă, vreo opt inși, ne-am prins de mină și am înconjurat Gorunul legendar. Ștafeta șezătorilor a fost preluată pe nesimțite de noile promoții ale stelelor fără nume, ponderea documentară fiind sporită considerabil. Ne amintim cu plăcere de cîte ori ne întîlnim cei ce am luat parte la turneul de peste o săptămînă pe ruta Ploiești — Brazi, Brașov — Tractorul, Hunedoara O.S.M., 2 Lupeni, Tg. Jiu — Peștișani, Craiova — Ișalnița, Curtea de Argeș — hidrocentrală. Dintre multele și atît de variate priveliști ale muncii surprinse din adîncurile minelor de la Lupeni, pe coloanele de cracare de la Brazi, nimeni, desigur, nu va uita perforarea de captor de la O.S.M. 2 din Hunedoara, ultima de acest gen pe care același Ștefan Tripsa, prietenul nostru, avea s-o înălătore într-un timp record. Evenimentul, dramatic pentru oțelari, coincidea cu ziua de naștere a lui Adrian Păunescu și inspiratul poet avea să-l imortalizeze într-o compunere patetică inclusă și în chiar volumul său de debut „Ultrasentimente”. De altfel, cărțile scrise după acest turneu aveau să sublimeze multe din impresiile și trăirile acumulate. Acum cînd *Luceafărul* își rememorează drumul său, de două decenii, mi se pare de aceea intim necesar să evocăm și aceste itinerarii lirice, purtate, cum scrie un confrate într-o dedicație :

*Pe la șezători
Prin sate cu flori,
În veșnic colind
Tot luceferind.*

Niculae Stoian

Erau niște seri frumoase

Nu știu ce destinație va avea foarte curînd acea naclă de la etajul al doilea al clădirii din Ana Ipătescu, care adăpostea redacția acestei reviste prin anii '62—'68. Venisem acolo cu o servietă în care aveam macheta revistei pe care voiam s-o fac și adusesem cîțiva oameni noi cu care mă gîndeam să dau o altă față publicației. Nu știu în ce măsură această serie va fi înregistrată de istoria literaturii, dar acum, cînd cîțiva dintre copiii, pentru că erau niște copii, de atunci au devenit adevărate vedete literare, parcă îmi spun că în acești șase ani s-a întîmplat totuși ceva. Prin acel birou pe care-l zugrăvisem în mai multe culori pentru a smulge din monotonia interioarele tip ale redacțiilor noastre, au defilat o seamă de personalități literare, începînd cu Vladimir Streinu, proaspăt venit de „unde va” și pe care nu îndrăznea nimeni să-l publice, un Al. Paleologu, și el în aceeași situație, mai amabil pe vremea aceea cu mine, din motive pe care le bănuieți, sau un Petre Pandrea istovit moralicește de o mare nedreptate și căutînd un spațiu tipografic pentru a relua contactul cu un public care aproape îl uitase... Tot acolo sus, dacă nu mă înșel, în sala barocă a Casei Scriitorilor din Calea Victoriei, plină de oglinzi și de un tineret boem care nu era deprins încă să discute liber, polemic, l-am zărit pentru prima oară pe un tînăr blond,



sfios, palid temător de aproape, cu niște ochi puri, cum îi va fi avut la vremea lui Nicolae Labiș, aproape ascuzînd foile foșnitoare pe care voia să i le citească sau să mi le citească, nu mai pot să precizez — într-o siluetă efeminată, pe marele poet de mai tîrziu, Ioan Alexandru. În acel birou, cu ușa mereu deschisă, exploda ca o mină cu explozia întîrziată din sfert în sfert de oră un țărănoi cu ochelari, abia sosit la oraș, plin de poezie și de zeități agreste, bombănitor ca Jupiter Tonans, mereu întunecat, mereu nemulțumit, un fel de berbec al redacției care dinamita în ședințele redacționale reputațiile prestabilite cu aerul revendicativ al unuia despre care lumea încă nu aflase dar o să vadă ea : era Ion Gheorghe, poetul național de mai tîrziu, care și-a asumat mitologia pelasgă și ne-a adus la cunoștință că există o sculptură planetară pe care noi o ignorăm (între noi fie zis, niște pietre fusionate de vînturi și ape în vadurile rurilor noastre). Tot acolo, a apărut într-o după-amiază un alt băiat de la țară, cu părul tuns scurt ca un boxer din anii '40, cu un aer clovneresc, mirat și sarcastic. Era un fel de ocnă bătrînă, travestit deocamdată în adoles-

cent, cel care nu știu dacă auzise de Prévert dar care l-a tras la indigou pe românește, uimindu-i pe baladiștii solemni ai epocii. Era Marin Sorescu, fiul meu renegat, devenit dramaturg la imboldurile mele, atunci cind începuse să se autopastîșeze. De el mă leagă amintiri aproape brutale și tocmai de aceea de neuitat. Scrisese Iona și un ambasador care-și făcea ucenicia scalpindur-textele m-a pus să i-o scot din pagină de cinci sau de șase ori, nu mai țin minte. I se părea că-n piesa asta există o mie de capcane și după ce mă interoga de cite trei ori cite un ceas, punindu-mă să-i povestesc ce drăcovenii vrea să zică autorul, dădea un bun de tipar infirmat rapid pe la miezul nopții, cind noi, cu toții : eu, autorul, redactorii, corectura abia răsuflasem ușurați ; pe ploaie, pe trăsnete, în nopți senine cu asta îmi pierdeam timpul : să-l lămuiesc pe tovarășul S (de la secret) ce-i cu Iona lui Marin Sorescu. N-o să vă descriu care a fost stupefacția responsabilului cu ștampila cind a văzut că Iona apăruse, că trecuse o săptămînă și că nu-l chemase nimeni să-l tragă de urechi. Tovarășul S a avut atunci revelația curajului său : se-ncionchinase, dădea mina cu subalternii, parcă ciștigase la loto premiul cel mare, într-un cuvînt, piesa lui Marin Sorescu îl întinerise cu zece ani. Ca să vezi...

Tot în sala aceea, tapisată cu mătase roșie, prin fumul de țigară pe care ferestrele deschise iarna și vara abia reușeau să-l expurgheze, cred c-am zărit de puține ori silueta serafică a lui Nichita cel blond, cu capul lui de heruvim. Se ascundea undeva, în fundul sălii, asculta ce asculta și, cind îmi venea

mie mai bine, îmi strica ploile. După bunul său obicei bizantin, lăuda pe toată lumea. Dacă poetul ixulescu scria ceva despre, să zicem, oceanul sideral, Nichita o lua pe la Ploiești, ținînd un adevărat curs de poezie într-o limbă nămaipomenită, plină de metafore care mă uluiau. Bineînțeles nu era vorba de nici un fel de poet ixulescu. Trubadurul celest ținea liturghia lui pe care toți o ascultau cu gurile căscate. Probabil că așa o beau la Sfintu Sava; în urmă cu un veac, dascălii grecești cind evocau Parnasul...

Dintr-o coasă — că aveam o masă a prezidiului pe care trona un vas borțos plin cu apă (epigramă vie la adresa celor din fața mea care se strecurau din cind în cind jos, la madam Candrea, ca să-și încarce bateriile) — sărea asupra mea un fel de matahală tînără, cu gestul lui Danton, interpelîndu-mă cu o violență care-mi plăcea al dracului dar n-o spuneam, contrazicîndu-mă, rezemîndu-se de spătarul scaunului din fața lui și vorbind cite o oră : Adrian Păunescu. Ca să mai ridem, îmi permiteam glume pe care le regretam, dar asta se purta la cenaclul Luceafărul : „Fii drăguț, Păunescule, nu vorbi din patru labe ! El nu se supăra și-mi trîntea cite una să mă usture la lingurică. Lumea nu mai știa ce să creadă. Se întorseseră lucrurile cu susul în jos : unde era autoritatea mea de conducător, de redactor-șef, de scriitor cu reputație și așa mai departe... Nu înțelegeam că de fapt eram martorii democratizării lente a vieții literare care cunoscuse pînă atunci numai condamnați, mareșali ai literelor și îndrumători cu beți-gașul. Cred că Păunescu a fost cel mai mare spărgător

de gheață al acelei epoci. Tocmai prin îndrăzneala lui de a riposta, prin curajul de a avea o opinie, chiar dacă era greșită sau absurdă, cum i se mai întîmplă și astăzi.

Erau niște seri frumoase. Pe vremea aia nu erau folk și ghitare, dar opiniile se schimbau cu violență și poeții erau jumuliți bine de tot, trimiși acasă măcar cu unele învățăminte dacă nu cu promisiunea unei publicări în paginile ospitaliere ale acelei reviste de atunci, care contrazicea severitatea plicticoasă a altora și care se transformase într-o arenă a faptelor literare. În paginile ei s-au publicat pentru prima oară, după mulți ani, răspunsuri ale unor scriitori atacați în acele pagini, răspunsuri care-și găseau loc în aceleași coloane. Faptul era atît de surprinzător, încît fusesem aproape obligat să scot unele materiale pentru că polemica părea un lucru interzis. Luceafărul avea atunci o respirație bărbătească, patimă, știa să nege cu frenezia cu care afirma. Tot acolo poate și-au găsit loc multe cruzimi. Cu siguranță că s-au săvîrșit și multe nedreptăți. Dar ce frumoasă recoltă a răsărit din acele pagini pe care le țin legate între niște coperti de carton ! Aproape că nu-mi vine să cred că tot ce are mai bun literatura tînără din zilele noastre și-a făcut ucenicia într-o suită mereu mirobolantă.

Cine vrea să se convingă că Luceafărul de atunci trăgea o brazdă nouă într-un cîmp al literelor încremenit nu are decît să se întoarcă în acele pagini și la acei ani.

Eugen Barbu

(Din volumul „O luptă pierdută”).

La răsărit de „Luceafărul“

Aș vrea, dacă omenescul din mine mă va lăsa, să evoc începuturile revistei *Luceafărul* sau unele aspecte din anii în care am slujit-o, nu cu memoria inimii, ci cu aceea a lucidității, deși am îndoieli că, în asemenea cazuri, luciditatea rece, detașată, poate fi mai obiectivă și mai dreaptă decât inima, decât participarea intens afectivă, deci implicit subiectivă. Prin 1959, nevoia unei reviste bune, vii, prestigioase, cu un program înnoitor, practic și patriotic, capabilă să descopere talente noi și să le impună, plutea pretutindeni în aer. Cel care a captat de pe cerul spiritualității noastre această nevoie obiectivă, după lungi eforturi depuse împreună cu un grup de prieteni mai tineri, a fost admirabilul arhitect de presă și cultură, poetul Mihai Dragomir, care scrisese până atunci *Gînduri prăfuite* (1935), *Rugă de ateu*, adică vorbe despre *ordînuiele și cîrmuitoari* (1938), *Prima șarjă* (1950), *Stelele păcii* (1952), *Tudor din Vladimiri* (1954), *Pe struna fulgerelor* (1955), *Războiul* (1954), *Întoarcerea armelor* (1959). Deși uitat astăzi cu atîta încăpăținare și diabolică strategie critică, Mihai Dragomir era un spiritus-rector, o inteligență activă, un animator cultural, în sensul cel mai bun al termenului, o personalitate catalizatoare, un mare patriot și un poet autentic. A fost un poet stimat, deschizător de drumuri în lirica nouă, un poet piatră de hotar în cultura românească socialistă, de pe care ingratitudea unor oameni, aversiunea altora,



i-a șters numele cu forța ploilor torențiale. Viitorul, cu acea obiectivitate obligatorie pentru istoria literară, îl va rescrie din nou, nu numai pe o piatră de hotar, ci pe un monument. Lucrul acesta s-ar înțelege bine, dacă s-ar putea arăta foarte răspicat și direct ce a însemnat în climatul acela spiritual apariția *Luceafărului*. Era un climat în care mulți moderniști, puriști, evaziioniști, teribiliști de mai târziu slujeau cu fanatism la altarul dogmatismului, exclusivismului troglodit, în care, în loc de poporul român, limba sau cultura română se spunea numai pronumele posesiv *nostru* sau *noastră* care începuseră să aibă o valoare semantică mai vagă decât *res*, *rei* în limba latină, fiindcă putea însemna aproape orice. De la titlul revistei și de la articolul program, pe care l-am discutat cu Aurel Martin și Mihai Dragomir o noapte întreagă în biblioteca lui, pînă la titlul rubricilor și orientarea generală a revistei, în contextul respectiv, *Luceafărul* era o regăsire a identității noastre culturale, o implicare lucidă a creației în marile probleme ale specificului național, afirmarea răspicată a unor idei fundamentale, de care a depins în toate timpurile supraviețuirea ființei noastre naționale. Au fost principii sfinte cu

care prima echipă a *Luceafărului* n-a făcut nici o tranzacție, chiar dacă uneori i-a supărat pe unii care se instalaseră ca pentru eternitate la hăturile culturii noastre naționale, deși strîmbau din nas că le miroase prea mult a oaie și a opinci, și-a plug, și-a coadă vacii, și-a frunză verde, și-a doină, și-a păcură și cărbune. Din dîra de foc și lumină lăsată de Eminescu și de revista *Luceafărul* de la Sibiu pe cerul literelor Mihai Dragomir și cu el prima grupare a revistei de la care sărbătorim azi 1 000 de numere, au luat cu un gest prometeic jar ca să aprindă literele noului *Luceafăr*. Azi poate părea o metaforă ceea ce atunci era o credință. O lucidă și nestrămutată credință. Prin această revistă, drumul pașoptist patriotic și național al *Daciei literare*, reintra, după o dureroasă absență, în fluxul culturii românești, cu grija și stîmă pentru trecutul nostru istoric, pentru viața și creația artistică a poporului român; pentru frumusețea limbii sale. Cultivînd specificul nostru național, nu uităm, firește, de contribuția altor culturi la patrimoniul culturii universale. Ne plăcea tuturor, de pildă, să cultivăm în modul cel mai entuziast îndrăzneala și originala poezie sovietică, Malakovski și Esenin, în primul rînd, și apoi, cum era firesc, la o revistă tinerească, pentru tineret, poezii tineri pe-atunci Vinokurov, Evtusenko, Vosnenski ș.a. Mihai Dragomir, Niculae Stoian, Teodor Balș și Violeta Zamfirescu traduceau cu pasiune din asemenea poezi și noi îi comentam cu stîmă și legitimă participare. În general, poezia bună, autentică, din țările socialiste era sistematic prezentă în paginile revistei. La fel stăteau lucrurile cu

poezia antifascistă, progresistă, umanistă, de valoare artistică indiscutabilă din alte literaturi: franceză, spaniolă, italiană, americană. E adevărat, n-am publicat fără discernământ. Nu fiindcă nu cunoaştem şi alţi poeţi ori scriitori, ci fiindcă ne apărăm o credinţă estetică şi fiindcă ţineam la o elementară demnitate naţională, la mândria geniului nostru naţional. Deliberat se evitau ploconirile provinciale faţă de alte culturi, din multiple cauze mai mult sau mai puţin obiective. Țineam să fim noi înşine, comunişti români, care creau o cultură nouă, socialistă la ei acasă şi, în primul rând, pentru acest popor, pentru această mare familie socialistă formată din români, maghiari, germani, sârbi şi din alte naţionalităţi care ne-am împărtăşit împreună din dul-

ceaţa şi amarul acestor păminturi. *Luceafărul* a pornit la drum cu un crez limpede. L-a ilustrat în articole teoretice şi prin creaţia beletristică propriu-zisă.

În acest crez intrau dorinţa de a fi utili poporului şi spiritualităţii naţionale, dorinţa de continuitate a culturii române, de deschidere faţă de alte culturi. Cu toate acestea, revista a fost stropită nu o dată cu fel de fel de epitete, dar şi încurajată cu o stimă şi o dragoste fără egal de publicul cititor şi de către colaboratorii foarte tineri sau foarte vîrstnici pentru noi, ca M. Sadoveanu, Ion Agârbiceanu, V. Eftitmiu, Mihail Sorbul, Tudor Vianu, Al. Philippide, Nagy Istvan, Alfred Margul Sperber, Oskar Walter Cisek etc. Orice s-ar spune, o revistă este mai întâi o personalitate. Personalitatea a fost Mihai Dragomir pentru

început. Aceasta polariza în jurul ei un colectiv. Colectivul din jurul lui Mihai a fost ca o familie. Unit, loial, devotat revistei. Primul nucleu spiritual al *Luceafărul* s-a pulverizat. Colectivul s-a destrămat pentru a se recompune sub alte conduceri. Şi tot aşa de cîteva ori de-a lungul existenţei sale de 1000 de numere. Au fost perioade cînd *Luceafărul* s-a ascuns în nori grei pentru cei ce scrie aceste rînduri şi a asistat la răsăritul lui, dar orice-a fost nu m-am gîndit niciodată la apusul lui. Din păcate uneori voci **foarte nelibere** îi doresc stingerea.

Mi se pare de necrezut, de conceput. Cine stimează cu adevărat cultura nu poate sufla cu răceală nici într-o luminare, pentru a aduce întunericul, dar într-un *Luceafăr* ?

Ion Dodu Bălan

PARODII DE DAMIAN URECHE

Balada Aradului

După MIRCEA MICU

Aradul meu, Aradul meu picant,
În care, tainic, mi-a fost dat să scriu,
Talentul meu s-ar fi făcut neant,
De n-ai fi fost cu mine grijuliu.

Mai mirosea a U.T.A. şi-a Şiria
Cînd am bătut Metropolei la uşi,
La Mogoşoaia mă minca pustia,
De nu-l aveam ca sprijin pe Fănuş.

Şi slujbă bună am, dar nu-i mirare,
Cînd spune mama că-s poet, nu ştab.
La vila scriitorilor, la mare
De multe ori mă simt ca un nabab.

Şi pescuitul merge, cînd am timp,
Mai prind cîte cava, la o adică ;
Guvizii de la Neptun şi Olimp
Cu băţul cînd mă văd, îmi ştiu de frică.

Aradule, eu nu te uit niciînd,
Mă umpli de-amintiri precum un stup,
Spre Micălaca de trimit vreun gînd,
Pe tine cu evlavie te pup !

Descîntec de nuntă

După CONSTANŢA BUZEA

String părinţii buzele.
Vino, vînt, şi plînge-le !
Se mărită bluzele,
Se însoară singele.

Dăm sarmale focului,
Poate-n ciuda bradului.
Intră-n miezul jocului
Chiar şi talpa iadului.

Dans de-a valma,
dans lumesc,
Alandala, fraţilor,
De invidie pocnesc
Ochii divorţatilor !

Ris în pragul plîngerii,
Trifoind lucemele,
Se însoară ingerii,
Se mărită pernele !

Mirii parcă merg pe roţi,
Răsfăţaţi destinului,
Cînd tronează peste toţi
Dinastia vinului.

S-au umflat burdufele
Pe fripturi cu scripete,
Se mărită rufele,
Se însoară ţipete !

Dintr-un posibil jurnal de critic

1. CUI ÎI E FRICĂ DE CRITICA TÎNĂRĂ?

Socotind că n-a sosit încă momentul (dar, oare, va sosi vreodată?) să-mi redactez „amintirile de la Luceafărul”, mai limitez acum să dau curs doar citorva notații de natură confesiv-reflexivă, a căror temă vizează ceea ce aş numi raporturile mele de critic şi redactor cu tinerii critici colaboratori permanenţi ai revistei noastre. Mărturisesc cu toată sinceritatea că nu aş fi luat o asemenea decizie dacă, aşazicind momentul literar actual n-ar fi cerut-o imperios. Vreau, anume, să spun că mă simt implicat într-unul din cele mai paradoxale „procese” din cite mi-a fost dat să identific în ultimele decenii, intentat spiritului critic autentic. Ceea ce, evident, mă obligă să fac mărturisirile şi precizările de rigoare, menite, sper, a limpezi cît de cît „cazul”. Oricît ar părea de absolutizantă, fac afirmaţia potrivit căreia poate că cel mai semnificativ eveniment înscris în analele criticii româneşti din ultimul deceniu este acela marcat de pătrunderea (spectaculoasă, decisă şi de lungă durată) în sfera vieţii literare a strălucitei promoţii de interpreţi folclonişti promovaţi, cu consecvenţă dar şi cu grav simţ, de răspundere, în paginile revistei, „Luceafărul”. Dacă mă gîndesc puţin la împr-

jurările concrete în care a avut şi mai are loc încă acest surprinzător (pentru mulţi) evident, constat cu înfiorată mirare, că este vorba despre una din acele fericite şi foarte rare întîlniri ce au loc între solicitările iminente ale realităţii obiective şi generozitatea guvernată de legi inefabile, aparţinînd spiritului creator autohton de a răspunde exact la momentul potrivit respectivelor solicitări. Mai direct spus: este în firea lucrurilor ca într-un moment în care, pe de o parte, creaţia literară românească actuală, deplin stăpîină pe propriile-i potenţe, înregistrează o excepţională ascensiune valorică şi, în care, pe de altă parte, receptia ei critică, altfel calificată, matură şi subtilă, suferă, totuşi, pe anumite porţiuni din pricina modului de lucru cu „uşile închise”, în spatele cărora, pasă-mi-te, ar fi investiţi cu dreptul de a oficia şi chiar a decreta doar cîteva aleşi ai domeniului, apărui în deceniile anterioare, spun, deci, că este în firea lucrurilor ca într-un moment literar stăpînit de o asemenea antinomie de esenţă, potrivnică manifestării libere a spiritului critic, să se ivească soluţia capabilă a contribui la reaşezarea vieţii literare în albia normală. Or, trebuie arătat că soluţia în cauză rezidă în vital necesara spărtură făcută în circumferinţa acestui cerc perfect închis, minuţios betonat, tocmai de către „noul val” critic al cărui punct de

greutate este asigurat, indiscutabil, de strălucita „formaţie” găzduită în paginile „Luceafărului”. Cît despre împrejurarea că tocmai revista noastră se dovedeşte a fi locul bulversantei confruntări, nu trebuie să mire prea mult, fie şi numai pentru că însăşi menirea ei de publicaţie preocupată constant de identificarea şi promovarea scriitorului tînr, implicit, a noului, îi incumbă o atare poziţie deschisă. Că redacţia revistei, prin conducerea şi prin secţia ei de critică, în cunoştinţă de cauză, trece cu mult dincolo de obligaţiile uzuale, de litera declaraţiilor de principiu, stimulînd din toate puterile o asemenea acţiune de radicală primenire, lată o altă faţetă a problemei în legătură cu care ar fi bine să-l lăsăm a judeca de-i drept sau nu ce facem pe cei ce ne vor urma.

Care sînt reacţiile tipice faţă de un asemenea fenomen realmente resurecţional nu mai constituie, deja, un secret. Ca unul care, prin forţa împrejurărilor, (fericită împrejurare dar şi bogată în „bucurii” personale dintre cele mai palpabile!) cunosc prin participare directă evenimentul, mi-aş îngădui să relev doar cîteva din aceste tipuri de reacţie. Iată, doi sau trei preţinşi pontifi ai criticii se arată de-a dreptul consternaţi constatînd că noli veniţi dau semne de „indisciplină”, abătîndu-se de la regulamentul de subordonare, pro priu, zice-se, raportului

L dintre maestru și emul. Drept urmare, de unde într-o clipă de sinceritate cu sine unul din „pontifi” declară în scris că ar fi fericit să elaboreze o publicație de critică avându-i alături pe foarte tinerii și talentați învățăcei, nu peste multă vreme, depunând un zel și o vehementă demne de cu totul alte cauze, face tot ce-i stă în putință, indiferent de împrejurare, spre a ne convinge că, nici mai mult nici mai puțin, aceiași (foști) învățăcei sînt bintuiți de toate relele caracterului uman, acuzându-i, totodată, de desăvîrșita absență a vocației critice. Un alt pretins pontif (care în ultimii zece-cincisprezece ani nu a scris mai mult de zece-cincisprezece articole despre literatura actuală, și pe acestea știe domnia-sa bine de ce le-a scris!), de asemenea, puternic șocat, publică un articol, chipurile, despre teorie și practică în critică, în care nu numai că eludează complet morala dictonului „lupus în fabulă”, acuzând pe alții de dogmatism, ci în același loc întocmește liste strategic dichisite de nume, reprezentînd, în viziunea sa cu totul „obiectivă”, „dezinteresată”, „adevărata critică” de azi, inclusiv pe cea tină, și-i trece (cu avertisment!) sub tăcere pe incozozii (foști) învățăcei. A atrage atenția asupra faptului că adevărata critică tină de azi, în concepția autorului acelui articol este reprezentată exclusiv de oameni care scriu (din cînd în cînd) despre orice, numai despre literatura română contemporană nu, reprezentînd un act cu totul superfluu. În fine altul (sau alții) dintre aceiași pretinși pontifi ai criticii simulează că nu știu despre ce este vorba, că, adică nu a auzit despre existența acestor critici ti-

neri și că, de fapt, atenția sa este reținută de cutare ori cutare recenzent obedient, lipsit de orice personalitate, care, știe toată lumea, răspundea prompt la comenzile „maestrilor”, lăudînd în chip penibil ce „trebuie” lăudat și masacrînd fără scrupul tot ce „trebuie” masacrat.

2. ELOGIU SPIRITULUI CRITIC TÎNĂR

Cît de profund adevărat este adagiul care ne spune că avem dreptul a ne bucura de propriile noastre înfăptuiri în măsura în care sîntem capabili a ne bucura de înfăptuirile semenilor noștri, îmi dau seama, cu uimită emoție, și acum cînd îmi propun să mă refer la un fapt anume înscris pe axa a ceea ce, dacă îmi este îngăduit, aș numi „povestea” existenței mele de redactor la secția de critică a revistei „Luceafărul” timp de peste zece ani. Constat, așadar, că din noianul de întîmplări, imagini și impresii (vai, nu puține dintre ele pe veci înghesuite, cu disperat efort de voință sufletească, în cele mai ascunse unghere ale îndurătoarei mele memorii) solicitate a mă sprijini în lucid-patetica dorință de a omagia venerabila și (totuși!) adolescentina vîrstă a revistei noastre, marcată de apariția numărului UNA MIE, îmi dau ghes, acaparîndu-mi conștiința, mărturisesc, peste măsură euforizată și sentimentalizată, numai acele întîmplări, imagini și impresii, care așa-zicînd, dezinvindualizîndu-mi eul, mă proiectează, intelectual-biograficește, în miezul acelor evenimente care prin conținutul lor palpabil dau întreaga mă-

sură a faptelor noastre literare, adică faptei ce aparține atît membrilor redacției, cit și colaboratorilor celor mai devotați și mai apropiați. (O paranteză: a fi colaborator devotat și apropiat al revistei noastre mai ales în ultimii ani, iată o temă asupra căreia, sînt sigur, cei ce ne vor urma se vor apleca nu numai cu neștirbit interes dar și cu neistovită curiozitate în ceea ce privește efortul de apreciere justă a raportului dintre cauză și efect, dintre adevăr și legendă). Mărturisesc deschis că dacă se pune chestiunea de a numi direct unul din aceste evenimente nu-mi este deloc greu să o fac. Aceasta întrucît există unul care, din punctul meu de vedere, ca redactor al secției de critică, se detașează în chip spectaculos, asumîndu-și-le, prin caracterul lor de *summa*, pe toate celelalte. Este vorba, desigur, de înscrierea pe agitata, incomodă și chiar iritanta traiectorie aparținînd spiritului critic cultivat de „Luceafărul” în ultimii aproape zece ani a strălucitei „echipe” de tineri interpreți ai actualității literare românești alcătuită din Mihai Coman, Dan Alexandru Condeescu, Sultana Craia, Paul Dugneanu, Valentin F. Mihăescu, Dan C. Mihăilescu, Artur Silvestri și Doina Uricariu. Este, poate, îndrăznesc să afirm, cel mai de seamă „accident” înnoitor suferit de „istoria vie”, a criticii românești din ultimul deceniu. Și nu am nici o îndoială că multe și importante isprăvi circumscrie aceluiași domeniu, în anii ce vin, vor purta pecetea inconfundabilă a spiritului critic edificat de ceea ce se va numi, eventual, noua critică tină „Luceafărul” '80. Care sînt elementele constituente ale acestei adevărate noi mișcări în critica

actuală, iată întrebarea la care se poate răspunde dacă nu foarte doct, în schimb, cu nedisimulat entuziasm analitic. Pe fondul unor vocații individuale dovedind o puțin obișnuită substanțialitate, un incoruptibil atașament față de ideea cunoașterii și înțelegerii, pe cât cu puțință, a întregii literaturi române de azi și din trecut și o derutantă (pentru cei care nu-i cunosc sau nu doresc să-i cunoască) detașarea față de micile mari inconveniente ale nu tocmai reconfortantei atmosfere din viața literară, acești tineri și autentici intelectuali nu înțeleg să facă altceva decât critică literară. Acesta este unicul punct comun din programul lor de lucru, încolo fiecare cu zestrea inalienabilă a felului său de a fi: Mihai Coman, spirit sistematic, savant și ceremonios tranșant, Dan Alexandru Condeescu, spirit ardent, pasional și imprevizibil în reacții; Sultana Craia, spirit aparent liniștit, politețe avertizantă a frazei critice; Paul Dugneanu, spirit analitic de o subtilitate aproape impercetibilă, neconținut cenzurat de o suspiciune „criticistă” (în sens kantian!) aproape... feminină; Valentin F. Mihăescu, spirit împătimit pentru analiza dinamic minuțioasă, dominat de neistovita dispută interioară ce are loc între „vocea” simțului de măsură, obiectivarea, și aceea a abandonării, fără măsuri de precauție, în plasa beatitudinii polemice; Dan C. Mihăilescu, spirit fantasmatic și frenetic, capabil de eforturi intelectuale uimitoare, dispus a se angaja la cele mai himerice proiecte, fără a ne face, totuși, să credem că cel puțin o parte din ele nu vor fi duse la bun sfârșit; Artur



Silvestri, spirit mateian, în variantă, aș zice, „democratică”, îndescendată călinesciană, dezinvolt și prețios, retoric și fastuos, grațios și incisiv, într-un cuvânt, impunătoare alură de critic artist; Doina Uricariu, spirit de o luciditate febril poetică, dăruită cu o capacitate asociativă și disociativă amețitor barocă, dispusă a intra în lumea poeziei confrăților pînă la uitarea totală de sine.

Și încă ceva: luind seama la zarva cu atîta obstinație întreținută de o bună bucată de vreme în jurul acestei „echipe” de tineri critici, mă gîndesc că nu e cu totul nepotrivit să vorbim de un adevărat complex al spiritului critic tinăr de la „Luceafărul”, căruia îi cad victime numeroși nemulțumiți ce își fac cunoscută poziția cum pot și pe unde pot. Nu susțin neapărat că întrunește atributele unui argument „științific”, dar înclin să cred că și acesta e un simptom demn de reținut în împrejurarea că dorim să privim lucrurile direct în față.

Nicolae Ciobanu

LITERATURA

ISTORIE VIZIBILĂ ȘI ISTORIE

Literatura s-a inspirat adesea din zestrea de fapte care nu intră în atenția istoricului oficial. Acestea oferă literaturii un câmp de acțiune mai larg și mai ales o libertate pe care didacticismul manualului de istorie i-o poate sufoca. Astfel de cărți nu resping documentarea și nici respectul adevărului istoric. Dimpotrivă, ele își fac din investigație un titlu de cinste, dar ele se îndreaptă cu precădere către istoria ascunsă, părăsită în documente și tradiții din varii motive. Un exemplu concludent este documentarea atentă făcută pentru ciclul de romane Regii blestemați, scris de Maurice Druon, cercetare de arhivă la care au participat alături de autor Pierre de Laquetelle, Georges Kessel și alții. Ceea ce nu l-a împiedicat pe Maurice Druon să se lase în voia fantaziei acolo unde simțul său românesc i-o cere. Regii blestemați se bi-

zuie însă fundamental pe documente autentice și se îndreaptă mai ales către fața ascunsă a lucrurilor. Romanul urmărește conflictul dintre regele Franței, Filip cel Frumos, și Ordinul Templierilor, condus de Jaques de Molay, ca și consecințele în timp ale acestui conflict. Prestigiul acestui ordin călugăresc cruciat era mare după cum ne-o spune Maurice Druon în romanul său:

„Numele de templier era pe atunci de ajuns ca să evoce meleaguri depărtate și fapte de vitejie, corăbiile cu pinze umflate îndreptându-se către Orient, țările în care cerul e veșnic albastru, galopul călăreșilor prin nisip, comorile Arabiei, prizonierii răscumparați, orașele cucerite și prădate, cetățile cu scări uriașe zidite la marginea mării. Se povestea chiar că templierii aveau porturi

NECUNOSCUTELE ECUAȚIEI CANTEMIR

Scriitorii n-au fost doar contemplatori ai societăților secrete, ci uneori, chiar membri ai acestora. Într-un studiu despre Știința sacrosanctă a lui Dimitrie Cantemir, Lucian Blaga scrie despre savantul domnitor al Moldovei următoarele:

„O luminoasă slavă de om învățat și-a făcut Cantemir încă din viață fiind, pretutindeni pe unde-a umblat, iar prin legăturile sale și în țări pe unde n-a umblat. El sta în corespondență cu oameni de copleșitoare autoritate ai epocii, printre alții cu Leibnitz, polihistorul cel mai prodigios al acelor ani, a cărui efigie Cantemir o reproduce în dimensiuni mai

locale și în condițiile răsăritului nostru. E de presupus apoi că Dimitrie Cantemir s-a folosit pentru întemeierea legăturilor sale cu oamenii din Occident și de alte mijloace: nu este tocmai exclus ca asemenea motiv să-l fi îndemnat să se înscrie într-un ordin spiritual secret cum e acela al ros-crucianilor, care-și aveau fără îndoială masoneria lor. Ca membru al ordinului de Rosa-Cruce, Cantemir a avut desigur ocazia să cunoască o doctrină inițiativă, ce a exercitat o serioasă influență nu numai în veacul al XVIII-lea, ci și mai triziu. E păcat în orice caz că nu se știe așa-zicind nimic despre activitatea lui Cantemir în calitatea sa de ros-crucian și nici despre legăturile ce le întreține cu ordinul. I-au fost oare de vreun folos aceste punți la dobândirea titlului de principe al „imperului roman“, sau atunci când a fost ales membru al Academiei de la Berlin? Este aici o întrebare la care sintem îndreptățiți, dar care deocamdată nu are nici un răspuns“. (Izvoade).

ȘI SOCIETĂȚILE ASCUNSĂ SECRETE

tainice, de unde se îmbarcau pentru continente necunoscute”.

Templierii reprezentau pentru contemporani victoria, bogăția, inițierea. Pentru Filip cel Frumos al Franței Ordinul templierilor nu însemna decât o a doua putere în stat care trebuia înlăturată. Aceasta este intriga romanului Regii blestemați. 15 000 de cavaleri templieri sînt puși sub acuzație, iar averile ordinului trec în visteria Franței. Procesul început în 1307 se sfîrșește în 1314, cu arderea Marelui Maestru al ordinului, care de pe rug afurisește pe rege și pe acoliții lui, pedepsa urmînd să treacă și asupra urmașilor. Romanul înfățișează felul în care celebrul

blestem se înfăptuiește. Nu este însă vorba de miracole. O parte a călugărilor refugiați pe la sate, adăpostiți în mănăstiri, trecuți sub protecția regelui Aragonului perpetuează viața ordinului trecut în ilegalitate, reorganizat în taină pe vechile lui principii. Fosta organizație a templierilor devine în Franța o rețea ascunsă cu un rol decisiv în înfăptuirea „blestemului” lui Jaques de Molay. Ciclul romanesc al lui Maurice Druon ne oferă imaginea constituirii unei societăți secrete.

Trebuie să recunoaștem că știm prea puțin despre viața și personalitatea lui Dimitrie Cantemir. După cum știm prea puțin, de pildă, despre viața și personalitatea unui strălucit contemporan al lui, Nicolae Milescu, ajuns și el după o trecere pe la Constantinopol la curtea țarilor. Aceste întrebări își mai așteaptă încă răspunsul.

CONTRADICȚIILE BOIERILOR «LUMINIȘTI»

Istoricul literar este asemănător detectivului. El anchetează faptele întocmai ca detectivul înaintînd către o imagine globală a lor. Urmărind circulația cărții în românește pe parcursul secolului al XVIII-lea, Al. Duțu face o interesantă hartă a itinerariilor manuscriselor și copiștilor. Ceea ce nu se tipărea circula în traducere manuscrisă. Dar nu circula doar manuscrisele, ci și copiștii. Al. Duțu detectează un grup de boieri care-și face rost de aceleași manuscrise

transcrise de cam aceiași copiști. Faptul e semnificativ și circumscrie o grupare boierească caracterizată de aceleași interese intelectuale. Dar lista cuprinde nume ale boierilor conspiratori din veacul al XVIII-lea al Moldovei în frunte cu Darie Dărmănescu. Istoricul literar aduce peste timp cu mijloacele sale dovada existenței unui grup boieresc minat de interese asemănătoare. Mai multe din titlurile manuscriselor (Istoria etiopicească a lui Ilodor, Zăbava fantasilor, Din scrierile lui Oxenstiern, Aventurile lui Telemac, Taina francmasonilor) prezintă caracterul luminist și francmasonic al grupării. Doi din membrii acestei grupări sînt denunțați de Mihail Kogălniceanu ca vinovați de uciderea voievodului Grigore Ghica al Moldovei, de către capugibașa țarigrădean venit cu acest scop de la Poartă. Cel care protestase împotriva răpirii de către austrieci a Bucovinei, era dusmănit de cancelaria imperială și bănuț de poarta otomană.

În nuvela Tril zile din istoria Moldaviei Mihail Kogălniceanu ne înfățișează și motivele pentru care falnicul voievod era urit de boierimea care citea altfel literatura liberală a Occidentului: Grigore Ghica Vodă „le amenința dărîmarea aristocrației prin dragostea și ocrotirea ce da

norodului". Manolachi Bogdan și Ioniță Cuza, cititori ai literaturii luminilor, vor fi colaboratorii din umbră ai tragicei suprimări a voievodului Moldovei. N. Iorga, care a identificat tipologia francmasonică a acestei societăți secrete boierești, nu s-a sfiit să acuze pe cei doi boieri de a fi servit interese străine românilor, adică interese austriece. Lucru plauzibil dacă ne gândim că formula acestei asociații umanitare este asemănătoare cu aceea a societăților francmasonice din Transilvania vremii. Ideea că poporul este neluminat și că o elită, o aristocrație trebuie să-l lumineze, o găsim acolo. Mai multe cronici versificate au cîntat cu tristețe moartea lui Grigore Ghica vodă al Moldovei. Evenimentul a prilejuit și prima piesă în limba română, apărută în Transilvania: *Oecisio Gregorii in Moldavia Vodae*. Literatura se întîlneste și aici cu viața societăților secrete.

PEDEPSIREA CONJURAȚILOR

Nuvela *Trîi zile din istoria Moldaviei*, apărută la 1844 în *Propășirea*, mai are o a doua parte intitulată 18 august 1778. Prima se intitulă 1 octombrie 1777 și trata despre asasinarea lui Grigore Ghica Vodă cu concursul celor doi boieri Manolachi Bogdan și Ioniță Cuza. 18 august 1778 este ziua executării acestor doi boieri vinovați de a fi mașinat și împotriva domnului Constantin Moruzi. După succesul îndepărtării nenorocitului și plînsului voievod Grigore Ghica Vodă, societatea secretă nu-și încetă acțiunile. Deși adus cu concursul boierilor conspiratori la tronul Moldovei, Constantin Moruzi „fără să vrea, scrie M. Kogălniceanu, el trebuia a da dreptate lui Grigore Ghica v.v.". Acești boieri sînt după Mihail Kogălniceanu oameni „intrigi și pîrîi”, „singurele conjurații ce le mai rămăsese curajul să facă împotriva stăpînitorilor de carii era nemulțumiți”.

Ce s-a întîmplat, de fapt? Iordache Darie Dărmănescu, membru al societății boierești secrete, a trimis printr-un om al său 24 de manifeste („efiale”) revoluționare pentru a fi luate la gîmnia pașei și prin cafenele. Se sconta pe o concluzie turcească care să presupună o bază de masă acestei mici conspirații fără bază de masă. În același timp și în același scop, conspiratorii au folosit și numele unor boieri neamestecați în complot într-o plîngere către poartă întocmită de Manolachi Bogdan și Ioniță Cuza. „Eftalele”, plîngerile vizau pe Constantin Moruzi, deși nu-l numea. Manifestele și plîngerea ajung în mina domnitorului care pentru a pune capăt acestor continuu cabale boierești și frîmțiri politice continuu hotărăște executarea primilor culpabili: Bogdan și Cuza. Cronica versificată închinată prompt evenimentului scrie că Bogdan visa să fie domn: „Ca stăpîn mare să fie / În patrie cu domnia”. Cei doi boieri sînt executați cu sabia noaptea în închisoare, iar capetele lor expuse vederii mulțimii. Situația a făcut impresie și va trece într-o cronică versificată, în nuvela lui Mihail Kogălniceanu, *Trîi zile...* și mai tirziu, în 1936

în roman prin D. V. Barnoschi care scrie *Conspirația Dărmănescului*.

HOREA ȘI LUMINISMUL

Marile curente de idei ale veacului cuprind evident în albia lor aceste societăți secrete. Dărmănescu și ai lui îl citeau pe Voltaire. Definitiv pentru această ideologie a veacului XVIII este miza pe minoritățile „luminate” de care ar depinde soarta lumii. Luminismul nu este încă democrație și umanitarismul acestui secol este diferit de al celor următoare. Bogdan și Cuza boieri, incontestabili, „învățați” și „luminați” nu erau egalitariști ca oamenii Revoluției franceze și nu-l înțelegeau pe domnitorul Grigore Ghica vodă a cărui piele au pregătit-o. Pentru a caracteriza climatul de idei de la sfîrșitul secolului XVIII în Transilvania unde va izbucni curînd răscoala lui Horea, David Prodan scrie în *Supplex Libellus Valachorum* următoarele: „Fac cuceriri (ideile luminate, n.n.) cu deosebire în aristocrația cultă. Logile masonice, de pildă, aceste pepiniere ale noilor idei, aici, pînă la un timp, sînt populate exclusiv de ea. Francmasoneria venea de sus în jos, era încurajată de însuși puterea imperială. În lojile masonice găsim activînd înalți demnitari, consilieri de stat, arhiduci. Nu era străin de ea nici persoana împăratului. Francmasoneria era doar unul din pilonii susținători ai monarhiei luminate. Numai treptat intră în aceste loji și alte categorii, nobilimea comună, intelectualitatea (profesori, oameni de știință, gînditori, oameni de litere) sau burghezime de rînd (editori, librari, negustori)”. Luminismul nu înseamnă aici democrație, iar pînă la revoluție mai e o cale de mers. Iată de ce „luministă înainte de revoluție, scrie același istoric, aceeași aristocrație după revoluție și stîlpul puternic al reacțiunii absolutiste”. Pe acest fundal ideologic „luminat” al Austro-Ungariei, Răscoala lui Horea apare ca o reacțiune neagră și regretabilă a maselor ignorante și este tratată astfel chiar de o parte din intelectualitatea română a timpului.

Este interesant să scoatem la suprafață citeva nume din asociațiile acestor „luminați”. Era printre ei baronul Samuel Bruckenthal, guvernator al Transilvaniei, la fel și J. C. Eder și Joseph Franz Sulzer, cunoscuți susținători ai unor teze istoriografice denigratoare pentru români, dar și români ca Gherasim Adamovici, viitor episcop ortodox al Transilvaniei, Petru Petrovici, episcop ortodox de Timișoara, Iosif Ianovici de Sacabent, episcop ortodox de Virșet, doctorul oculist Ioan Piuariu Molnar și alții. Conformismul, lipsa de real democratism, adversitatea față de spiritul revoluționar sînt imputate acestei organizații umanitariste de secol XVIII de către N. Iorga, care face și un aspru portret scriitorului român Ioan Piuariu Molnar, din care reproducem:

„Pe atunci Molnar „oculist chesaro-crăesc”, profesa idei filantropice de un caracter nebulos, era un „amic al oamenilor”, un „filosof”, după moda pretentiosului secol al XVIII-lea și care făcea

parte din loja de curind întemeiată a Francmasonilor din Ardeal. Găsi cu cale — era așa de puțin român acest doftor împărătesc, acest viitor profesor la Cluj, acest adept al francmasoneriei cosmopolite! — să facă morală bieților țărani ce mergeu la omor și la moarte cu un singeros și obscur crez de dreptate în mintea lor de nedreptățiți și, întorcându-se înapoi, el fratele Tunsului, consăteanul unui martir și al unui profet al românilor, își ascuți cu îngrijire pana de conțopist medical pentru a face luminatului guvern și luminatului vlădică din Sibiu un raport în care arăta că numise pe revoltați oameni răi, care nu înțelegeau de cuvânt și trebuiau tratați cu asprime. Ce ochi proști avea pe vremea aceea vestitul oculist!*

Chiar neînsuflețită de duhul național pe care i-l dorea N. Iorga, dar pe care Ioan Piuaru Molnar n-aveau cum să-l aibă, doftorul împărătesc a avut o contribuție culturală notabilă în Transilvania timpului său, pe care marele savant nu uită s-o consemneze conștiincios. Ulterior Răscoala lui Horea va fi recuperată de intelectualii țărilor românești, e vorba de pașoptiști, din altă perspectivă. S-a atribuit chiar acestei răscoale o origină cultă, de sus în jos, după moda acestor societăți secrete apuse, dar David Prodan, în *Răscoala lui Horea*, a arătat că nu e vorba decît de o proiecție retrospectivă care profita de citeva trăsături incontestabile ale celebrei răscoale a lui Horea. Luminiștii timpului, membrii sau nu, ca scriitorul roman Ioan Piuaru Molnar, n-au înțeles adîncă justificare istorică și umană a marelui eveniment de la 1784 pe care aristocrația „luminată” a timpului îl parafa cu două execuții publice cu roata.

HIMERA ETERISTĂ: MAREA ELADĂ

Scriitorul Righas este întemeietorul unei societăți secrete. După A. D. Xenopol Righas ar fi înființat societatea Eteria, nume de tristă amintire pentru români, pe la 1780. El avu în acțiunea sa propagandistică și politică concursul cercurilor grecești vieneze, între care pe al fraților Poullos (aromâni grecizați ca și Righas), care-i tipăriră o parte din lucrări, după cum și pe al altora: Emil Gaudin, reprezentantul Franței revoluționare, negustorul Hortolan, un iacobin, negustorul Turnavitu, personaj misterios și influent al vremii etc. Rețeaua clandestină în care se afla Righas era vastă și a terminat prin a-l duce la moarte. Proiectele de bibliotecă ale acestui revoluționar vizau o renaștere a Greciei sub chipul Marii Elade care ar fi cuprins teritoriile europene ale Imperiului Otoman, inclusiv țărilor românești. Hărțile lucrate de Righas și tipărite la Viena sînt expresive în acest sens. Eșecul armatelor eteriste în țările românești, practic trupe de ocupație

și de jaf, fără marca vreunui mare ideal, au denunțat ceea ce nu era viabil și justificat în planurile sale. Visurile imperiale neoeleene au avut pe pămînt românesc un trist sfîrșit. Ideile lui Righas au rodit însă în peninsula greacă unde populația locului, între care numeroși aromâni, au știut să ducă un război victorios pentru eliberarea țării lor. Scriitorul revoluționar de la 1780 nu și-a mai văzut însă visul cu ochii. Considerat primejdios conspirator împotriva Imperiului Otoman, Righas este arestat și suprimat la 1798.

Nu știm dacă Eteria lui Righas este tot una cu Eteria care-și are ca bază Odesa și drept inițiator pe Nicolae Scufos din Arta. Ultimul cercetător al vieții lui Righas nu aduce prea multe clarificări asupra relației lui Righas cu Eteria.

Ce va fi fost „Eteria lui Righas”, L. Vranoussis afirmă a nu ști. Ne semnalează doar că emblema folosită de acesta pentru un steag, „măciuca lui Hercule” este un semn de inspirație masonică. Reproducem considerațiile aceluiași autor asupra raporturilor acestor societăți cu cele din Apusul Europei.

„Și în vremea lui Righas și mai înainte (după cum s-a întîmplat și mai tîrziu) se semnalează existența unei „mișcări eteriste” grecești ca o ramură sau imitație a altor asociații secrete din Europa. Este epoca în care „confraternitățile” joacă un rol important în mișcarea francmasonică internațională, propovăduind un larg spirit umanitar. Foarte repede se formează și se cultivă o ideologie liberă — de obicei diferită de la o țară la alta — afirmînd idealuri morale, spirituale și politice, reclamînd necesitatea unor reforme, ca și idealuri patriotice vizînd eliberarea națională. Puțin mai tîrziu, aceste curențe de idei se vor materializa și în comploturi revoluționare. Din această mișcare, vor lua naștere mai apoi (puțin după 1800), în Italia, organizațiile revoluționare ale „carbonarilor” și ramificațiilor lor, în timp ce mișcarea eteristă greacă — după asociațiile masonice cu diferitele lor denumiri („Alexandros”, „Phoenix”, „Athena”, „Hotel de limbă greacă” și altele), asociații secrete sau cu oarecare aparență legală (invocîndu-se preocupări literare, educative, umanitare etc) — se vor transforma într-o adevărată organizație patriotică secretă, care va pregăti lupta în 1821, binecunoscuta „Filiki Eteria” (= Asociația Prietenilor) sau „Eteria” (înființată în 1814)”.

Caracterizarea activității acestor societăți ramificate este o bună introducere la activitatea revoluționarilor de la 1848 din această parte a Europei. Cît despre Eteria care a acționat în țările românești ea a trecut în cronicile versificate, care au privit cu antipatie mișcarea de la 1821 și în mod deosebit contribuția eteristă pe pămîntul românesc. Demnă de toată admirația, mișcarea de eliberare a grecilor din Helada a avut la nord de Dunăre un aspect pe care literatura română l-a consemnat negativ conside-

rind o „jalnică tragedie“. Aceste înțelegeri secrete și insurecția lor au lăsat după ele la 1821 o societate sleită de jafuri și atrocități, dezorganizată și cadavruul unui mare erou al românilor Tudor Vladimirescu.

MIRAJUL DACIEI ANTICE

Dacă societatea filoelena a eteriștilor visa o Mare Eladă care să înglobeze și țările românești, substituindu-se în Europa Imperiului Otoman pe urmele celui bizantin, societățile secrete de pe teritoriul românesc de după revoluția lui Tudor Vladimirescu erau caracterizate **toate**, indiferent de gradul de organizare și reușită, de dezideratul reconstituirii vechii Dacii, adică practic al unirii tuturor românilor într-un singur stat. Cosmopolitismul vechilor societăți umanitariste este înlocuit cu un conținut nou în care ideea de națiune și de revoluție spun totul.

În Istoria literaturii românești în veacul al XIX-lea, N. Iorga definește societățile literare românești ca societăți politice :

„Viața scriitorilor români din tineretul radical de pe la 1840 încoace nu avuse centre de îndrumare și sfătuire, de critică și indemn. Societățile ce se înființaseră pînă la 1848 aveau de fapt caracter politic, și chiar dacă ar fi fost întemeiate cu alt scop, însemnătatea problemelor politice trebuia să le cîștige și să le stăpînească“.

Prima societate secretă care cuprinde scriitori se înființează pe la 1838 în Transilvania, este de inspirație poloneză și model francmasonic asemănător cu cel al societăților francmasonice de la Cracovia și Lemberg. Primul conducător al acestei asociații este Adolf David, care arestat moare în închisoare. Cel care-i ia locul este tot un polonez H. Müller venit și el din Galiția. Actualul stadiu al descifrării documentelor acestei societăți ne permite identificarea între membrii ei a lui Zaharia Carcalechi, deitorul Bibliotecii românești de la Buda, a lui Damaschin Bojincă, bănățean care închină primul mare elogiu lui Mihai Viteazul, și a lui Ion Heliade Rădulescu, cunoscut scriitor din Tara Românească. Agitația poloneză urmărea crearea de acțiuni și alianțe favorabile unei viitoare dezrobiri a Poloniei. Accentul nu mai cade aici pe „luminarea“ de sus în jos, ci pe eliberarea națională. Conținutul acestor societăți secrete se schimbă.

După această societate secretă vin la rînd cele din Principate ; mascate de obicei de sa-loane literare :

„Este neîndoielnic că în deceniul care a precedat Revoluția de la 1848 au existat în Tara Românească cel puțin trei societăți secrete, șrie istoricul C. Zane. Societatea secretă întemeiată de doctorul Tavernier și pusă sub conducerea lui T. Cimpineanu, societatea secretă întemeiată de J.A. Vaillant și pusă sub conducerea lui Mitică Filipescu și societatea cunoscută

sub numele „Frăția“, întemeiată din inițiativa lui I. Ghica și N. Bălcescu. În același timp după modelul celei de a doua a existat la Iași în 1841 o societate secretă similară“. (N. Bălcescu, Opera, Omul, Epoca).

Revoluția franceză și Napoleon au dat vechilor societăți secrete un conținut și un sens nou : revoluționar și național în egală măsură. Nu întimplător primii organizatori ai societăților secrete românești din preajma lui 1848 sînt francezi expatriați. Tavernier, de exemplu, era ofițer bonapartist. Societatea inițiată de el i-a avut ca membrii dintre scriitori pe I. Voinescu II, pe Cezar Bolliac și pe Grigore Alexandrescu. Precumpănea aici totuși după modelul vechilor societăți secrete moldovene boierimea. I. Cimpineanu era unul dintre aceștia, dar rolul lui în crearea unui climat de idei a fost, după cîte spune I. Ghica, mare. Aici s-au format viitorii radicali ai revoluției noastre de la 1848, I. Heliade Rădulescu a fost și el membru al acestei societăți, dar s-a retras oportunist înainte de căderea lui I. Cimpineanu. Planurile de a-l instala ca domn reformator pe I. Cimpineanu și de a ajuta răscoala poloneză au eșuat și ele. Mirajul suprem al acestei conspirații era Dacia veche.

A doua societate secretă cunoscută a fost înființată de alt francez I.A. Vaillant și pusă sub conducerea lui Dumitru Filipescu. De primă importanță în această societate a fost rolul lui Eftimie Murgu, viitor protagonist al Revoluției de la 1848 în Banat. Un comitet patriotic cu sediul la București diriguia întreaga organizație și desigur și filiala ieșeană înființată de același Vaillant și intitulată „Fiii Coloniei lui Traian despre nord-est a provinciei Moldova“. Ambele societăți au fost descoperite și membrii lor pedepsiți. Cea de la București a fost obiectul unui celebru proces de epocă. N. Bălcescu, care ne interesează în primul rînd aici, a fost membru al acestei societăți prezidată de Vaillant și Filipescu și a fost condamnat la o detențiune care i-a scurtat ca și lui Mitică Filipescu viața. Preocuparea centrală a acestei societăți secrete era reconstituirea în vechile hotare a Daciei vechi, adică unirea tuturor românilor de la nordul Dunării într-un singur stat.

A treia societate e întemeiată de amnistiul N. Bălcescu și de I. Ghica la București și se numește „Frăția“. Alături de acești doi scriitori mai sînt prezenți și Cezar Bolliac, Aron Florian, Dimitrie Cantemir și pictorul D. Rosenthal. Odată cu eșecul Revoluției de la 1848 în țările românești și pribegia revoluționarilor „Frăția“ încetează să mai existe. Prezența lor la actele revoluției transilvane vorbește însă despre același deziderat al reconstruirii Daciei vechi.

„Este mai mult ca sigur, șrie C. Zane, că aceste societăți se asemănau între ele din punctul de vedere al organizării interne, fără să atingă toate același grad de organizare, însă se deosebeau din punct de vedere al compoziției lor sociale și al programelor. Ca organizare toate au putut adopta modelul francmasonic care asigura mai bine păstrarea secretului și legătura între membrii societății. Mai toa-

te societățile revoluționare din Franța, în aceeași perioadă, recurg la acest model. (...) Aceste societăți în momentul când ating un grad suficient de dezvoltare au o organizare bine definită; au un statut pe care se bazează ierarhia lor interioară, o denumire, anumite simboluri, o parolă de recunoaștere, o ideologie și un program. Membrii societății sînt între dinșii „frați” și toți se recunosc „patrioți”. „Între ei are să domnească frăția, unirea și potrivirea”. Pot fi membri numai românii sau naturalizați, în vîrstă de cel puțin 18 ani și care au o profesie și un domiciliu stabil. La intrare fiecare „profan” își ia în mod solemn obligația de a-și „jertfi viața împreună cu ceilalți pentru scopurile societății”. Ei își mai iau îndatorirea de a păstra în mod absolut secretul și de a da ascultare și supunere chiar cu pericolul vieții și al averii. Tocmai pentru a asigura și mai bine secretul se întrebuintează în corespondență scrisul cifrat și, în organizare, despărțirea pe grupe, decade, centurii, legiuni etc. ai căror membri nu se cunosc între ei. Organizarea lor reeditează astfel, în diverse variante, tipul curent în Franța — în special în epoca 1830—1840. Uneori aceste societăți pentru a-și acoperi mai bine scopurile revoluționare arborează preocupări filantropice”.

Societatea lui Mitică Filipescu avea ca termen de adresare pe „frate”, iar ca parolă „luna mai 1840” de unde concluzia că atunci a fost înființată. Ca societăți literare care au acoperit ca un paravan aceste acțiuni secrete revoluționare cităm din 1843 încolo: **Societatea literară din București**, apoi **Asociația pentru înaintarea literaturii române**, la Paris **Societatea studenților români din Paris** și decurgind din aceasta **Înscierea Iazariană**. Spre deosebire de precedentele societăți transilvănene, aici accesul e limitat în funcție de naționalitate sau cetățenie română, trăsătură semnificativă pentru scopurile naționale și politice ale acestor societăți. Imaginea reper și simbol a fost în aceste asociații imaginea lui Mihai Viteazul. Cîte unul din membrii fiecărei societăți îi închină marelui voievod o lucrare hotărîtoare în cariera postumă a personalității acestuia: Damaschin Bojincă, **Vestitele fapte și perirea lui Mihai Viteazul**, Florian Aaron, **Idee repede de istoria principatului Țării Românești**, 3 vol. (unde lui Mihai Viteazul i se consacră aproape un volum întreg) și N. Bălcescu, **Istoria românilor supt Mihai vodă Viteazul**. Campania lui Mihai Viteazul care unise la un loc cele trei țări românești sintetiza într-însa programul național și revoluționar al „fraților” și „cauzașilor” de a uni Moldova, Muntenia, Transilvania într-o singură țară în hotarele Daciei antice. Nu întîmplător publicațiile scoase de tinerii revoluționari și scriitori se vor numi fie **Dacia liberă**, fie **Magazin istoric pentru Dacia**, fie **Dacia viitoare**. Cultura și literatura română datorează mult acestor tineri care au făcut în același timp politică și literatură difuzind generoasele și durabilele lor idei pe calea scrisului. Dar contestarea acțiunii lor politice,

culturale, literare va veni tot din partea unei societăți secrete, al cărui spirit director era fiul unui revoluționar de la 1848, societatea **Junimea**.

CULISELE JUNIMII LITERARE

Multă strădanie a depus Iacob Negruzzi în **Amintiri de la Junimea** să absolve societatea Junimii de acuzația că ar fi făcut mai ales politică. El se înversunează mai ales împotriva etichetei de „fanarioți” aplicată junimiștilor, etichetă cu conotații speciale în epocă. Aceste strădănii nu sînt fără rost. Începuturile Junimii literare coincid cu ale unei Junimi secrete, de tip francmasonic, al cărei aspect politic este evident. Nu întîmplător majoritatea junimiștilor fondatori vor face carieră politică mai târziu, deși devisa lor pentru marea public fusese indiferentismul politic. Pentru E. Lovinescu scrierea polemică **Dreptul public al românilor și Școala lui Bănuțiu** este urmarea directă a afilierii criticii la francmasonerie. Școala lui Bănuțiu era un fenomen politic și deloc literar. Delimitările sînt de natură politică, și nu literară.

Cercetările mai noi (Z. Ornea, **Junimea și junismul**, 1978) au adus informații noi despre condiția francmasonică a Junimii inițiale: loja se numea **L'Etoile de Roumanie**, a fost înființată la Iași în 1865 și cuprindea pe Vasile Pogor, Iacob Negruzzi, Nicolae Gane, Teodor Rosetti, Leon Negruzzi, P.P. Carp, Nicolae Calianul, Nicolae Mandrea și alții. Deși apare după 1848 cînd știm că francmasoneriele se democratizaseră, Steaua României este o lojă preponderent boierească, în orice caz plină de virtutile societății ieșene. O altă caracteristică spre deosebire de societățile secrete francmasonice ale 1848 — lui este numărul mare de străini pe care această lojă îi cuprinde. De altfel implicarea politică a junimiștilor se produce mai ales în chestiunea tratamentului străinilor în Moldova. Petiția pe care la 29 mai 1867 o primea Carol I pentru apărarea drepturilor populației străine israelite din Moldova este semnată la loc de frunte de junimiști ca Pogor, Carp etc. Școala lui Bănuțiu avea un punct de vedere opus junimiștilor în această chestiune: iată explicația politică a reacției lui Titu Maiorescu. Articolul acestuia despre Școala lui Bănuțiu este departe de a fi un studiu științific, cum a fost prezentat uneori: el rămîne un act politic pentru că exprimă o opțiune politică și duce discuția în afara cîmpului literaturii. Cît de deplasat era acest atac al lui Titu Maiorescu ne-a arătat-o în 1935 Petre Pandrea în studiul **Filozofia politico-juridică a lui Simeon Bănuțiu**.

Noile cercetări n-au făcut întotdeauna legătura între activitatea culturală și literară a junimiștilor și această aderență politică exprimată prin condiția de membru al Stelei României și tot ceea ce decurgea de aici. Dar cele două manifestări nu pot fi izolate. Este evident că odată cu adeziunea la loja Steaua României ac-

litivitatea junimistă devine din ce în ce mai încheată și mai organizată, iar delimitările ei publice din ce în ce mai ferme, atât pe plan politic, cât și literar. Să nu uităm că direcțiunea veche în cultură atașată de Titu Maiorescu era esențialmente o direcție politică, direcția „roșie” a pașoptismului liberal. Titulatura de critic cultural ce i-a acordat mereu lui Titu Maiorescu nu-l izolează de planul politic, ci îl implică, orice critic al culturii avind în vedere și contextele sociale politice ale momentului cultural. Când face obiecția prezenței politicii în poezia timpului, el refuză practic o anume politică, la fel cum mai târziu va face și Gherea refuzind o anume încercătură politică a literaturii, în favoarea alteia. Simeon Bărnuțiu reprezenta și el aceeași direcție veche, pașoptistă, în politică și cultură, și fiul revoluționarului pașoptist Ioan Maiorescu, va intra în conflict cu moștenirea spirituală a tatălui său. Sigur este că etapa cristalizării ideologice, junimii coincide cu etapa celor mai strinse legături cu loja ieșeană.

Steaua României reprezenta o formulă franc-masonică anacronică, aristocratizantă, elitistă, de un umanitarism inactual la sfîrșitul secolului trecut. Cu vremea însă majoritatea membrilor acestei loji se depărtează de ea și importanța ei scade. Este foarte probabil că acest efect este urmarea descoperiri de către unii membrii a afilierii loji la alte interese care contraveneau intereselor românești. În activitatea Junimii și a lui Titu Maiorescu se observă cu vremea o distanțare de atitudinile primei etape, un mai mare accent pus pe literatură și pe spiritul național. Nu întîmplător Titu Maiorescu o fost revendicat de sămănătoriști ca părinte al curentului. După 1870 se produc și apărările foarte apăsate ale Junimii de cosmopolitism. Fuziunea inițială dintre lojă și societatea literară nu mai era de mult perfectă.

Multe din trăsăturile inexplicabile ale biografiei Junimii își pot găsi aici o explicație. Conflictele Junimii cu alte grupări literare, ca și conflictele sau tensiunile dintre membrii ei merită a fi studiate și în lumina acestei duble existențe a fondatorilor Junimii. Caragiale va fi privit cu mirare ascensiunea politică a „caracudei” junimiste, succesele ei sociale și politice în

comparație cu propria sa carieră. După toate aparențele, Junimea a imprumutat tot de aici citeva din tipicurile ei. Regularitatea întîlnirilor săptămînale, banchetele anuale, tipul de conferințe etc. Tot aici se înscrie, după toate semnele, și trimiterea de studenți săraci la studii pe spezele societății, gest în mai vechea tradiție de „luminare” a societăților secrete. Și tot pe această cale s-a produs și ruralizarea literaturii: „democratizare” ostentativă a lumii literare pe care aristocrația și-o permiteau ca dovadă a superiorității lor. Cu alte cuvinte începuturile Junimii nu se pierd deloc în noaptea timpurilor...



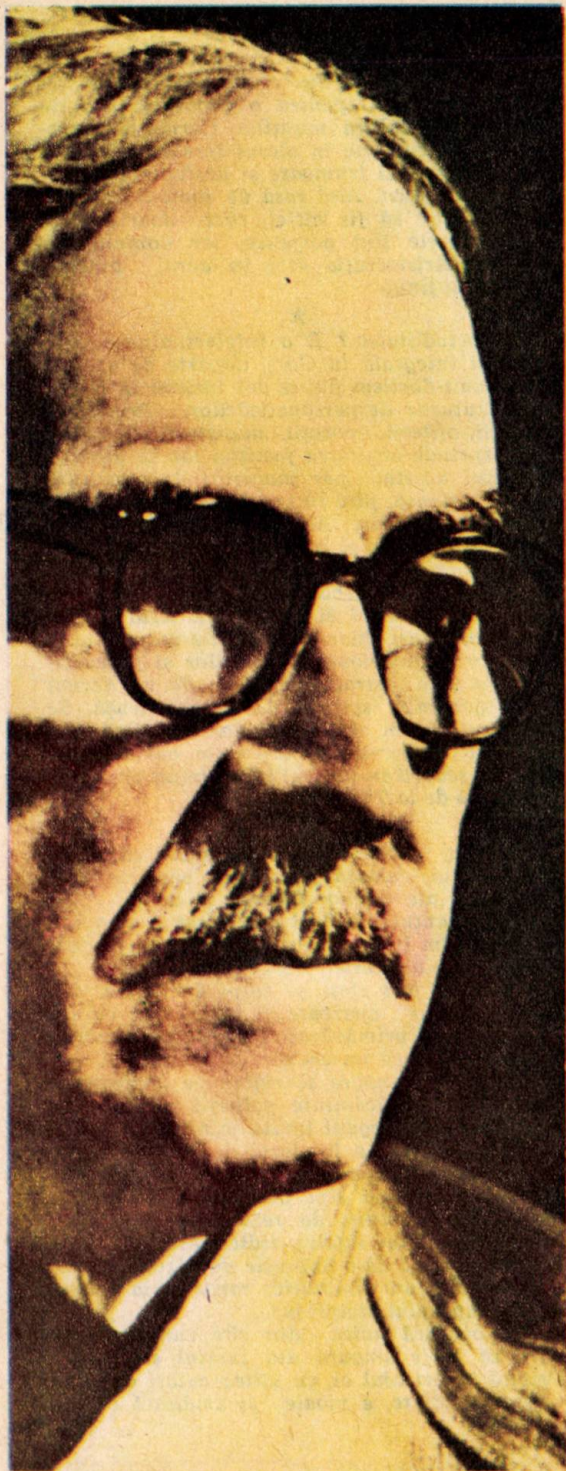
Preocuparea pentru studierea vieții societăților secrete se izbește fie de insuficiența informațiilor, fie de prejudecăți cu dată veche. Ele constituie realități istorice a căror cunoaștere este la fel de importantă ca pentru orice alt aspect social și politic. Lupta poporului român pentru independență și unitate națională nu poate fi, de pildă, înțeleasă fără cunoașterea activității societăților secrete din țările românești după 1830. Cercetările Corneliiei Bodea pe această temă o atestă fără dubiu. Numele unor societăți secrete, în special cuvîntul fracmasonerie, sînt, conform unor prejudecăți pentru mulți, tabu. Istoricii ca N. Iorga, David Prodan, G. Zane, Cornelia Bodea, Al. Dușu se ocupă însă în lucrările lor de activitatea societăților secrete în țara noastră în modul cel firesc. Ele au avut consecințe culturale și politice pozitive în ansamblu și acest trebuie subliniat. În astfel de asociații au fost conservate cunoștințe științifice și culturale de prim ordin. Societățile de formulă luministă au avut un rol progresist prin ideologia lor novatoare, deschizînd drumul unei noi mentalități umaniste, moderne în viața societății. Lupta pentru libertate a grecilor și a tuturor popoarelor din Peninsula balcanică și-a găsit, spre exemplu, adăpostul în aceste societăți, chiar dacă uneori ele nu sînt și altor scopuri. Semnificația progresistă și revoluționară a celor de după 1800 este evidentă. Istoricul literar are sarcini sporite în această direcție.

M. Ardeleanu



BIBLIOGRAFIA FOLOSITĂ: V. Alecsandri, *Opere*, 7, Minerva, 1981; Lucian Blaga, *Izvoade*, Minerva, 1972; D. V. Barnoschi, *Conspirația Dărmășescului*, Cartea românească, 1936; Cornelia Bodea, *Lupta românilor...*, 1834—1849, Ed. Acad. 1967; Damaschin Bojinca, *Scrieri*, Facia, 1978; Maurice Druon, *Regii blestemați*, Univers, 1965; Al. Dușu, *Coordonate ale culturii românești în secolul XVIII*, EPL, 1968; M. Eminescu, *Scrieri politice și literare*, Minerva, 1905; Ion Ghica, *Amintiri din pribegia de la 1848*, I—III, Scrisul românesc, 1940; idem, *Opere*, EPL, 1967; Nicolae Iorga, *Istoria literaturii românești în veacul al XIX-lea*, I—III, 1907—1909, idem, *Istoria literaturii românești*, III, 1933, idem, *Istoria românilor*, vol. VIII, 1938; idem, *La place des Roumains dans l'histoire universelle*, Ed. Encyclopedică, 1980; idem, *Fracmasoni și conspiratori în Moldova secolului al XVIII-lea*, *Analele Acad.*, 1928; Ștefan Ionescu, *Bucureștii în vre-*

mea fanarioților, Dacia, 1974; Mihail Kogălniceanu, *Opere*, I, Ed. Acad. 1974; E. Lovinescu, *Titu Maiorescu*, I, Ed. Fund., 1940; Titu Maiorescu, *Însemnări zilnice*, I, Socec, 1936, idem *Critice*, II, EPL, 1967; Iacob Negruzzi, *Amintiri din Junimea*; Z. Ornea, *Junimea și junimismul*, Minerva, 1978; Radu Pantazi, *Simeon Bărnuțiu*, Ed. Științifică, 1967; P. P. Panaiteanu, *Dimitrie Cantemir*, Ed. Acad., 1958; Petre Pandrea, *Filozofia politico-juridică a lui Simeon Bărnuțiu*, 1935; David Prodan, *Supplex Libellus Valachorum*, Ed. Științifică, 1967; idem *Răscoala lui Horea*, 1978; L. Vranoussis, *Righas un revoluționar grec din Principate*, Ed. Eminescu, 1979; A. D. Xenopol, *Istoria partidelor politice din România*, A. Baer, 1910—1911, idem, *Istoria românilor din Dacia Traiană*, vol. X, Ed. Cartea Românească, 1980, C. Zane, N. Bălcescu, *Omul opera, epoca*, Ed. Acad. 1975; *Cronici și povestiri versificate*, Sec. XVII—XVIII, Ed. Acad. 1967;



DAN SMĂNTĂNESCU

CÎND TUDOR ARGHEZI SEMNA «ALFA»

În 1943 a apărut în presă falmoasa tabletă-pamflet „Baroane” în care Tudor Arghezi ataca vehement pe Albert von Killinger, ambasadorul Germaniei hitleriste în România.

Consecința curajului civic al lui Arghezi a fost internarea sa în lagărul politic de la Tirgu-Jiu. Acolo a continuat să lucreze și să scrie. Era prin decembrie 1943 cînd în acel lagăr, cu cel mai de vază deținuți politici, s-a clădit o bisericuță de lemn chiar în centrul lagărului. Cu acel prilej, Tudor Arghezi, obișnuit a consemna zilnic orice eveniment, a scris un articol intitulat: „Bisericuța din lagărul de la Tirgu-Jiu: un giuvaer”. Era o minunată „tabletă”, necunoscută însă, deoarece autorul a strecurat-o cu discreție în ziarul local „Gorjanul” din 19 decembrie 1943 sub un pseudonim înedit „Alfa”. Nici eu n-aș fi știut că ar fi fost scris de Tudor Arghezi dacă o întimplare fericită nu m-ar fi pus în posesia manuscrisului original pe care, pentru deosebita sa valoare literară, cum și prin necunoașterea lui, îl reproduc aici. Este, de fapt, un splendid elogiu adus Gorjului și gorjenilor. Iată-l:

„Gorjul e o regiune de surpriză.

Întii, căci se cuvine să fie pus întii, e gorjanul. E el, român, e și oltean, dar e mai mult decît atîta, cu toate că ar fi deajuns să rămîie și fără alte originalități. E altfel de român și altfel de oltean. Gorjanul, comparat cu ceilalți români, considerai pe județe, are nu știu ce are, ceva așa, ca un lipici al lui, o noimă de aristocrație...

Dacă n-ați văzut gorjencele acelea, cucoanele acelea, în opinci, în cojoc, cu chipul rotunjit într-o bogată năframă boierească, n-ați văzut nimic și duceți-vă să le vedeți. Pictorii care ne-au împuiat capul cu Balcicul, să-și ia șevaletul și paleta, să apuce pe riu în sus, la dreapta și la stînga lui și să ne spue în expозиțiile din București cum li s-au agățat pensulele de sprinceana Smarandei, de țîrarii lui Marin, de genele Paringului, și de acea lumină de aur mare care fulgeră pămîntul celui mai sărac județ, de oamenii cei mai zdraveni și mai teferi la minte.

Gorjanul, are stilul lui în vorbă, în port, în inteligență. Aș pune rămdășag că nu-ș în tot județul un singur prost. În felul lui, fiecare Gorjan e o individualitate. Iată sentinela din poarta lagărului de internați politici. E un sătean mititel, de vre-o patruzeci

L și cițiva de ani. Face onorurile cum se pricepe, între ofițerii și gradații de la intrare. Invitații la sfințirea bisericii, sint numeroși, se cam îmbulzesc. Soldatul a rămas un moment singur, să descifreze singur cartoanele tipărite ale comandamentului, fără de care musafirii sint nepoștiți. Lagărul se găsește la 200 de pași de oraș, iar un domn și-a uitat documentul acasă.

— Lasă-l să intre camarade, îl îndeamnă pe șoptite cițiva invitați cu actul de invitare în regulă. E un domn mare, nu-l ține la poartă.

Soldatul se uită și la unii și la alții. E un gorjan concentrat de citeva zile. Consemnul e să intre numai musafirii care prezintă invitația. Se gîndește o secundă și răspunde gorjenește :

— Știu eu că-i mare. Și dvs. sinteți toți mari. Numai că eu sint mic, păcatele mele.

★

Mai sus, în lagăr, pe vasta alee elegantă, păzită de drapele lungi paralele, de înălțimea stilpilor, din virful cărora curg tricolore pînă-n pămînt, la o răspîntie de uliți, printre cartierele de cabane, o altă sentinelă, un alt sătean, alt gorjan, acesta înalt, ca sentinela lui Grigorescu, stă cu ochii îndreptați către coamele albe ale Paringului, descifrînd printre vâlurile violete ale unei ceți delicate, sanatoriul monumental de la Dobrița, atîrnat, pe munți, ca un avion alb uriaș.

— La ce te uiți, camarade ?, îl întreb.

— La Mindra !, răspunde soldatul. Mindra este unul din piscurile din gloata Carpaților înghesuiți într-acolo.

Lîngă soldat păzește cu ochii inflăcărați un ciine svelt, negru, care vrea să înțeleagă întrebarea și răspunsul.

— Vă uitați la cățeaua mea ?, zice ostașul cu baioneta înfiptă în văzduh.

Era ciinele lui de încredere. A venit să facă și el concentrarea cu soldatul, care-i cioban.

★

În Tîrgul Jiului, capitala Gorjului, nici negustorii nu sint ca ceilalți din restul țării. Ei știu să te primească și să suridă, politicoși, fără servilism, dar niciodată indiferenți. Fiind în trecere prin oraș, am intrat în toate prăvăliile, de toate mărfurile, n-am cumpărat de nicăieri nimic, dar m-am aprovizionat cu mărfurile sufletești cele mai bune. Mă rog, cînd vă săturați de negustorii din București, dați o fugă pînă la Tîrgu-Jiu — numai 16 ore de drum — și serviți-vă la ei. Domnii comercianți din Capitală ar putea să ia din magazinele locale o frumoasă lecție de omenie și de bună cuviință.

Ca negustorii e și clientela, o clientelă care știe ce vrea, pretențioasă la calitate, dar cu

adevărat distinsă. Cucoanele aci, neobișnuit de semnificativ pentru o provincie atît de departe, pe latura munților Cernei și Retezatului, sint cucoane în alesul înțeles al cuvîntului, nu numai frumoase și deștepte, dar îmbrăcate cu gust. Altă rasă de români ! Și nici n-ar putea să fie altfel, căci doamnele și domnișoarele sint gorjence, iar domnii sint gorjeni. Aristocrația este în aerul binecuvîntatului ținut.

★

Intellectualitatea ? E o intelectualitate concretă și integrală în Gorj, departe de spoiala unui semi-doctism foarte des întîlnit în Bucureștii tuturor despersonalizărilor. Profesorii, medicii, ofițerii, avocații, magistrații sint alții. Te surprinde acuitatea justiției lor de gîndire. Oamenii aceștia par macerați de o cultură veche și densă, fără intervale, fără lipsa verigilor de înlăntuire. Ai putut, cînd cîntau clopotele din lagăr și orchestra militară intona un zumzet admirabil organizat, de reculegere, să stai de vorbă cu ei despre problemele esențiale ale artei și literaturii. Asta se întîmplă rare ori chiar în librăriile universitare. Tonalitatea interioară a opiniilor și judecăților sint încă caracterizate și de un accent strict gorjan : spiritul de independență. Se cunoaște că din osul lui Tudor din Vladimiri sint ieșiți oamenii pe care i-am cunoscut cu prilejul șederii în lagărul împrejmuit cu sîrmă ghimpată de la Tîrgu-Jiu.

★

Povestea bisericești este frumoasă ca și înfățișarea ei, culeasă parcă din basmele lui Andersen, ale fraților Grimm și Swift.

Comandantul lagărului a visat o imagine de Ierusalim în lagăr, un altar naiv și fraged, un chivot, o bijuterie.

Schitul a fost zidit pe tălpi de piatră, din birne groase aparente și înconjurat cu un briu de iarbă primăvărată țesută fin și verde în decembrie, ca un chenar de smarald. De-a-supra birnelor negre se ridică pe povirnișuri variate o îmbrăcămintă galbenă de zale de șifă. Cerdacul elegant invită minăstirește. Ușa bisericii înseși e o broderie de stejar. În interior, catapeteasma, stranele, analogul, pupitrul cîntărețului sint puternic asigurate în gingășiile sculpturii de rezistența stejarului. Interiorul e, bine înțeles, zidit masiv și culoarea lui candidă dă o impresie de văzduh senin. Bisericuța e un diminutiv, raportat la imensitatea lagărului dimprejur.

E o biserică unică din cite cunosc eu și pare să cînte singură din lumini și icoane. Privită în peisajul ei, cu atîtea culori de contraste studiate, e vioaie și zmălțată ca un brotăcel."

ANCHETA
«Luceafărul»

PAUL ANGHEL
FĂNUȘ NEAGU
NICOLAE BREBAN
DINU SĂRARU
ION LĂNCRĂNLAN
AUREL-DRAGOȘ MUNTEANU
FRANCISC PĂCURARIU
EUGEN BARBU
VASILE REBREANU

CĂRȚI **DESPRE CARE** **SE VORBEȘTE**

Cine citește opiniile literare ale scriitorilor români de la sfârșitul secolului trecut nu se poate să nu ajungă la capitolul regretelor că literatura română nu are încă cititorii pe care-i merită. O spune de mai multe ori Caragiale, despre care nu se poate zice că era un autor necitit. Literatura română a dus o adevărată bătălie de-a lungul timpului pentru a-și câștiga drepturile în fața propriilor cititori. Datorită impetuoșității oratorice a lui N. Iorga, această bătălie a luat chiar aspectul unei lupte de stradă pentru afirmarea limbii și literaturii române. Cu vremea însă literatura română și-a creat drepturi din ce în ce mai ferme în fața cititorului român. Prima carte care a cunoscut un neașteptat succes de cititori a fost ediția pe care Titu Maiorescu a făcut-o poeziilor lui Eminescu. Publicul era interesat și se recunoștea într-un scriitor de mare valoare. Dar titlurile cărților și revistelor de mare audiență la cititor au rămas o raritate. Istoria literară citează cazul revistei Flacăra, care ajunsese pe la 1911-12 la câteva zeci de mii de exemplare ca pe un exemplu rar. Cea care a

adus literaturii un număr mai mare de cititori a fost însă proza interbelică și mai ales specia lui ce mai atrăcioasă — romanul. Cărțile lui Liviu Rebreanu, Mihail Sadoveanu, Cezar Petrescu, Camil Petrescu au cunoscut un real succes de public. După război, tot romanul este cel care înregistrează cele mai mari succese. În ultimul deceniu, Delirul de Marin Preda a provocat interesul unui număr de cititori pe care nici un roman din perioada interbelică nu l-a avut. De aceeași audiență s-au bucurat romanele lui Ion Lăncrănjan Suferința urmașilor și Fiul secetei. Seria de romane din ciclul romanesc al lui Paul Anghel Zăpezile de-acum un veac au probat prin succesul lor la cititor interesul nedezmințit pentru roman și pentru istoria românească. Alți prozatori ca Augustin Buzura, C. Țoiu, Francisc Păcurariu au înregistrat și ei importante succese de public. Cu precedente mai vechi prin publicul pe care și-l câștigaseră sint cărțile scoase de Eugen Barbu și Fănuș Neagu. Lista de succese ale prozei românești contemporane se poate lungi. Dar ceea ce este important



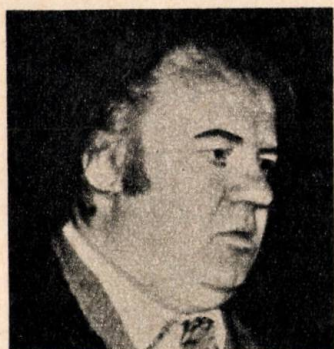
să observăm este că atât calitatea literaturii, cit și nivelul problematic al acestei proze care se scrie astăzi și desigur mai ales al romanului contemporan este altul. Relația cu cititorul s-a schimbat indiscutabil. Acesta așteaptă cartea de proză românească și-i urmărește comentariile. Predilecția lui se îndreaptă mai ales către cărțile care abordează aspecte mai puțin bătute din istoria social-politică a țării și cărțile susținute conflictual asupra actualei perioade postbelice. Mulți consideră evoluția prozei și a romanului drept cea mai interesantă prin contribuția unor autori de formule atât de diferite și de nuanțate. Observația morală și psihologică din Marin Preda, culoarea și lirismul prozei lui Eugen Barbu, intelectualitatea subtilă și arhitectonică savantă a romanelor lui Paul Anghel, eflorescența lingvistică a paginii lui Fănuș Neagu, arborescența barocă a lui D. R. Popescu, tragismul și construcția romanelor lui Ion Lăncrănjan, tumura intelectuală a prozei lui Aurel Dragoș Munteanu, ironia lui George Bălăiță, proza meditativă a lui C. Țoiu, simbolistica lui Vasile Rebreanu, problematica lui Francisc Păcurariu, sondajele lui Augustin Buzura, sugestiva construcție a lui Eugen Uricaru conferă peisajului romanului românesc o bogăție reală. Care este părerea scriitorilor despre această literatură? Cum văd și cum explică ei evoluția prozei românești? Asupra saltului făcut de proza noastră în raporturile ei cu cititorul am adresat mai multor prozatori români următoarele întrebări:

Cum explicați succesul romanelor dumneavoastră? Cum se explică audiența romanului românesc contemporan?

PAUL ANGHEL: „M-a interesat în primă instanță altceva, o chestiune de cercetare pură”

Explicația succesului e de fapt de ordin sociologică, ține de instaurarea unor mai bune raporturi între societate și literatură. Romanul, chiar și cel al destinului individual, chiar și cel al stărilor psihice fără tipuri și narațiuni, reprezintă o proiecție a unui moment social, moment spre care tind să se grupeze — ca pilitura de fier în jurul unui magnet — mai multe serii de cititori. În cazul cînd romanul nu e fals, cînd problematica are un coeficient mai ridicat de interes general, cînd e realizat artisticeste la minimum, succesul e ca și asigurat, atîrnă de public. Probă romanele despre „obsedantul deceniu” sau romanele despre probleme social-istorice controversate, tip „Delirul”. Acest tip de roman nu se va putea epiza decît prin saturația cantitativă. Sau, și mai bine, prin editarea unor culegeri de documente, studii și monografii despre epoca în cauză, care și-ar expropria global materia. Succesul s-ar muta în altă parte. Literaturii nu i-ar rămîne puțin, ea s-ar elibera de o factologie acoperită cu un tabu, pînă ieri, revenind la chestiunile de substanță, cele care fac materia literaturii dintotdeauna.

Aceeași justă concurență între literatură și cercetarea propriu-zisă sociologică, în primul rînd, ar trebui să se instaureze și în privința actualității imediate, despre care nu vorbește nimeni. Romancierul e prudent, sociologul ca și inexistent. Ambii — în ipoteza că ultimul ar exista — așteaptă să se ridice în tabu, care n-a fost însă proclamat, e subînțeles. Și atunci? Atunci se vede că între literatură și societate raporturile nu sînt atât de perfecte, cum le-am dori, chiar cînd ne



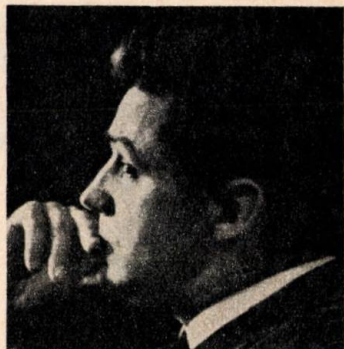
mingliem cu succesul. Ideal, succesul ar trebui să decurgă dintr-o stare de normalitate în care nici exacerbară interesului cititorului față de un „fruct oprit”, nici tentația exacerbată a scriitorului față de „fructul oprit” să nu joace sau să joace în limite rezonabile fără consecințe pentru valoare.

Nu știu dacă romanele mele au avut succes. M-a interesat — în primă instanță — altceva, o chestiune de cercetare pură. Pe care nici n-am dus-o pînă la capăt. Eu am cerut și cer cititorilor mei cu totul altceva decît vîlva legată de apariția cărților mele în librărie: răbdarea să aștepte.

FĂNUȘ NEAGU: „O clipă de fericire“

Succesul cărților mele mi-l explic prin aceea că eu sînt povestitor — în primul rînd povestitor, iar lumea modernă, oricît de stresată (sau tocmai de aceea), se întoarce cu tot sufletul spre povestea care aprinde imaginația și încarcă inima cu picul de vrajă cu care știm să înopțăm frumos, fără gînduri negre. O poveste bună, un foc de lemne și ninsoarea foșnind la geam, iată trei elemente din care poți încheia o clipă de fericire... În al doilea rînd, eu nu dau drumul în lume nici unei cărți dacă nu atinge, prin toate cuvintele, o culme de aur.

Proza s-a apropiat în ultimii ani de marile probleme care frămîntă lumea românească — și asta nu putea să n-o ridice în stîma cititorului. Orice romancier încearcă să răstoarne credințele false, dogmatismul, lașitatea și biiguilele aparținînd unei lumi care-a apăsât umerii acestui neam. Proza noastră actuală e un pumnal izbînd în rana ce amenința să cuprindă un întreg organism — scoate, prin urmare, singele proaspăt ca să ude durerea cu viață vie. Poate că sînt un golos, dar cred că-n România nu se va mai putea scrie proză proastă sau iadă, cel puțin cîteva sute de ani.



NICOLAE BREBAN: „Romanul, așa cum îl înțeleg eu, nu are legătură cu nuvela“

— Nu știu, în primul rînd, cum înțelegeți noțiunea de succes. Dacă succes înseamnă a fi prezent, de, sunt prezent și sunt bucuros și puținel mîndru de asta. Pentru că, după război și poate că și comparată cu perioada de dinainte, începutul anilor '30, este momentul cel mai mare al prozei, prin dominația romanului văzut ca atare: o construcție vastă, înălțată ca o catedrală pe coloanele personajelor complexe, vii, previzibile-impvizibile, cu ritmuri enorme unde se povestesc serii de legende, reflectînd o lumină supranaturală. O lumină-sunet, dacă-mi permiteți. Romanul actual românesc înglobează (și trebuie să-o facă!) nu numai proza ca atare, dar și aproape toate genurile literare, apoi istoriografie, sociologie, filozofie, urbanistică, artă militară, memorii etc., etc. Da, un gen eteroclit, compus de vitrourele din frînturi disparate, din contradicții, anatomii, elemente ce se opun antagonic sau nu, fapt care a făcut pe unii (E. M. Cioran) să-i conteste valabilitatea. Romanul, așa cum îl înțeleg eu, nu are legătură cu nuvela. Pentru mine, romanul e un sistem posibil și nu o casă. Un oraș cu case evidente, și cu parcuri, abatoare, turnuri, fabrici, muzee, subsoluri și canale, cazărni etc., etc și toate acestea trebuie să funcționeze și să fie armonice, frumoase. Culturii noastre îi lipsește un astfel de obiect (îi lipsește nu ca vocație, ci ca școală și tradiție): ceea ce ține de un sistem, un efort sintetic, semnul maturității unei culturi. Romanul se alătură astfel unei școli urbanistice, filozofice, muzicale, istoriografice. În acest fel, romanul va ajuta la reluarea momentului de vîrf între cele două răboaie, cînd prin varii personalități s-a simțit și s-a tentat această direcție.



DINU SĂRARU: „Pe cititor nu-l interesează nici arta fără adevăr, dar nici adevărul fără artă“

Cred că adevărul curat și pătimășa mea ambiție de a fi cinstit cu cititorul, așa cum mi-a spus odată: „Dumitale nu ți-e frică, domnule, n-ai copii?!” Sigur că acest sentiment și acest mod de a gândi în fața paginii de literatură nu e cel mai fericit și, cum se știe, își are izvorul în anii cînd a scrie despre ce se petrecea atunci în România însemna a construi o realitate paralelă cu adevărata realitate, o realitate frumoasă, cu oameni care nu mai puteau să respire de atîta bine încît nici nu e de mirare că, multă vreme, cititorul român a fugit de scriitorul român.

Și mai cred că a plăcut sentimentul de risc pe care l-au lăsat cărțile mele. Cineva mi-a spus odată: „Dumitale nu ți-e frică, domnule, n-ai copii?!” Sigur că acest sentiment și acest mod de a gândi în fața paginii de literatură nu e cel mai fericit și, cum se știe, își are izvorul în anii cînd a scrie despre ce se petrecea atunci în România însemna a construi o realitate paralelă cu adevărata realitate, o realitate frumoasă, cu oameni care nu mai puteau să respire de atîta bine încît nici nu e de mirare că, multă vreme, cititorul român a fugit de scriitorul român.

Eu mă încăpățînez să cred însă că cititorilor mei le-a plăcut și cum povestesc. Mare lucru să poți povesti omenește, dar iarăși la fel de riscant într-o viață literară dominată de gazetari care își inchipuie că fac critică literară susținînd că a fi înțeles ușor de bietul cititor e o infirmitate. Dacă aș putea să-mi perfecționez „primitiva” însușire de a povesti omenește aș fi foarte fericit. Un regizor foarte talentat, căruia i-am încredințat romanul *Niște țărani* spre ecranizare, a crezut și el, pe semne, că am povestit prea omenește și în cîteva scene a apelat la o modalitate ce a făcut absolut îninteligibilă povestea și lumea a părăsit sala de cinematograf. Unii critici însă au declarat filmul o ca-

podoperă. Să-l bucure, oare, sincer pe regizorul meu faptul că e autorul unei capodopere refuzată de spectatori?!

Succesul literaturii române de azi își află justificarea exclusiv în raportul echitabil dintre arta scriitorului și adevărul vieții de toate zilele. Cînd, acest raport este păstrat în echilibru, succesul este sigur. Pe cititor nu-l interesează nici arta fără adevăr, dar nici adevărul fără artă. Însă adevărul, adevărul rămîne fundamental în operația de validare a operei de artă. Nici un adevăr spus prost, gingăvit, nu are valoare în artă, dar nici arta de a spune frumos banalitățile nu mai impresionează pe nimeni, oricîtă critică literară s-ar face pe marginea ei.

ION LĂNCRĂNȚAN: „N-are rost să ne întoarcem la experiențe pe care le-am depășit de mult“

— Vă mărturisesc că m-am gîndit de multe ori, în vremea cînd m-am „bătut” cu tot felul de obtuzități, apărîndu-mi cărțile de răstălmăciri (mă refer la perioada 1971—1975, cărțile aflate în discuție fiind *Drumul clinelui* și *Caloianul*) — dacă sînt sau nu sînt vrednice aceste cărți de atîtea strădanii, care depășeau într-un fel strădaniile propriu-zise ale scrierii lor? Problema se punea cu acuitate, răspunsul însă nu putea veni decît de la public, de la cititorul pentru care fuseseră scrise cărțile respective, cum s-a și întîmplat pînă la urmă, cum nu se putea să nu se întîmple. Răspunsul acesta a fost, se știe, pozitiv, a fost încurajator, interesul deosebit al publicului larg față de aceste cărți fiind de fapt cea mai mare răsplată a eforturilor depuse, a



stăruinței care m-a făcut să nu dau înapoi într-o bătălie care nu era, din fericire, numai a mea. De aceea am și amintit de aceste „întimplări personale”, pentru că ele nu au fost și nu sînt ale mele, pentru că închegarea și afirmarea unei noi și puternice orientări în literatura română, contemporană nu s-au realizat ușor, de azi pe mâine, necesitînd, dimpotrivă, eforturi multe și tot atît de multe sacrificii. Asta pentru că dogmatismul, fie el vechi, fie nou, fie că era preponderent proletcultist, fie că era de factură predominant estetizantă, a împins această orientare cu toate onorurile, împrejmuind-o cu reproșuri și cu învinuiri, în perioada începuturilor, dar și după aceea, pînă în clipa de față. Învinuirea inițială se numea **denigrare**, altfel spus, literaturii care se bizuia pe o cercetare critică a realităților noastre noi i se reproșa că ponegrește aceste realități. După aceea s-a trecut la ceea ce s-a numit (și se mai numește, în chip inercial, desigur) **inversarea schemelor**, literatura amintită nefăcînd altceva, după socotința unora, decît că înlocuiește albul cu negrul, devenind din idol negativistă, cu toate că e vorba de altceva, cu toate că într-o carte (și în cadrul unei orientări) importante sînt întotdeauna semnificațiile. De la **inversarea schemelor** s-a trecut la înghesuirea unei întregi literaturi într-un singur deceniu, care a fost transformat practic într-un fel de pat al lui Procust pentru o întreagă literatură, care e numită, la grămadă, se potrivește, nu se potrivește, n-are importanță, **literatura obsedantului deceniu**, care deceniu și care literatură etc., etc. Interesant și mai nou e că ultimele reproșuri și învinuiri (precizez: reproșuri și învinuiri, nu obiectii critice, nu judecăți de valoare, ci simple etichetări) îl au în vedere pe cititor, căruia i se spune că a acordat și acordă prea mult credit literaturii politice, care nu face nimic altceva decît că dezvăluie niște adevăruri, spune niște lucruri, în vreme ce „literatura bună”, „literatura adevărată”, literatura la înălțimea căreia **cititorul** încă nu a reușit să se ridice, nu e luată în considerație, nu se bucură de atenția

pe care ar merita-o. Reproșurile și învinuirile de acest fel sînt expresia cea mai clară a nepuținței care vrea cu orice preț să fie puțință, dovedind încă odată, deși nu mai era nevoie, că inaccesibilitatea proprie la semnificație și la idee duce, prin autoamăgire, către învinuirea altora, învinuit fiind, în cazul nostru, **cititorul** care nu e destul de receptiv și de subtil etc., etc.

Explicațiile dorite de dumneavoastră trebuie căutate, așadar, în altă parte, nu acolo unde ar vrea unii să ne trimită, receptarea promptă și vie a romanului românesc contemporan fiind dovada cea mai clară a faptului că o realitate nouă și dinamică, aflată în mișcare, tulburată pînă în adîncuri, și-a găsit, a început să-și găsească, transfigurarea artistică necesară, a căpătat contururi din ce în ce mai precise în cadrul unei întregi literaturi, care se învigoră ea însăși în acest fel, sporindu-și patosul umanist, devenind direct și manifest politică, fără a mai cere de undeva „reduceri de taxe” în ce privește calitatea. Politica și politicul, confruntarea cu istoria, schimbările aduse de revoluție, cîștigurile și pierderile produse de aceste schimbări, încrederea în ziua de mâine a poporului și neliștiștea stîrnită de un eventual război, dorul de mai bine și teama că nu vom trece peste pragul viitorului mileniu, aspirația unora către fericirea și delăsarea ostentivă a altora, eroismul și conservatorismul, reacționarismul vechi sau nou — au intrat și intră firesc în dezbaterile care constituie osatura principală a unor cărți, fără a copleși însă omul, fără a-i estompa preocupările, dîndu-le, dimpotrivă, mai multă pregnanță, sugerînd răspunsuri la întrebări capitale (fără a dăscăli), apelînd din ce în ce mai mult la semnificația de profunzime. Din cauza aceasta s-au bucurat de oarecare interes romanele pe care le-am scris, din cauza aceasta este „luat cu asalt” romanul românesc contemporan, pentru că cititorul a văzut că aceste cărți vorbesc despre el, fără a-l mai linguși, fără a-i mai face temenele, tulburîndu-l sau zguduindu-l uneori, nemulțumindu-l sau revoltîndu-l alteori. Fiindcă e



de admis și așa ceva : că nu tot ce scriem noi astăzi, nu tot ce dăm noi la iveală e la înălțimea așteptărilor. Mi se pare firesc să fie așa, ceea ce nu înseamnă că au dreptate cei care ar vrea, din diverse motive, să înăbușe sau să devieze această orientare. Spun asta pentru că s-au auzit și se aud din ce în ce mai des glasuri mai mult sau mai puțin patetice, voalat demagogice sau demagogice la modul direct, care cer să se isprăvească odată „cu această literatură neagră și înnegritoare...” ; „să acordăm mai multă importanță forțelor pozitive”... ; „să ieșim din perimetrul unui anumit deceniu...” etc., etc. Rostirile de acest fel și altele asemănătoare se sprijină de obicei pe unele nereușite parțiale sau totale ale literaturii care încearcă să descifreze realitățile noastre noi, extinzându-se pe urmă, acoperind ca o perdea de fum o întreagă orientare, ceea ce mi se pare și nedrept și periculos. N-are rost să ne întoarcem la experiențe pe care le-am depășit de mult, n-are rost, de exemplu, să ne întoarcem la procedeul atît de des utilizat altădată al „potrivelilor farmaceutice” : e prea mult negru în imagine, ia să mai punem niște colb de cretă ; e prea întuneric pe-aceia, ia să mai presăram niște lumină ; sint prea mulți „eroi negativi” în această carte, ia să mai introducem unul sau doi „pozitivi” ca să se producă o echilibrare a forțelor etc., etc. Problema nu ține deci de presărări și echilibrări, ci de aprofundarea cercetărilor, de sporirea cunoașterii de sine, de purificarea și creșterea densității adevărilor pe care le-am dobîndit atît de greu, de cît mai multă și mai convingătoare frumusețe. Numai astfel vom fi la înălțimea epocii, care ne-a ținut și ne ține „pinzele inspirației” drepte și vii, vom fi, cu alte cuvinte, la înălțimea cerințelor cititorului pentru care am scris și scriem, care a fost și este, așa cum e el (mai „puțin informat”, mai „capricios” în „preferințe”, mai „puțin avizat” decît unii „controlori de calitate” din domeniul criticii) seismograful cel mai sensibil și mai prompt, opțiunile lui avînd întotdeauna semnificații mult mai mari decît se pare la începutul unei orientări literare cu bătaie mai lungă.

AUREL-DRAGOȘ MUNTEANU: „Nu scriu pentru succes”

Succes ? E prea mult spus. Nu am urmărit tot ceea ce s-a scris despre cărțile mele, iar dacă vă referiți la ultimul meu roman, la *Marile iubiri*, atunci pot să vă mărturisesc îndoiala mea că ar fi fost citit cum trebuie. Am lipsit mult din țară în perioada cînd a apărut cartea și nu cunosc decît unele ecouri ale sale. M-au bucurat, desigur, oameni sîntem, pentru că a avut parte de cuvinte calde și de adevărate „înjurături”, de unde mă așteptam. Mai important este că simt, și ce mult înseamnă asta pentru un scriitor, simt deci că am un public al meu, care-mi cumpără cărțile și urmărește ceea ce scriu. Adevăratul meu succes, din acest punct de vedere, a fost *Scarabeul sacru*, un roman respins total de critica literară. Este cartea care m-a făcut scriitor, care mi-a dat sentimentul că pot să trăiesc pe picioarele mele, împotriva întregii lumi, dacă e nevoie. Am lipsit tot anul ulterior apariției sale, am fost plecat peste mări și țări, și mă amuzam primind și citind ceea ce scriau cronicarii de atunci. Un singur comentariu cald a apărut despre *Scarabeul sacru*, datorat unui tînar critic. Este vorba de Alex. Ștefănescu. A fost singurul care a scris bine despre „poema” aceea a mea, atît de stranie, încît a putut să pară ilizibilă unui critic cu ifose.

Deci, nu știu și nu mă interesează „succesul”. Aș vrea să fiu citit, sper să-l conving pe oameni că merită să facă asta, rupîndu-și din timpul lor și dînd chiar bani pentru a cumpăra cărțile mele. Este foarte mult să le cerem așa ceva cititorilor. Aș vrea să fiu contestat pînă la sfîrșitul vremurilor de către critica literară, dacă ea își va păstra înfățișarea pe care i-o cunoaștem acum. Nimic nu m-ar umple de o mîndrie mai mare. Am



nevoie de mulți cititori, cât mai mulți, am scris de toate pentru asta de la explicații la poze, prin gazete mărunte, pînă la romane și cărți de critică. Pentru mine, scrisul este un viciu, o boală curată, ca și viața însăși, care este un chin la fel de mare, cînd vrei s-o trăiești cu adevărat. Eu scriu în gară, în tren, în avion, acasă, la munte, la mare, cînd sînt bolnav, cînd sînt sănătos, vesel sau trist. Nu scriu pentru succes, dar nici nu pot să cred că aș suporta să știu că scriu fără rost !... De aceea, nu scriu ușor ! Am făcut multă gazetărie, am fost bine antrenat, ca să zic așa, pentru profesia de jurnalist, scriu cu ușurință în cîteva limbi străine și am publicat de la *Times of India*, din New Dehli, pînă la ziare obscure din mici orașele americane. O pagină de roman mă solicită însă mai mult decît toată gazetăria pe care am făcut-o în viața mea, iar pentru un poem mă gîndesc uneori ani de zile. De aceea, cred că nu am să am niciodată un succes facil, iar succesul nu este la urma-urmei decît facil. Restul se cheamă altfel, și merită probabil mai mult devotament decît orice succes !

Asaltul de care vorbiți este destul de vizibil, prin masivitate, dar nu știu dacă înseamnă un efort literar prea însemnat. Vom face ceva cu adevărat remarcabil doar atunci cînd vom recunoaște că nu sîntem atît de „mari” pe cît ne credem, și vom munci mai mult decît vom vorbi prin ședințe și pe la Casa Scriitorilor, tămiindu-ne reciproc. Romanul este „formă”, imagine fluctuantă pe ecranul opac al unui timp subteran, structurile lui sînt într-o metamorfoză halucinantă, peste tot în lume, numai la noi el este static și discursiv. Trageți și dumneavoastră o concluzie !

FRANCISC PĂCURARIU: „Ceva din măreția și tragismul existenței umane”

Se afirmă adesea, și pe bună dreptate, că trecem printr-o perioadă de mare înflorire a romanului românesc. Putem constata fără teama de a greși că în nici un alt moment al istoriei literaturii nu a apărut o recoltă atît de bogată de romane valoroase ca cel din ultimii ani. Ceea ce mi se pare o caracteristică a romanului nostru de astăzi este în primul rînd marea varietate a modalităților romanești. Romancierii valoroși din zilele noastre, ca Eugen Barbu, Constantin Ţoiu, Ion Lăncrănjan, Fănuș Neagu, Ștefan Bănulescu, Augustin Buzura sau George Bălăiță — pentru a numi doar cîțiva dintr-o numeroasă pleiadă — oferă cititorilor opere ce poartă pecetea unor originalități inconfundabile, putînd fi depistate în stil, în modul de construcție și în cea optică personală a fiecăruia dintre ei. Această varietate constituie atît dovada pasiunii de sondare personală, originală, a realității cercetate cît și a forței de construcție romanească individuală, bizuită pe materiale care nu au fost încă tocite prin uz și pe metode descoperite printr-un mare efort de rostire originală.

În legătură cu aceasta mi se pare demn de stimă curajul romancierilor noștri de a experimenta noi modalități de construcție, de a inventa tehnici ale relatării adecvate firii specifice a talentului lor, unghiului propriu de examinare și sondare a realității umane, felului caracteristic de a se rosti. E semnificativă, sub acest unghi, construcția romanească de mare intelectualitate a lui Constantin Ţoiu, în care relatarea se sprijină, în esență, pe idei intrupate în expresie artistică de mare finețe și se cristalizează în efortul de a descoperi ordinea ascunsă a lucrurilor. Foarte interesantă e excepționala capacitate a lui Fănuș Neagu de a modela palastic o mare



foame rablaisiană de viață, o dragoste năvalnică de trăire, exprimând-o, cu o rară inventivitate metaforică, într-un bogată varietate de experiențe, de trăiri și de figuri. Rodnică mi se pare, de asemenea, folosirea îndrăznească — la Augustin Buzura — a sondajului psihic complicat, fără a se renunța la explicitarea și explicarea rațională, lucidă, minuțioasă, a stărilor neguroase, a zonelor de întuneric ale științei umane. Concludentă e, la George Bălăiță, marea plasticitate a construcției epice bazate pe cuceriri foarte recente ale tehnicii românești, unite într-o sinteză personală sugestivă și puternică. Fertil mi se pare modul în care, la Ion Lăncrănjan, sub aparența de construcție românească apropiată de modelul tradițional se înfăptuiește în realitate o importantă înnoire prin patosul subiectiv care izbucnește de sub frazarea relatării obiective. Foarte interesantă mi se pare și descoperirea, de către Eugen Barbu, în *Princepele*, a unei modalități pline de forță a romanului istoric, în care relatarea, încălzită de mișcarea vie a întâmplărilor și de plasticitatea figurilor zugrăvite se convertește într-o metaforă a realității istorice.

Trăsăturile amintite sînt dinamizate de profunda înrădăcinare a romanului nostru de azi în realitatea românească a epocii noastre pasionant de complexe și de frământate, sau în epoci revolute ale istoriei, ca și la vigoarea cu care el descoperă în realitatea de azi varietatea tipologiei umane, a experienței existențiale și a formelor de realizare sau de ratare a omului, sau deslușește, în trecut, modele pentru rezolvarea unor probleme de bază ale contemporaneității.

Tot atât de important mi se pare faptul că toate aceste trăsături ale romanului nostru de astăzi se unesc într-un efort de mare profunzime și subtilitate de a descoperi sensurile mai ascunse ale existenței, ale strădaniei omului de a se realiza, de a sesiza ordinea confuză, greu de descifrat dar hotărî-

toare a întâmplărilor și experiențelor umane, de a dezvălui orizontul nebulos al adevăratei existențe, făcîndu-ne să înțelegem ceva din măreția și tragismul existenței umane.

EUGEN BARBU: „Antidogmatismul explică succesul“

În cazul „Gropii“, antidogmatismul explică succesul. În cazul „Princepelui“, curajul. În alte cazuri, probabil o oarecare măiestrie artistică.

Romanul românesc se citește frenetic la ora aceasta, pentru că a ieșit din idilism și atacă problemele centrale ale vieții contemporane.

VASILE REBREANU: „Privim cu simpatie și speranță spre cei ce vin“

„A apărut în ultimii ani o literatură care, riscînd să nu fiu pe placul unei părți a criticii, pe mine nu m-a încîntat peste măsură. Oricîtă dexteritate ai avea, să vii azi și să mitraliezi niște ținte de carton situate cu decenii în urmă, și asta să ți se mai și considere drept curaj, ținută etică, verticalitatea coloanei etc. chiar că n-am înțeles. Care etică și care verticalitate? Totul se face cu aerul unui nou sosit care nu se poate mira mira îndesul de ce s-a putut petrece în Țara Românească pe la mijlocul secolului și cum am putul noi tolera așa ceva. Junii inocenți bat și ei în jur de 50 de ani, la vremea respectivă trecuseră demult de statutul debutantului și cu toate acestea încă nu cunoaștem un roman document zguduitor scris atunci și scos



GHEORGHE PITUȚ

O lungă viață

Noaptea s-o-nfășurăm cu tată,
ziua — cu păsări colibri,
să fie doar o zare gri
din lapte și din ciocolată ;

diversitate nesperată
cu unu-doi, cu unu-și
maxim un fel de a trăi
o lungă viață ca-n armată.

Apoi să auzim proteste
din toate zările funeste
ale cetăților de seară
ce putrezesc în mii de moduri
în aur, pe cind groase noduri
pindesc puterea lor hilară.

FLORIN COSTINESCU

Scurt tratat despre mări

Mările : neliniștite în larg, gemind
la strimtoare,
dar eu mă gîndesc la mările noastre
interioare ;

Mările : neant în albastru, clopot de-acum
și de-apoi,
dar eu mă gîndesc la mările sacre din noi ;

Mările : plutire-n cochilia unui semn
de-ntrebare,
dar eu mă gîndesc al mările noastre
interioare

1981, toamna

Să scrii o scrisoare

Un lucru firesc :
să scrii o scrisoare de dragoste
te uiți în preajmă și toate-ți sar în ajutor,
și o furcă :
las-o să meargă pe foaia de hirtie,
nu-ți rămîne decît să unești
punctele prin care trece

Apoi, poți semna cu cea mai mare
tandrețe

astăzi în librării în care vitejii noștri de după război să ne arate bravura lor, nu cea de acum, de după, să ne arate curajul, de care fac atîta caz, manifestat atunci. I-am tot auzit plîngîndu-se că nu se puteau exprima, dar și neputința exprimării e de foarte multe feluri. Nu te poți exprima că ai gura plină, sau pur și simplu pentru că nu poți, există și asemenea oameni, nu se pot exprima, n-ai ce să le faci. Cît despre curaj, și acesta se poate manifesta în fel și chip, un mod fiind acela de a vota pentru ridicarea mîinii cu condiția tragerii stourilor și stingerii lămpii, sau, vorba Conului Leonida : revoluție cu autorizație de la poliție. Partea foarte nostimă e că acești romancieri în postura lor preferată, de teoreticieni, deplîng într-una penuria literaturii de actualitate, faptul că tot frontul scriitoricesc, cu excepția plutonului lor, firește, evită, se teme să abordeze marile și gravele probleme ale actualității.

Pe Fănuș Neagu, pentru că l-am pomenit în acest interviu, ca și pe D.R. Popescu, ca și pe alții, nu-i știu scriind după rețetă nici la începuturile lor, cum nu le pot descifra nici azi vreo rețetă decît o profundă și viguroasă originalitate. Aș putea adăuga aici un vast tablou de puternicie și cu adevărat curajoase nume, preocupate cu gravă responsabilitate de soarta literaturii noastre“.

„Revenind la Fănuș Neagu, nu uit să adaug că marile merite nu-i sînt totuși exclusive, ci îl integrează generației sale care mă mîndresc că e și a mea, și care, nu mă sfiesc s-o spun, duce pe umeri, în momentul de față, literatura română. Avem, bineînțeles, întreaga venerație față de marii noștri seniori ai literelor, după cum privim cu simpatie și speranță spre cei ce vin. Lîmpede este însă că greul, ca să zic așa, îl duc acum, ca totdeauna, cei aflați între 40 și 50 de ani, vîrsta de altfel pe care o aveau Sadoveanu și Rebreanu, Arghezi și Blaga tocmai în ipostaza spre care admirația noastră se îndreaptă cu precădere“.

A.I. ZĂINESCU

Vă rog

Printre pasagerii cei mai triști și ultimi
și pe scara

Ultimă – de unde aş putea să-mi trag
Pleoapele și să mă tot uit lung, bolnav
în seara

Spectacolului acesta de sfârșit de veac.

Ori în ruina ultimă a celei mari frumoase
Și mai abjecte crizanteme cu miros
De pulbere și umed putregai de oase
Sub cerul nemilos de rece și sticlos

Un loc nebun pe coasta cea mai grăa
a mării

Ori ca un turn sub ceața unui groaznic
foc,

Cît timp aş fi și ultimul, cît sarcina
perfidă-a întrebării

N-ar fi decît tot puști să nască și doar
răni – vă rog.

Altfel

Ce-ai mai putea să spui, să mai adaugi
zilei

Și ce-ar mai fi, altfel, s-ascuți
ori să rostești

Decît c-a nins uscat și-a nins ca-ntr-o
cutie-a milei,
Mai mult ecou, văzduh mai mult dinspre
povești.

A nins uscat și-a nins ca-ntr-o-ntrebare,
parcă,

Mai mult răspun, ecou mai mult
dinspre timpan,

Ca-ntr-un spital tratat de o zăpadă
neagră,

Cînd ape vezi și sălcii în tavan

Un dulce-ngheț pe nuferii din vis, albaștri,
Și-un dulce nor, altfel, ce-ai mai rostit

Și ce-ar mai fi cînd totuși ca un stol
mereu

de aștri

Ți-a ars în miini și-a curs prin văi
un curcubeu ?

NICOLAE IOANA

Într-o zi de vineri

Petreceți-mă blind pînă la gară
în iarna asta nu se știe de vă veni
vreun tren

Eu voi fi ultimul călător
care voi aprinde lampa
în această gară
înaptea trenului de călători.

Eu voi fi ultimul călător.

Dar oare cine va înțelege
aceste dulci semnale.
Am venit aici să îmbătrinesc
să îmbătrinesc.

Totu-i bătrîn desperecheat în jur

nu ajunge nimeni pînă aici
nici moartea
poate îi voi distinge glasul
într-o zi de vineri

eu voi fi ultimul călător.

Aduceți-vă aminte de cei trei tineri cu chitara!

Aduceți-vă aminte de cei trei tineri
cu chitară
și aduceți-vă aminte și de mine
cel care i-a văzut.
Se făcuse tirziu și nu mai era nimeni
în jur

cînd am pornit-o spre cîmp,
era noapte,
o clipă am mai întors capul înapoi
să-i mai văd, erau pe centura
orașului mult prea pătimași,
mult prea triști,
mult prea singuri.
Înginau o melodie atît de cunoscută
încît îmi producea greață
cu toate astea i-am strigat
dar ei mergeau înainte cîntînd
spre ce anume nici ei nu știau
și nici eu nu știam
dar erau trei tineri
cu chitară
trei tineri.

Și-am mers înainte pe cîmp pînă cînd
n-am mai văzut
și n-am mai auzit nimic!
Aduceți-vă aminte de ei,
aduceți-vă aminte de mine
cel care i-am văzut!



Paisaj de Benone Șuvăilă

NICOLAE LABIȘ INEDIT

SEARA DUPĂ PLOAIE ÎNTRE MUNȚI

E verde și albastru peste tot
Văd numai munți și văi scăldate-n zer.
Văd cloatele, dihăanii din vechime
Cu gurile cocolite către cer.

Pe firul apei tulbure, cu botul
Vin herghelii de munți la adăpare,
Așa, ingenunchiați și istoviți,
Cu aburi verzi de trudă pe spinare

Mestecenii ce-au fost și-au putrezit
Își pun cruciș ciolanele pe coastă
Lupi scâmoși aduc un frig jilav
Gonind pe-un cer de-ntunecare vastă

Copacii uzi și gilgiind de ris
Cu unghiile crengilor arată

Pe-un frate care a fost al lor și-s eu
Și-ngaimă-acum în stihuri despre-o fată.

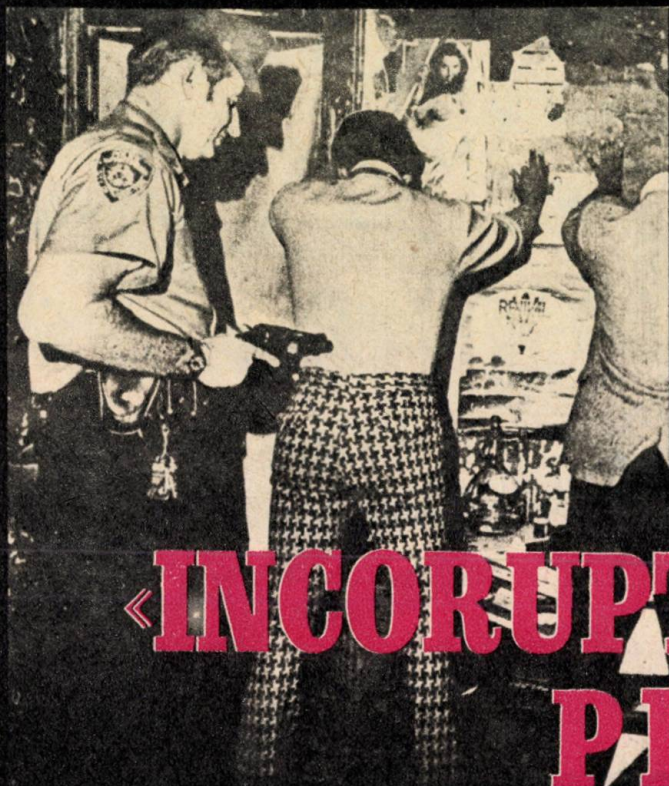
De-un mort o cruce stă la țințir
Iubirea noastră-i mort strigoî, tot vine
Îi torn la cruce de grai moldav și nu pot
Să-i bat țărui în inimă la mine.

Plouă mărunț din nou, mi-i părul ud
Și-i frig la greieri și la buburuze.
Nimic nu-i omenesc în jur, decît
Țigara stinsă, povîrnită-n buze.

Și-n înnoptare mă mingîie trist
Închîpuiuri care-n galop aleargă
Împrumutîndu-mi forță de nebun
Prin rinjetul tăios cu gura largă.

Văleni, august 1953

Poetul al cărui nume a devenit numele unei întregi generații, Nicolae Labiș, a lăsat în urmă manuscrise care au fost treptat aduse la cunoștința publicului și introduse în edițiile poeziilor lui. Recent ne-a fost comunicat de Nicolae Cîrlan un stoc de poezii inedite dintr-un caiet de note de la Școala de literatură „Mihai Eminescu”. Caietul se găsește în patrimoniul Muzeului județean Suceava.



«INCORUPTIBILII» PRESEI DE MARE

Reportajul de investigație cunoaște astăzi o mare glorie în presa mondială. Citeva scandaluri de presă răsunătoare, evidențind corupția în domeniul economic și politic, precum și contribuția ziarelor de mare tiraj la eradicarea terorismului internațional, au adus în centrul atenției figura unui reporter „incoruptibil”, animat de dorința promovării valorilor colective, în numele idealurilor de libertate a conștiinței și de egalitate în fața instituțiilor sociale și a legilor. Dar acest fenomen nu este nou. Debuturile sale pot fi descifrate în deceniile trei și patru ale secolului, cam în aceeași perioadă în care s-a născut și tipul romanticului „incoruptibil”, atât de des evocat în serialele de televiziune și în filmografia hollywoodiană. Presa a jucat unul dintre cele mai semnificative roluri pentru asanarea moravurilor în societatea capitalistă contemporană, având adeseori de luptat împotriva influențelor și prestațiilor de tot felul. O interesantă antologie publicată de Vernon McKenzie, fostul decan al Școlii de ziariști de la Universitatea din Washington, *Behind the Headlines* (Dincolo de titlurile articolelor), dezvăluie citeva dintre „marile aventuri ziariști” ale unei epoci spectaculoase. Am ales pentru cititorii noștri dezvăluirea felului cum au lucrat doi reporteri de la „Chicago Daily News”, James W. Mulroy și Alvin H. Goldstein, pentru a demasca pe tinerii criminali ai lui Bobby Franks, un caz care a făcut o vîlvă deosebită și a adus ziariștilor un premiul Pulitzer. Mai notăm că James W. Mulroy s-a remarcat în deceniul patru prin fulminantele sale reportaje sociale și prin cronica luptelor muncitorești și a conflictelor ce au zguduit orașul Chicago. Relatarea felului cum a lucrat în cazul Leopold Loeb a fost făcută de John B. Stone, într-un stil nervos și eliptic, așa cum se constituia el în paginile ziarelor, în goana știrilor spre rotativă.



Jim Mulroy i-a cerut corespondentului local al ziarului „Chicago Daily News” o slujbă și a primit-o imediat. Nimic din ceea ce încercase în anul petrecut de la absolvirea facultății nu-i aprinsese imaginația și nu-l convinsese că merită să-și dedice viața, cât meseria de reporter pe care l-o sugeraseră un prieten. Devotamentul față de munca sa, chiar înainte de a o cunoaște prea bine, a compensat în curând lipsa unei experiențe prea mari.

Într-o dimineață, șeful l-a chemat pe Jim în biroul său :

— Uite o poveste interesantă, i-a spus, întinzându-l o notiță. Doi băieți de bani gata sînt amestecați într-un scandal și au spart o vitrină.

— Apropo, mai adăugă redactorul, în timp ce Mulroy se întorsese pentru a-și lua pălăria uitată în biroul său, a sunat o cucoană să ne anunțe că a fost răpit un alt tânăr cu bani din cartierul lor. Probabil că este o alureală, dar caută să vezi despre ce poate fi vorba, dacă ai puțin timp.

Așa a ajuns Jim Mulroy să se ocupe de faimosul caz Loeb-Leopold.

De fapt, la început, Jim nu fusese prea atras de însărcinarea pe care o primise. Ieșind prin încăperea sărăcăcioasă în care se afla redacția de știri locale, un reporter tinerel, bobocul secției, l-a întrebat :

— Încotro ?...

— Cazul Charley Ross. Cuvintele sale nici nu puteau transmite deziluzia sarcastică a împrejurării.

— Bei o cafea ?, întreabă celălalt, pe nume Al Goldstein.

— Desigur. Hai !...

Conversația lor filozofică, prelungită la cafeleaua Maurice, locul lor favorit, le fu întreruptă de amintirea bruscă a faptului că mai aveau douăzeci de minute pînă la încheierea ediției locale.

— Cheamă un taxi și vino cu mine, strigă Jim.

TIRAJ

Oricum, n-al nimic altceva de făcut acum. Așa a ajuns Goldstein să participe la elucidarea vestitului caz.

Le-au trebuit cîteva minute doar, pentru a lămurii chestia cu spariul geamului. Întorcîndu-se pe bulevardul Hyde Park și Ellis Avenue, Jim a remarcat clădirea impunătoare pe care o căuta.

„Hai să încercăm și suțelul ăsta”, spuse el.

— Nimic de făcut aici, răspunse Al. Asta-i locuința Bătrînului Franks. Asta are o groază de bani. Greu de crezut că poate cineva încerca o răpire în joacă pe aici.

În timpul acesta, Jim a avansat pe alee, s-a apropiat cu dezinvoltură de ușa mare de la intrare și a sunat. A răspuns un administrator. Jim l-a întrebat :

— Am fost îndrumat la dumneavoastră pentru a cerceta o știre privitoare la răpirea unui tânăr. Puteți să-mi spuneți dacă ați auzit de așa ceva ?

Administratorului îi părea rău, dar nu auzise nimic despre răpire și era sigur că nimeni din casă nu ar putea să răspundă altceva. Cu acestea, încheie ușa.

Mulroy sună din nou. Administratorul răspunse lărași la apel, dar de data aceasta în spatele său se afla o femeie, puțin ascunsă în vestibulul de la intrare.

— Nu putem să vă spunem nimic, răspunse femeia, cînd Jim îi mărturisise că este reporter al ziarului.

— Aveți vreo veste de la răpitori, în ultimele două ore, cel puțin ?

— Nu, spuse atunci femeia.

Auzind conversația, Samuel A. Ettelson, consilier de corporație din Chicago, care se afla în casa lui Franks în acel moment, apărură și el în vestibul.

— Băieți, se adresă el lui Jim și lui Al, pe tonul familiar al celui care se aflase mulți ani în intimitatea cavalerilor presei, nu puteți face nimic în această problemă. Este dinamită curată. Nu puteți ajuta cu nimic...

Îi conduse totuși înăuntru și le vorbi pe larg. Cu cît le spunea mai multe, cu atît Jim și Al se convingeau că povestea cu răpirea putea să se transforme într-un material de succes răsunător.

„Simți subiectul extraordinar, chiar înainte de a avea toate datele”, explică mai târziu Jim atitudinea sa.

Dl. Ettelson vorbea într-una. Admițînd ba una, ba alta, întreaga istorie ieși în curînd la iveală. Bobby Franks dispăruse și familia sa fusese avertizată că va fi uclis dacă poliția ar fi fost anunțată. Jim și Al au alergat pînă la un drugstore de unde au telefonat la ziar :

— Tare de tot, confirmă redactorul de serviciu, după ce ascultă cu atenție povestea lor, debită dintr-o suflare. Dați-i bătaie !...

Cei doi detectivi amatori alergară la școala particulară unde tînărul Bobby Franks învățase aritmetica, gramatica și ortografia. Entuziasmul tinerilor ziaristi era neclintit. Se întoarseră apoi la reședința lui Franks.

Administratorul primise ordin să-l țină pe dinafară. El intrară totuși prin bucătărie și-l găsiră pe Dl. Ettelson cu mătusa lui Bobby, femeia al cărei „nu” le deschisese prima spărtură în această poveste întunecată.

El vorbeau cu Dl. Ettelson de vreo cinci minute, cînd sosi o scrisoare cu indicația „expres”. Mătusa lui Bobby o citi imediat și începu să țipe. Al l-a smuls-o din mînă.

Bătută la mașină și redactată într-o engleză corectă, scrisoarea cerea ca Jacob Franks să adune zece mii de dolari în bancnote nou-nouțe, să pună banii într-o cutie de țigări de fol și să aștepte sosirea, la ora două ale după-amiezii, a unui taxi. Șoferul va ști unde să-l ducă pe Dl. Franks și banii săi.

Ettelson interveni în toată această stare de excitație :

— Băieți, zise el, dacă folosiți acum ceea ce știți, Bobby va fi cu siguranță uclis. Am vorbit deschis cu vol. Aș vrea să-mi promiteți că ziarul nu va publica nimic fără permisiunea noastră.

— Nu putem promite nimic, spuse Jim. Rămîne să decidă șefii noștri.

— Foarte bine, răspunse Ettelson. Îi cunosc. Am să le telefonez.

El intră imediat în legătură cu redactorul local, care nu putu să-l promită nici el nimic. Îl căută atunci pe adjunctul ziarului, dar nici acesta nu se angajă cu nimic. În cele din urmă vorbi cu proprietarul și șeful cel mare al lui Daily News, Victor F. Lawson.

Natural că Lawson nu auzise încă nimic despre



răpire. Era un om atât de ocupat. „Dacă celelalte ziare nu vor folosi știrea, fu el de acord, nici noi nu o vom publica”.

Astfel, Mulroy și Goldstein rămaseră pe loc, în timp ce Ettelson, în ciuda protestelor lor, a sunat la toate zările din Chicago, pe rând, spunându-le despre povestea aceasta atât de arzătoare, care fusese pînă atunci proprietatea exclusivă a lui Daily News. Bineînțeles, fiecare editor local promisese tăcere absolut și trimisese imediat pe cei mai buni reporteri ai săi la casa lui Franks pentru a afla mai bine despre ce este vorba. Jim a sunat atunci din nou redacția sa și i-a dictat omului de serviciu un material despre răpirea lui Bobby Franks, pentru a fi culeasă și gata să intre în pagină la cîteva minute după ce i-ar fi dat drumul.

Secretara ziarului, o tinăra cu autoritate considerabilă, acordată de organizarea internă a ziarului, întrerupsese convorbirea lui Jim și-i spusese precipitat :

— Jim, corpul gol al unui băiat de doisprezece ani a fost găsit în tubul de canalizare de sub șoseaua Panhandle, la colțul cu strada 119. Poliția este aproape sigură că este vorba de corpul lui Philip Denny. Lasă baltă răpirea și află ceva despre povestea aialtă. E un material bun, să știi...

„Atunci am primit cea mai substanțială știre de presă din viața mea” își va aminti Jim Mulroy.

— Al, spuse el colegului mai tînăr, Philip Denny a fugit dintr-o școală de corecție care se afla tocmai în cealaltă parte a orașului. Ce naiba ar fi căutat el pe terenurile ierboase din partea de sud ? Pariez că este vorba de corpul lui Bobby Franks. Cheamă un taxi și fugi la cea mai apropiată morgă de lingă strada 119. Dă-mi apoi un telefon aici și descrie-mi exact corpul găsit acolo. Mă vei găsi pe la ora două.

Intors la casa Franks, Jim întilni o întreagă adunare, solemnă și destul de respingătoare de ziaristi, bocitoare și fotografi. Toate zările din concurență, Post-ul, Americanul și Jurnalul de după-amiază, erau reprezentate din plin.

— Ce se mai întimplă, întrebă el.

— Nimic, răspunse unul. Colegii lor de la concurență nu erau la curent cu faptul că Mulroy și Goldstein lucraseră deja de cîteva ore asupra cazului.

Mulțimea nu-l lăsa pe Jim să intre în casă. El se apropie atunci de fereastră și-i strigă lui Ettelson care era prin apropiere : „Băiatul este mort”. La auzul cuvintelor sale, fu lăsat să intre în casă.

Jacob Franks, bătrînul tată al copilului răpit, punea deja banii într-o cutie de țigări de foi, fiind în același timp atent la scheunatul frinelor unui taxi care trebuia să oprească în fața casei.

Jim încercă să-l convingă să renunțe la povestea cu taxiul și să vină la morgă. Tatăl era însă convins că băiatul său mai trăia și că Mulroy era nebun. Insista să îndeplinească prevederile din scrisoare.

Sună telefonul. Era pentru Mulroy. Al îi dădu toate datele despre înălțimea și greutatea băiatului mort, culoarea ochilor și a tenului. În timp ce primea datele, Mulroy le comunica imediat rudelor lui Bobby. Ei dădură din cap. Nu, nu putea fi Bobby. Nu era așa cum îl descria Al.

În cele din urmă, Al menționează niște ochelari mari cu ramă de baga. Bobby, declarară cei de față, nu purta ochelari.

— Și totuși, domnule Franks, de ce n-ați veni la morgă să vedeți cadavrul cu ochii dumneavoastră. Nu v-ar lua mult timp.

— Nu, nu pot, taxiul trebuie să fie aici în orice clipă.

— Puteți măcar aștepta pînă cînd colegul meu se întoarce și va vedea o fotografie a lui Bobby, pentru a o compara cu figura băiatului mort ? Apoi se adresă în telefon : Al, cit îți trebuie ca să ajungi aici cu un taxi ?

— Mr. Franks, puteți aștepta măcar cincisprezece minute ? Bine, Al, vino încoace...

Urmă un sfert de oră teribil pentru rudele băiatului dispărut, timp în care se lăsau tot mai convinși de sentimentul lor că nici vorbă nu putea fi ca sistemul de canalizare de sub șoseaua de la marginea orașului să fi conținut cadavrul lui Bobby, și încercau să creadă că încă mai trăiește. Mulroy, pe de altă parte, aștepta cu nerăbdare ca intuiția sa să fie confirmată.

În cele din urmă, Al a năvălit înăuntru, gîfîind din cauza grabei. O fotografie i-a fost pusă în fața ochilor. Ezita.

— Nu, nu cred că este același băiat... deși ar putea să fie...

Grupul familiei era triumfător. Dar intuițiile lui Jim nu sînt ușor de abandonat.

— Nu există nici o cicatrice, nici un semn din naștere pentru a identifica băiatul? întrebă el în continuare.

— Nu, sigur nu, spune mătușa. Jim se întoarce, cu sentimentul dezamăgirii totale.

— Stai puțin, își amintește totuși femela. A fost rahitic în copilărie și a rămas cu dinții mici și cam răriți.

Al Goldstein dă din cap. Cadavrul de la morgă are dinții mici și rari.

Jim face un nou apel la Jacob Franks. Ar fi o greșală să ducă banii la taxi. Băiatul este mort.

Șoferul de taxi sună la ușă. Jacob Franks la banii și se îndreaptă spre ieșire.

— Sai, spune Jim Mulroy, lasă-l să aștepte. Vino cu noi la morgă și convinge-te că băiatul mort nu este cel pe care-l căutați.

Bătrînul este însă hotărît. Nerăbdător și disperat. El știe că trebuie să dea banii răpitorilor, mai înainte ca aceștia să-l ucidă copilul.

Dar chiar înainte de a ieși, bătrînul Jacob Franks cedează puțin ziaristului acesta nebun și-și schimbă atitudinea.

— Bine, acceptă el, poți să pleci și tu acolo, spuse către unchiul lui Bobby, adică propriul său frate, care se afla de față. Eu am să aștept aici.

Al și cu Jim îl grăbesc pe unchi, ies prin bucătărie, direct în garaj și pleacă în limuzina elegantă a lui Franks. El întorc pe drum, în fața casei, cu un demaraj rapid. Jim vede un reporter neconsolat de la concurența lor, stînd chiar pe întorsătura drumului. Inima ziaristului este însă generoasă, neobișnuită cu diversele aspecte ale antagonismului din profesia lor. Îi face semn inamicului să vină cu el. Acesta nu așteaptă să fie invitat de două ori.

A atunci încep îndoilele sale. Trebuia oare să-l îndepărteze pe colegul de la concurență? Oricum, Daily News are deja povestea tipărită. Totul este să dea doar un semn și rotativa lansează imediat în cele patru vînturi senzaționalul său material.

La morgă, Jim îl trimite pe Al la cercetarea cadavrului. Există doar o ușă între camera cu telefonul și încăperea unde se afla băiatul mort. Al ține ușa. Jim, cu telefonul în mînă, poate să vadă cadavrul. Ridică receptorul și cheamă „Dearborn 111”, în timp ce unchiul băiatului intră în încăperea.

Jim poate vedea recunoașterea instantanee, oroarea de pe fața omului, în timp ce privește cadavrul nepotului său. Jim primește legătura cu redacția:

— Dă-i drumul, strigă el în telefon. Cadavrul de la morgă este al lui Bobby Franks. L-a identificat unchiul său. Publică tot.

La cîteva mîle de morgă, în redacție, se declanșează o stare asemănătoare cu sfîrșitul lumii. Sînt date ordine, cu o repeziciune uluitoare. Rotativa pornește și scoate pachete după pachete de ziare, care iau imediat drumul către cititori. La ora trei după-amiaza, Daily News era în chioșcuri, cu articolul tipărit, mai înainte ca celelalte ziare să fi apucat măcar să scrie ceva.

Următorea lovitură a domnilor Mulroy și Goldstein a fost una de care a auzit toată lumea presei și care le-a adus premiul Pulitzer. A fost



o muncă mai înceată, mai elaborată și mai obositoare.

Mulroy a aflat de la șoferul de taxi că trebuia să-l ducă pe Jacob Franks la un drugstore de pe strada 63, unde acesta urma să primească un telefon pentru a i se spune unde să depună banii. Care drugstore?

Strada 63 este tot atît de lungă pe cît este orașul Chicago de lat, iar prăvăliile se află pe tot parcursul său. Foarte probabil că răpitorii aleseră un drugstore din apropierea locuinței lui Franks. Jim a început să caute cel pe care îl avuseseră în vedere.

Bineînțeles, această investigație nu se limita doar la orele de serviciu. Jim a muncit aproape douăzeci și patru de ore pe zi în timpul cazului Loeb-Leopold.

El trecu pe la căminul lui Al, în ziua cînd se decise să înceapă cercetările sale cu privire la acel drugstore. Chiar la intrarea lui Jim în living-room, un tînăr ordonat și cu figură inteligentă se apropie de el.

— Sînt Loeb, îi spuse lui Jim. L-am felicitat deja pe Goldstein pentru materialul excepțional pe care l-ați dedicat răpirii aceleia. Vreau să vă felicit și pe dumneavoastră.

— Mulțumesc.

— Ce faceți astăzi?

— Ei, m-am gândit că am putea încerca prăvăliile. Eventual s-o găsim pe aceea în care Franks trebuia să primească apelul telefonic, poate scoatem ceva și din asta...

— E ca și cum ai căuta un ac în carul cu fin, nu-i așa ?...

— Da, dar nu ne-a rămas nimic altceva de făcut acum.

— Mi se pare o pierdere de vreme, dar dacă n-ai avea nimic împotriva, aș veni cu voi, în mașina mea.

În acest fel, unul dintre răpitorii criminali îi acompanie pe cei doi ziaristi în cercetările lor. Au pornit la întimplare și au investigat întâi partea de vest. Loeb stătea la volan, cu un aer tolerat și sceptic, în timp ce el interogau negustorii de-a lungul străzii. După cea de-a cincea prăvălie, Loeb păru să fie obosit și neliniștit.

— Băieți, eu vă zic să renunțați. Nu veți ajunge la nici un rezultat în felul acesta.

Dar voința celor doi era încă fermă. S-au oprit la o prăvălie, la mijlocul drumului, și Loeb protestă din nou. Părea să devină foarte agitat. Apoi, la colțul următor, și-a oprit mașina și a alergat într-o prăvălie, fără să spună un cuvânt. A stat înăuntru numai câteva secunde și a ieșit strigând :

— Această-i locul. Am găsit un hamal aici, care și-a amintit că în ziua aceea cineva a sunat și a întrebat de Jacob Franks !

Era tot ceea ce putură afla la acel drugstore. Po drumul către audierile care trebuiau să se redeschidă chiar în aceea zi, Dick Loeb stătu în spate cu Jim Mulroy. Loeb l-a rugat pe Goldstein să oprească la un chioșc unde a cumpărat toate zărele din aceea zi.

— De ce faci asta, l-a întrebat Jim.

— Oh, mama e cam bolnavă, vrea să citească.

— Măi, măi, e o afacere cam incurcată. L-ai cunoscut bine pe Bobby ?

— Da, chiar foarte bine. Am jucat tenis cu el acum câteva zile.

— Spune-mi atunci, era un tip care ar fi luptat, dacă cineva s-ar fi legat de el ? Să spunem că un idiot l-ar fi atacat, era el în stare să se mobilizeze pentru o luptă disperată ? Era îndrăzneț ?

Loeb, criminalul, deveni afectat și dur :

— Ei, dacă aș alege pe cineva ca să-l omor, el ar fi fost exact tipul de blindețe îndrăzneță la care m-aș fi oprit.

Jim și-a amintit această propoziție mai târziu.

Povestea cu drugstore-ul i-a condus într-o înfundătură. Mai erau însă ochelarii pe care îi văzuse Al. Goldstein la morgă. El nu-i aparținuseră lui Bobby Franks. Cum de fuseseră găsiți alături de cadavru ?

Al și Jim luară ochelarii în oraș și-i supuseră examinării unui expert. Singura lor particularitate stătea în lucrătura încheieturilor de la rame. Există o singură companie care făcea asemenea încheieturi. Detectivii din presă telegrafiară acestei companii din Brooklyn și primiră răspuns că numai trei prăvălii din Chicago foloseau materialul lor.

Apoi redactorul local predă ramele aparatului de poliție local. Cei doi tineri continuă însă investigația. Jim se adresa celui mai apropiat atelier care lucra cu asemenea rame. El a aflat că numai trei clienți au primit asemenea încheietori pentru ramele ochelariilor pe care-i pur-

tau. Unul era avocat, cel de al doilea era o femeie, iar al treilea era Nathan Leopold.

Ceea ce era pentru modul de a gândi al lui Al un banc foarte bun. Îl cunoștea bine pe Leopold. Pe Jim îl făcu însă să se gîndească serios. El îl convinse și pe Al să se adreseze lui Leopold și să-l întrebe de ochelari.

Astfel, se îndreptară spre casa lui Leopold, Godstein cu o anume reținere, iar Mulroy cu toată hotărîrea, știind de asemenea că, în curînd, și poliția îl va interoga pe Nathan. Agenții sosiră pe la ora cinci, și înainte de a-l aduce la post, trebuiră să-l asigure pe Dl. Ettelson că studentul acela bogat care era Leopold nu va fi tratat cu prea mare asprime.

— Nu puteți să-l supuneți unui interogatoriu numai pe baza unor mărturii atât de ridicole, declară Dl. Ettelson. Este un student strălucit care provine dintr-o familie excepțional de bine situată.

Odată aflat în biroul procurorului, informat asupra circumstanțelor cazului în care se afla implicat, tinărul domn Leopold începu să se joace cu anchetatorii săi :

— Ochelarii ? întrebă el. Ar putea cu ușurință să fie ochelarii mei. Nu i-am mai purtat de câteva luni. Ar trebui să fie acasă, în sertarul de sus din dreapta al dulapului meu. Cu toate acestea, adeseori îmi petrec lecția de ornitologie chiar pe locul unde a fost găsit corpul lui Bobby. Studiez păsările sălătice acolo. I-am putut cu ușurință pierde prin apropiere.

Leopold era într-adevăr un ornitolog cu rezultate neobișnuite și apăruse de mai multe ori în acest rol în fața unor adunări de savanți.

Procurorul Robert E. Crowe, în mod evident, avea impresia că toată afacerea era o glumă. El puse câteva întrebări de formă la care Leopold răspunse fără ezitare. Își amintea toate amănuntele zilei răpirii cu mare ușurință. Spuse că a fost cu prietenul său Loeb în ziua aceea și îl convocă mai mult în glumă, pe acesta ca să-i confirme afirmațiile. Loeb a sosit la repezeală și în timp ce Leopold vorbea despre traducerea pe care o făcuse, din unele dialecte italienești care dispăruseră, în legătură cu feluri de mincare delicioase, Dick și-a petrecut timpul luîndu-l pe Mulroy peste picior pentru asemănarea sa cu Sherlock Holmes.

Cu excepția lui Mulroy și a căpitanului Shoemaker de la biroul detectivilor, toată lumea era pentru a-l lăsa pe cei doi tineri suspecti să plece acasă. Dar „Shoes“ (*), cum îi spunea din afecțiune băieții lui Shoemaker, crezu de cuviință că ar fi mai bine să-l țină sub arest. Astfel fură puși sub pază la Hotelul Drake — un domiciliu care se potrivea poziției lor în societate.

Iar neostenita echipă a lui Mulroy și Goldstein își concentrară energia asupra scrisorii de răscumpărare. Fusesse bătută la mașină.

Ochelarii îi indicaseră pe Leopold. Avea cîoare și o mașină de scris ca aceea pe care fuseseră imprimate rîndurile ce pretindeau zece mii de dolari răscumpărare ?

La facultatea de drept a Universității din Chicago, cei doi aflară că Leopold folosea întot-

*) „Pantofi“ în engleză, Shoemaker fiind „Pantofarul“.

de-auna o mașină de scris cu caractere pentru limbi străine. Un expert al ziarului lor descoperi că scrisoarea fusese bătută la o mașină „Corona” sau la un „Underwood” portabil.

Mulroy se întoarse la Facultatea de drept. Timp de cinci ore el scruta memoria celor care-l cunoscuseră pe Leopold. În cele din urmă, un tânăr își aminti că într-o noapte Leopold a folosit o mașină de scris portabilă pentru a compune o notiță — numai într-o singură noapte — în urmă cu vreo două săptămâni.

Atunci și-au amintit și ceilalți.

— Da, era un Remington portabil. Au fost de acord cu toții.

Cu ajutorul lui „Shoes” și a echipei sale, Jim a vizitat locuința lui Leopold din nou. În liniște, el a cercetat camera sa de lucru pentru mostre de scris la mașină. La etaj și la parter, detectivii căutau de asemenea, Jim, care avea și el mîntea unui anchetator, îi acompania.

Toamă părăseau locuința, fără nici un rezultat, cînd o femeie mai în vîrstă ieși din camera lui Leopold.

— Sînteți cameristă aici?, întreba Jim, cu suficientă pompă, ca să o convingă de autoritatea sa.

— Da.

— Dumneata ai grijă de apartamentul lui Nathan?

— Da.

— Ai văzut vreodată o mașină de scris micuță pe aici.

— Era, parcă era ceva într-o cutie — cred că era o mașină de scris. O avea în sacul lui de călătorie în urmă cu vreo două săptămîni, într-o noapte. Nu, după cum îmi amintesc, o avea mai degrabă în camera sa, în urmă cu vreo două-trei zile.

— Mai e acolo?

— Am să mă uit și am să văd. Și a plecat.

Al a primit imediat însărcinarea să adune toate tipurile cunoscute de mașini de scris în biroul procurorului. Jim și „Shoes” s-au îndreptat direct spre Crowe. Procurorul se amuza deschis pe socoteala lor. L-a lăsat pe Jim să vorbească cu Leopold, de față însă cu Ettelson.

Jim și Nathan au conversat vreo douăzeci de minute despre viața universitară, despre organizațiile studențești și calitățile lor relative, despre reputația de copil minune a lui Leopold.

Apoi, unul cite unul, Mulroy a introdus colegii lui Nathan în cameră. Fiecare a fost pus să-și amintească de noaptea cînd Leopold a folosit o mașină de scris. Și-au amintit-o fiecare, iar atunci cînd au fost puși să ia de pe masă tipul de mașină folosită, „Underwood”-ul portabil a fost indicat, în loc de „Remington”. Leopold stătea, în apropiere, avertizîndu-și colegii, calm, despre incurcătura teribilă în care îl pot împinge.

După ce acești martori oarecum reticenți au plecat, Mulroy a început din nou să pună întrebări tînarului criminal.

— Ce fel de mașină de scris folosești, Leopold?

— N-am folosit nici un alt tip decît un Hammond, cu parțitură pentru limbile străine.

— Ești sigur că n-ai întrebuințat niciodată vreo altă mașină de scris?

— Niciodată!

— Colegii tăi, studenții nu te-au putut niciodată vedea folosind o mașină „Underwood”?

— Nu.

— Leopold, camerista voastră, Elisabeth, se află cu familia ta de mult timp.

— Da, de ani de zile.

— O cunoști bine?

— Da, a fost ca și mama mea. Ea m-a crescut.

— Este de încredere?

— Tot ceea ce spune este adevărat.

— Dar dacă ea afirmă că aveai o mașină de scris portabilă în camera ta de lucru?

— Dacă a spus asta înseamnă că este adevărat.

— Ei bine, a spus-o. Unde este deci mașina de scris?

— Nu știu. Poate că este încă acasă. Am să merg cu voi și am să caut.

Tipul nepăsător și superb de politician care fusese Nathan Leopold și-a pierdut dintr-odată stăpînirea de sine. Vorbea agitat pe drumul către casă, în mașina poliției. Vorbea cu răutate despre omul care l-a omorît pe Bobby.

Apropiindu-se de casă, începu să implore: „Să nu-l sculați pe lata, nu se simte prea bine”. Pătrunse apoi în casă, fluturînd tare, trîntind ușile, trezind întreaga familie. Cu ai săi împrejur, oferi vizitatorilor alcool, țigări de foi, tot ce-l stătea la îndemînă, vorbind neconștient.

— Nathan, spuse Jim, crede că o să căutăm mașina de scris.

— A, da, vino încoace. Și-l conduse spre un dulăpior de bucătărie.

— Să începem de aici, spuse el.

— Leopold, începu Jim din nou, mă induci în eroare. Știi al dracului de bine că, dacă mașina de scris se află în casă, n-ai să începi s-o cauți în dulăpiorul de bucătărie.

Ceva plezni atunci în Leopold. El renunță. Se simțea asta în aer, pe drumul înapoi către biroul procurorului. Acesta nu l-au mai lăsat pe Jim să-l vorbească lui Leopold în mașină. Doreau să albe un reporter specializat în afaceri juridice pentru a înregistra mărturisirile criminalului.

Cînd au ajuns din nou la biroul procurorului, l-a dat afară pe toți ziaristii.

Mărturisirea lui Nathan Leopold și cea a lui Richard Loeb a fost „dezvăluită” în ziarele de dimineață, dar numai detaliile întregii afaceri i-au dat adevărata semnificație. Un redactor specializat a fost sculat din pat la ora patru dimineața pentru a prelucra textul lui Jim. Edițiile prime ale ziarului News au publicat una din cele mai remarcabile narațiuni, despre un tînar rău educat. Se remarcă între toate cele care au apărut vreodată în presă. Articolul era produsul unei investigații de reporter dintre cele mai strălucite din întreaga istorie a ziaristicii.

Jim și Al au primit premiul Pulitzer.

Prezentare și traducere de
I. Bogdan



Margareta Sterian : Duminică în Colentina

NICHITA STĂNESCU

O respirație

Lui Marin Preda

Se duse ca un fum plăpind
acest adverb suit în gînd
spre palma cea butucănoasă
și spre priveliștea osoasă.

— Tu ce mai faci contemporane ?

— Eu fac ce fac, eu stau pe rane
și rime-aduc pentru deștepți
să prindă-n clipă foștii pești.

— Tu ce mai faci, contemporane ?

— Scot de pe pinze rame

și lopătez și lopătez

ca un viking fost suedez

Mai mor și eu un pic bătrîne

spre peștii pofticioși de rime

mai mor și-n sus, mai mor și-n sus

unde m-au spus, unde m-au spus.

MAI MULTE OPERE LITERARE ÎN CĂUTAREA UNOR INTERPRETI

Lumea literaturii a fascinat întotdeauna pe cinești. Numărul ecranizărilor este foarte mare, deși opinia cineastului veritabil este că ecranizările nu fac o cinematografică. Cu toate acestea, nici o cinematografie nu se poate desprinde de prestigiul și atracția pe care universul literaturii și succesele acestora le au asupra publicului. Dacă unii se îndreaptă către literatură din nevoia de succes, deoarece o operă mare asigură de obicei succesul peliculei pe care o girează, alții se întorc către literatură din nevoi spirituale. Marile opere, marile scriitori trebuie din această perspectivă să-și capete echivalent cinematografic, fie prin ecranizarea directă, fie prin emulație artistică. Câteva mari succese ale cinematografului se datorează, să nu uităm, ecranizărilor. Nu este cazul să mai insistăm.

Literatura română, care n-a beneficiat de prezența unei industrii cinematografice decît după cel de-al doilea război mondial, nu este încă suficient explorată de cinematografie. Iar atunci cînd este, rezultatele nu-s deloc la înălțimea literaturii care a inspirat-o. Din acest punct de vedere, literatura română rămîne încă o mină de aur pentru cinematografia română, cu singura adăugire că ecranizările singure nu pot face într-adevăr o cinematografie. În scopul punerii în valoare a acestei bogății tematico-artistică care este literatura română pentru cineastul român am adresat mai multor regizori și actori o întrebare unică: Ce opere din literatura română ați dori să ecranizați sau să interpretați? Rezultatele acestui sondaj le publicăm mai jos.

ANCHETA «LUCEAFĂRULUI»

A fi dintr-o carte

Dumneavoastră ați citit o carte? Bănuiesc că toți, de fapt, citim la fel. Nu e neapărat nevoie să fi un Don Quijote pentru a rîni să pătrunzi în lumea deschisă de romane. Oricare dintre noi simte nevoia să-și ridice din cînd în cînd ochii de pe tomul pe care îl parcurge și să-și închipuie cum ar acționa în locul eroilor și eroinelor. Desigur, ne place să ne imaginăm ipostazele cele mai formidabile, să fim cei mai frumoși, cei mai curajoși, cei mai cinstiți. Însă noi, autorii, nu ne sfîim să aflăm resorturile intime ale unor personaje și odioase, și meschine pe care nimeni nu le iubește.

La un moment dat, totul poate să pară ca într-o poveste cu o sumedenie de personaje incremenite ca niște manechine de ceară. Nu-ți rămîne decît să treci rînd pe rînd prin dreptul lor și să vezi cîrora dintre ele ți-ar fi pe plac să le însuși viața dînd propria ta viață în schimb, să încerci să-ți dai seama pentru care din ele merită să renunți la ceea ce ești zi de zi și să le smulgi din amortire, să le porți printr-un evantai de întîmplări.

Cum să nu te fascineze o eroină ca Mara lui Slavici, femeia care își gospodărește cu meticulozitate ambianța hărăzită, influențînd ca o suverană în miniatură destinul făpturilor și lucrurilor, potrivit-le în vederea împlinirii năzuințelor sale? Dar ce părere aveți de Acrivita din savuroasa năvelă a lui Caragiale *Kîr Ianulea*, eroina capabilă să bage spaima în trimisul diavolului pe pămînt? Nu-i așa că ar merita să încerci să afli cu ce mijloace a izbutit acesta? Și cum altfel ai putea-o afla mai exact decît ducîndu-i o vreme viața? Dar ce captivantă este existența altei eroine, Theresa Krumbholz din romanul *Orbirea* de Elias Canetti. Rareori o mai puțină pot revire ca între aceste femei, de o ignoranță și o răutate ieșite din comun, și soțul ei, strălucitorul sinolog Peter Kiern, savantul aflat mereu în preajma cărților, incapabil să sezeze cu claritate ce se petrece în afara paginilor citite cu lăcomie. Însă v-ați întrebat vreodată cine e doamna T din romanul lui Camil Petrescu, *Patul lui Procust*? Dacă da, nu se poate să nu fi dorit să-i semănați măcar citeva clipe. Și tot numai pentru citeva clipe ați putea împrumuta și chipul și vesmintele Penei Corcodușa a lui Mateiu Caragiale din *Crai de Curtea Veche*, romanul care înregistrează crepusculul unei lumi plină odinioară de promisiuni și speranțe. Dar cum să nu te lași ispitită să ai măcar pentru o vreme stîlînța presviteriei Olimpiada din *Nicoară Potcoavă* a lui Sadoveanu, stăpîna blajină peste fiare și păsări și ierburi și capabilă să descifreze la fel de bine tainele inimii ca și pe cele ale mersului lumii? Ce-ar fi dacă ne-am aminti acum și de doamna Herbert din *Limanul lui Iuri Bondarev*! Această doamnă



SILVIA
POPOVICI

nemțoaică a avut nesăbuința ca în tinerețe să se îndrăgostească de un locotenent sovietic pe care l-a văzut doar cinci zile și a trăit 26 de ani cu imaginea acelor momente de fericire, dar cînd a dat din nou de bărbatul care între timp ajunsese un vestit scriitor nu a ezitat să-l caute și să-i destăinuie cu franchețe și fără nici o urmă de sentimentalism că iubirea pentru el i-a dat un sens prezenței sale pe pămînt. Sau poți încerca experiența autoarei micului roman *O moarte ușoară*, în care Simone de Beauvoir urmărește ca un clinician imperturbabil fazele străbătute de mama sa înainte de a se stinge. Dar ce minunată e și o altă femeie din *Un leagăn de cer* de Sütő Andras. Aceasta i-a promis scriitorului „somn ușor”, dacă va aterne într-o carte evenimentele prin care au trecut. Și parcă poți să nu respecti rugămîntea unei mame! Ba poți, dar atunci nu mai ai somn ușor.

Ne e le toți încă proaspăt în minte tot ce se petrece în *Cel mai iubit dintre pămînteni* de Marin Preda. Unul din cele mai izbutite personaje feminine ale scriitorului se află aici. Cum să nu tinjești să ai norocul s-o intruchipezi pe Matilda și să-ți dai astfel seama mai bine care îi e partea de vină în noianul de nenorociri abătute asupra lui Petrin? Sau să descinzi în lumea *Păsărilor* lui Alexandru Ivasiuc și să afli poate un leac pentru orgoliul nemărginit al Victoriei, femeie care credea că poate ingenunchia pe oricine îndrăznea să-i conteste puterea. Nu poți s-o uiti nici pe Nastiana lui Valentin Rasputin. *Trăiește și la aminte*, ne îndeamnă scriitorul. Nastiana nici n-a trăit, nici n-a luat aminte. S-a jertfit pentru un bărbat care a manevrat-o cum a vrut el și a sacrificat-o fără milă pentru ca să se salveze. Dar ce univers fabulos te poate întîmpina în *Principele* lui Eugen Barbu. Într-o astfel de carte poți fi, printre altele, Doamna Evanghelina, mama domnitorului, și să asisti neputincioasă la prăbușirea fiului tău de pe scaunul aurit în colbul unde îl sfîșie propriii lui ciini. Însă obosită de atîtea urcături și coborîșuri, de atîta larmă și nefericire nu poți să nu faci și un popas mai îndelungat în cartea Virginiei Woolf, *Spre far*. Cine n-ar vrea să fie doamna Ramsey? Rareori o femeie atît de remarcabilă, fără a face nimic ca să atragă cu tot dinadinsul atenția asupra ei. Și totuși doamna Ramsey aduce oriunde sosește pacea cu acea forță pe care o are numai tandrețea față de oameni și obiecte. Și cită nevoie avem de astfel de personaje, senine și echilibrate, pentru a fi la rîndul nostru mai buni, mai sensibili la întîmplările semenilor noștri, atunci cînd redevenim noi înșii uitînd cite personale am intruchioat doar așa, din joacă, sau poate — de ce nu? — cu un țel mai înalt, acela de a ne cunoaște mai bine tainele sufletului.

„Un personaj cu care am multe afinități“

Moromete, un personaj cu care am multe afinități, un personaj despre care am discutat foarte mult cu Marin Preda. Din literatura română aş mai dori să interpretez pe Leiba Zibal din *O făclie de Paşti* şi Neica Stavrache din *În vreme de*



AMZA
PELLEA

război, de Caragiale. Aş încerca poate, peste 10–15 ani, rolul lui Ion din *Năpasta*. M-ar interesa, (s-a vehiculat chiar la televiziune ideea unui serial), o sumedenie de personaje din comediiile lui Baranga.

MIRCEA
MUREŞAN



Mă simt încă legat sufleteşte de nişte cărţi pe care le iubesc din copilărie. După *Arhanghelii* de Agârbiceanu, *Ciuleandra* de

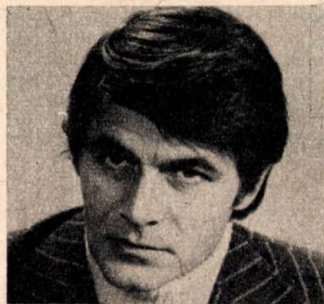
„Un serial de televiziune după «Cel mai iubit dintre pămînteni»“

În locul promovării unor pelicule de ameninţătoare mediocritate, frizind neputinţa de a sintetiza realitatea (arta nefiind deloc copia vulgară a realităţii, ci doar oglinda semnificaţiilor ei) desigur, cine nu preferă ecranizările după cele mai valoroase opere ale literaturii? Dintr-o dată *SELECTIA* este la a 3-a rundă, ca să zicem aşa, a tuturor criteriilor posibile, garanţia calităţii, a succesului fiind cu mult mai acoperită, mai asigurată.

Eu, de pildă, aş recomanda un serial de televiziune după *Cel mai iubit dintre pămînteni* de Marin Preda, sau ecranizarea unora din capodoperele dramaturgiei naţionale. Televiziunea a

„Oricît ar părea de ciudat, «Țiganiada»...“

Liviu Rebreanu şi, oricît ar părea de ciudat, *Țiganiada* lui Budai Deleanu. Aş dori să fac filmul pentru marele ecran sau televiziune.

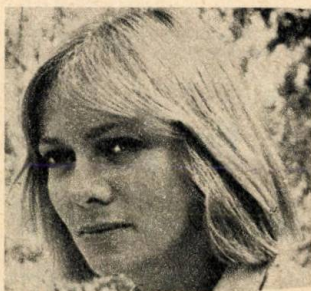


GEORGE
MOTOL

făcut experienţa aceasta cu vreo 10 ani în urmă, desigur tot la iniţiativa unui regizor, ecranizînd întreaga trilogie a lui Delavrancea (*Apus de soare*, *Viforul*, *Luceafărul*) şi care s-a bucurat de un deosebit succes. Eu îl interpretam atunci pe Ştefăniţă Vodă, şi succesul acela mi-a marcat într-un fel evoluţia profesională. Iată deci ce înseamnă consistenţa valorii dramatice, densitatea de idei şi semnificaţii. Cred că şi dramaturgia lui Alecsandri (*„Coana Chiriţa“*), a lui Davilla (*„Vlaicu Vodă“*), a lui Caragiale (*„Scrisoarea pierdută“*), ca să dăm doar cîteva exemple, ar putea constitui subsanţa unor producţii cinematografice de anvergură.

„Un rol pe care mi l-aș fi dorit în film ar fi fost «Adela»“

Se pare că este demonstrat deja că marile opere literare nu și-au găsit echivalentul valoric în film. Nu cred că sînt posibile ecranizări care să epuizeze semnificațiile unor capodopere ca: *Madame Bovary*, *Război și Pace*, *Demonii*, sau *Un veac de singurătate*. Cred mai degrabă în cinești personalități capabile să preia motive, idei, din lucrări cunoscute și să creeze opere cinematografice independente. Ia fel de valoroase, purtînd pecetea inconfundabilă a semnăturilor. De exemplu *Piesă neterminată pentru pianină mecanică* este un film după Cehov, dar



**VALERIA
SECIU**

este în primul rînd un film de Nikita Mihalkov, așa cum *Solaris* este un film de Tarkovskî după Stanislaw Lem. Aș pleda însă ca scriitorii importanți ai literaturii noastre contemporane: Constantin Ţoiu, Dinu Săraru, Gabriela Adameșteanu, Radu Petrescu, Sorin Titel, Nicolae Breban, să fie „obligăți” să se apropie de film. Cochetînd cu ideea, un rol pe care mi l-aș fi dorit în film ar fi fost Adela din romanul cu același titlu de Ibrăileanu. Dar asta oricum nu se poate. Ar fi trebuit să fiu mai tinăra.

GEO

SAIZESCU



Sînt o tentație permanentă pentru mine niște opere de mare valoare satirică: *Țiganiada* de Budai-Deleanu, *Ciocoi vechi și noi* de Nicolae Filimon, *Comoara de Slavici*, *Tablete din Țara de Kuty* de Arghezi. Din literatura contemporană mă preocupă să fac un film după nuvela lui D. R. Popescu *Începutul și sfîrșitul lui Posmoș*.

„Mă gîndesc la «Sânziana și Pepelea»“

Mi-ar place să fiu, de exemplu, Maria din *Sărmanul Dionis* de Eminescu. Cred că proza celui mai mare scriitor român merită însă atenția cinematografiei chiar și fără mine.

„Îmi propun revalorificarea unor umoriști uitați“

La televiziune, am un proiect avansat o antologie a umorului românesc în care îmi propun revalorificarea unor umoriști uitați, care au intrat mai greu în circuitul public fiind umbriți de geniul lui Caragiale. E vorba de Gheorghe Brănescu, D. D. Pătrășcanu, Liviu Reboreanu, Petre Lăcusteanu etc.



**CATRINEL
DUMITRESCU**

Aș fi dorit, de asemenea, să joc într-o ecranizare după Călinescu: *Enigma Otiliei* sau *Cartea nunții*. Mi-ar fi plăcut să fiu un personaj dintr-un basm. Și un basm poate fi actual. Mă gîndesc la *Sânziana și Pepelea*.

Vocația ideilor

M-am declarat întotdeauna și o fac și cu această ocazie o nepartizană a ideii de ecranizare.

Acest refuz al meu se referă bineînțeles la operele mari ale unei literaturi.

Motivele sînt două: Primul ar fi că rar două spirite, unul venind dinspre literatură și altul dinspre cinematografie, se pot întîlni în așa măsură încît translația să se facă respectîndu-se, așa cum este firesc, și litera și spiritul operei literare.

Sub pretextul interpretării „în spiritul” și nu „în litera” operei, se petrec multe mutilări, unele mai aplaudate decît altele. Numai bietul autor, de cele mai multe ori mort, nu mai poate spune ce părere are.

Mi-e greu să cred că libertatea de interpretare a unui regizor poate depăși orice limită, talmăcind și răstălmăcind opera literară pînă la a o transforma într-un simplu pretext, și a folosi ca paratrăznet sau ca reclamă titlul operei sau numele autorului ei. E un gest cel puțin neloyal.

Întîlnirile fericite dintre marea literatură și cinematografie se întîmplă extrem de rar și ele se pot petrece numai ocrotite de veghea unui producător care ar avea capacitatea de a dirija nu numai o cinematografie, dar și o întreagă cultură. Literatura clasică este un patrimoniu cultural care trebuie apărat de abuzuri. A iubi cărțile de cîpătii ale literaturii noastre, oricît de împătimit cineast ai fi, aceasta nu înseamnă că trebuie să le faci neapărat filme. Cred că nu este visul nici unui cineast să transforme populația unei țări, sau chiar a planetei, din cititori în spectatori.

Pe de altă parte, cultivarea acestei căi a ecranizării este o practică de minimă rezistență a unei cinematografil. Este calea cea mai comodă de a asigura un portofoliu de scenarii dar este și calea care duce nicăieri. În felul acesta, se pot produce cel mai mult filme, dar nu se creează o cinematografie.

Cinematografia acestui deceniu trebuie să



**MALVINA
URSIANU**

devină o artă adultă, emancipată de primatul literaturii, și aceasta nu dintr-un orgoliu de cineast, ci pentru simplul motiv că un cineast nu este un artizan purtător doar al unui univers al expresiei, dar și al unui ideal.

O operă literară perfectă, o capodoperă a literaturii își îndeplinește prin ea însăși menirea. Și nu suportă și mai ales nu are nevoie de turnarea în tiparul estetic al unei alte arte. Și nici de readaptare după viziunea unui alt artist.

Aceste operații sînt în general bine suportate de către acea literatură pe jumătate împlinită, în care se găsesc idei interesante, neduse pînă la capăt și care pot incita un cineast să le desăvirșască. Pentru industria cinematografică această materie literară constituie materia primă curentă.

Un scenariu de film, departe de a fi un libret, se scrie greu, foarte greu. Proba cea mai evidentă o constituie numărul foarte mic de reușite. Faptul de a încerca acest lucru trebuie privit, din afară, ca și din lăuntru cinematografil, nu ca un act de orgoliu vulgar sau de nu știu ce alt interes meschin. El înseamnă printre altele curajul asumării unei sarcini extrem de riscante, și care nici în cazul unei reușite, nu duce la succes zgomotos. E un gest care duce cel mult la comentarii. Este și acesta încă un risc, pe lângă celelalte, deloc puține, pe care și le asumă un autor total.

De ce o face? Din același motiv pentru care poetul scrie versuri și compozitorul muzică. Sigur că da, „poet te naști, iar cineast devii”. Dar devii din ceva... Opinia publică, criticii de artă, cineastii înșiși trebuie să se obișnuiască cu ideea că a fi cineast înseamnă nu numai vocația formei artistice, dar și vocația ideilor.



**ADRIAN
PINTEA**

„Un film nescris”

Rolul poetului român Nicolae Labiș, într-un film nescris încă de cei care l-au cunoscut îndeaproape și iubit... Acest film ar fi nece-

sar pentru liniștirea lor și a noastră, în legătură cu ce nu am mai avut cînd și cum să-i dăruim...

„O adaptare pentru ecran a romanului «Orgolii»“

Am fost de multe ori întrebât de ce o adaptare pentru ecran a romanului *Orgolii* de Augustin Buzura. Motivele sînt multiple. Şi cred că nu e cazul să le inventăm. Mi-a plăcut romanul pentru spiritul lui civic, pentru cantitatea de adevăr conţinut şi pentru actualitatea lui. În rest nu sînt critic literar, ci un om care prin profesia lui este obligat să vadă în imagini. Dacă se poate cit mai plastic uneori pînă la detalii

**DRAGA
OLTEANU
MATEI**



Voi intra în producţie în curînd la casa de filme 5 cu *Coana Chiriţa isprăvniceasă*, şi *Chiriţa în capitalie*, filme în regia lui George Cornea ale cărei scenarii îmi aparţin. M-ar interesa să interpretez pe Mara lui Slavici, după care am scris şi un scenariu, pentru televiziune. Cred că în film aş putea întruhipa multe din personajele lui Caragiale, Muşatescu, Sorbul, Kirişescu, Baranga. M-ar bucura foarte mult dacă m-aş întîlni, de asemenea, cu acel personaj din *Comoara din deal*, piesă scrisă de Corneliu Marcu Leoneanu. De asemenea, cred că s-ar putea face un film interesant după *Interviu* de Ecaterina Oproiu, unde aş putea să joc mai multe roluri. Cred în ecranizări, deşi practica a dovedit că majoritatea sînt nereuşite. După experienţa cu filmul *Dumbrava minunată*, al cărui scenariu îmi aparţine, mi-am dat seama că există pericolul ca nu scenaristul să strice opera literară, ci regizorul care nu ştie să descifreze partitura. Asta mi-a aduce aminte de o întîmplare comică pe care mi-o povestea un prieten al familiei. Întors de curînd de la Sorbona unde stu-



**MANOLE
MARCUS**

şi asta mult timp de înainte de turnarea propriuzisă a filmului. Pe această viziune prealabilă pe care unii o numesc concepţie regizorală depinde lichidarea sau dimpotrivă întunecarea unei idei, a unui sens, a unei intenţii. Acum lucrez. Mai bine de jumătate de film s-a imprimat pe peliculă şi se prezintă sub forma a şapte bobine care deocamdată stau cuminiţi într-un raft.

„M-ar interesa să interpretez pe Mara lui Slavici“

diase medicina, venit în oraşelul lui natal a dat o petrecere colegilor lui de liceu la un restaurant. Acolo un lăutar văzîndu-i veseli s-a oferit să le cînte ceva. Pe vremea aceea era la modă Sonny Boy. Tinărul l-a întrebât pe lăutar dacă ştie acest cîntec. Lăutarul a răspuns că da şi a început: „Frunză verde baraboi, Soni boi, soni boy“. Aşa că de cîte ori se întîmplă să văd pe cineva că se laudă că poate să realizeze lucruri care îl depăşesc îmi amintesc de acest lăutar. Şi în meseria noastră sînt foarte mulţi care nu ştiu să descifreze un scenariu. La *Dumbrava minunată* regizorul şi scenograful au fost total lipsiţi de imaginaţie. Le-am fost foarte recunoscătoare acelor critici care au spus adevărul despre cusururile acestui film pe care eu însumi le-am semnalat creatorilor în timpul filmărilor. E drept că filmul a luat premiul pentru cel mai bun basm cinematografic la Moscova, dar asta nu ne împiedică să fim severi şi să căutăm în permanenţă să ne îmbunătăţim munca. De asemenea, asta nu m-a împiedicat să scriu scenariul *Viteazul Rouă*, inspirat după mai multe basme vechi din Maramureş.

«Fata babei și fata moșneagului»

În *Scripta Aramaica* am găsit următoarea povestire: Rabb spunea lui Hiya: „Am văzut un om care cu lovituri de sabie taie o cămilă în bucăți, apoi a început să facă mult zgomot cu tamburina sa și cămila s-a ridicat pe picioarele ei și a început să meargă”.

„Ai văzut tu înapoia cămilei urme de sînge și baligă? — întrebă Hiya, dacă nu erau, atunci tu ai visat.

Cert este că Rabb folosește elemente logice pentru a exprima „minciuna” iar Hiya se folosește de asemenea de elemente logice pentru a dovedi minciuna.

Edgar Poe spune că omul rațiunii sau logicii, mai mult decît omul înțelegerii sau al observației, are pretenția să conceapă telurile — să-și impună naturii planurile. El ne propune o temă uluitoare pentru film: Nebunii unui ospiciu fac o inversare de roluri cu paznicii și devin ei paznici și medici, internînd pe îngrijitori ca pacienți. Tot el spune că Domnul Jourdain își punea halatul pentru a asculta mai bine muzica...

Iată logica lui Eminescu: „Degetele repezi poartă acul fin: Ea își coase ochii într-un tort de in...”

Dacă n-ar fi aceste „cusături” în care logica se împletește cu „minciuna” ar fi o mare pliciteală, poeziile ar semăna cu rețetele medicilor, iar cartea de telefon cu proza.

Sînt convins că nu există artă care să nu contribuie la cea mai nouă dintre ele, această artă născută din progresul tehnic care este cinematografia, această artă care opune mai strident logica — „minciunii”.



ION
POPESCU
GOPO

Cinematograful, prin structura sa, va pierde mereu din „minciuna” poeziei sau a prozei folosind imaginea vie cu fapte vii, cu acțiuni logice.

Cămila tăiată în bucăți care se ridică și merge fără să lase urme de sînge este îndepărtată din filmul „mare” se ascunde în desen animat. Personal mă consider un Don Quijote încercînd metafore, simboluri în filmul cu logică de jur împrejur. Sînt un admirator încăpătînat al *Frumuseții diavolului*, sau *S-a intimplat mîine*, de Renné Claire sau *Miracol la Milano* al lui Sica și Zavattini, cred că se poate arăta un copil care se naste într-o varză, cred că se poate trece prin gaura unui ac de cusut, cred că se pot face filme de lung metraj fără dialog, cred că se pot face ecranizări fără să se reproducă cuvînt cu cuvînt, fără „ilustrații fotografice” cred că autorul de film trebuie să fie un artist, să creeze, să nu rămînă cu degetul în gură în fata literaturii, iar dacă are ceva de spus s-o facă sau să tacă.

Pe masa mea sînt cărți și desene, notițele mi le fac desenînd. Am făcut pentru *Fata babei și fata moșului* cam șapte sute de desene, am desenat fiecare cadru și am filmat desene statice pe durata unei ore și jumătate, am văzut filmul înainte de a-l face proiectat pe ecran, i-am văzut defectele: prea logic, tot farmecul rămăsese în povestea lui Creangă, pe ecran erau ilustrații.

Am căutat instrumentele cinematografului și am făcut altceva...



ELENA
ALBU

„Strania eroină din «Risipitorii»”

Ne lăsăm bintuiți de nevoia de Dostoievski — și Proust — și Faulkner — ne gîndim apoi ce minunate personaje sînt pecetluite de talentul H. P. Bengescu, al lui Călinescu sau Camil Petrescu; avem înconșiențe atracții spre fascinan-

tul tip feminin creat de Al. Ivăsiuc în *Vestibul* și spre strania eroină din „Risipitorii” lui Marin Preda. Dar mai e loc și pentru *Cenușăreasa* și mai ales pentru un rol cit mai mut și cit mai mător într-un film alb-negru.

„Dintre contemporani m-ar interesa Paul Anghel, D. R. Popescu“

Desigur m-ar interesa multe lucrări literare pentru ecranizare: De exemplu: *De-aș putea dormi de Cehov*, 75 000 a lui Salom Alehem, *O făclie de Paști* de Caragiale, *Kira Kiralina* de Panait Istrati, sau nuvelele lui Vasile Voiculescu și romanele Hortensiei Papadat Bengescu. Ar putea ieși un film bun *Marmeladova* după Dostoevski în colaborare cu cinematografia sovietică.

„Filme după «Ciocoi vechi și noi» și «Moromeții»“

Întrebarea dumneavoastră mă găsește, vorba lui Caragiale, în „flagrant delict“ pentru că în anul ce vine urmează să fac un film după Sadoveanu. Mai exact spus, după nuvela *Ochi de urs* și alte povestiri de Mihail Sadoveanu care au întemeiat în cultura noastră lumea și spațiul „republicii“ de la „Branistea domnului din Valea Frumoasei“. Întreprinderea este copleșitoare pentru că cinematografia română este acuzată că a rămas datoare față de acest mare scriitor. Nu pentru că i-ar fi ocolit opera, ci pentru decalajul valoric dintre titlurile de la care s-a plecat și filmele iesite după aceste ele. Este cum s-ar zice un fel de ultimă șansă



NICOLAE
MĂRGINEANU

— Sfirșit de veac în București de Ion Marin Sadoveanu. Lectura cărții a trezit în mine anu-



IULIAN
MIȘU

Am scenariile scrise la *O făclie de Paști*, *Kira Kiralina* și *Un chef de pomină* după Vasile Voiculescu. Unele nu au nevoie de un buget prea costisitor, dar trebuie să fie de acord casele de filme. *O făclie de Paști* o propun de 15 ani. Dintre contemporani m-ar interesa Paul Anghel, D. R. Popescu. Dar în primul rînd *Eternitate locală* a regretatului Eugen Seceleanu.



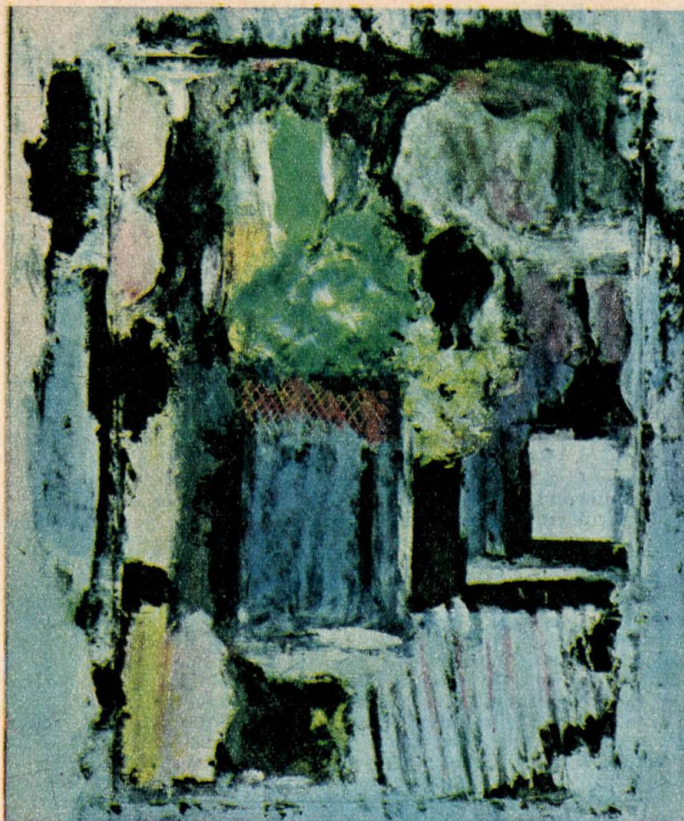
STERE
GULEA

acordată cinematografiei de către literatura sadoveniană. De felul cum voi ieși din această întreprindere va depinde și dorința mea de a face în viitor filme după *Ciocoi vechi și noi* de Nicolae Filimon, scenariul la care lucrez în acest moment, și după *Moromeții* lui Marin Preda — acest mare scriitor de a cărui însemnătate vitală pentru cultura actuală începem de-abia acum să ne dăm seama, cînd el nu mai este. Răspunzîndu-vă realizez și eu că nu de proiecte ambițioase duc lipsă. Cred, dealtfel că putini cinești duc lipsă de astfel de proiecte. Numai că o cinematografie nu se face cu proiecte și cu opere ambițioase. Or, nu știu cum se întîmplă că tocmai operele noastre lasă de dorit.

«Sfirșit de veac în București»

mite asociații de imagini care, cred, că ar putea sluji unei viziuni cinematografice.

Anchetă de Ludmila Patlanjoglu



Mircea Barzuca : Natură statică

MITURI ASTRALE ȘI O.Z.N.-URI

De la «Ramayana» la basmul românesc

Inter-o povestire intitulată Corăbii astrale, I. Efremov vorbește despre posibilitatea debarcării pe Pământ a unor ființe din alte planete. O expediție arheologică descoperă într-un osuar din Asia centrală schelete de animale antediluviene, ale căror oase sînt perforate precis așa cum numai proiectilul unei arme moderne o poate face. Dar de unde asemenea ființe și de unde arme moderne în mezozoic ?

De vreme ce omul poate construi nave cosmice este de admis ideea că ele au putut fi construite și pe alte planete. Iar contactul lor cu pămîntul nu poate fi exclus. Ipoteza a

fost întărită de apariția O.Z.N.-urilor.

Obiectele zburătoare neidentificate, considerate la început fenomene naturale ori simple halucinații și-au dovedit în cele din urmă tehnica. Cea mai zdrobitoare dovadă a fost experiența celor doi pescari japonezi ridicați de o navă cosmică necunoscută de pe vasul lor de pescuit sub ochii îngroziți ai tovarășilor din flotila de pescuit și depuși apoi în propria lor barcă. Întimplarea a avut numeroși martori oculari.

Paleoastronautica nu se ocupă însă de O.Z.N.-uri chiar dacă temele sînt tangente. Ea se ocupă de navele care ne-au vizitat în epoci istorice anteri-

oare, care au lăsat urme indiscutabile în istoria omenirii. Ea se ocupă de vechile contacte. Un elvețian Enrich von Dänichen a scris o carte care a făcut vilvă în întreaga lume Amintiri despre viitor, în care se ocupă de tot ce i s-ar părea o dovadă puternică a trecerii pe pămînt a extraterestrilor.

În cele mai opuse colturi ale globului, Erich von Dänichen caută și găsește dovezi spectaculoase ale predecesorilor din alte planete. Cartea Amintiri despre viitor nu se ocupă exclusiv de extraterestrii și navele lor, ci mai ales de urmările acestor vizite binefăcătoare. Minată de elementul de senzație, cartea acestui pasionat turist elvețian a fost cu ușurință respinsă de spiritele inerțiale, sceptice, „științifice“.

Navele cosmice din vechime sînt totuși o realitate ? Un român a adus însă în această dispută un unghi de abordare mai greu contestabil. Victor Kernbach a publicat o carte intitulată Enigmele miturilor astrale în care tema și materialul demonstrativ sînt mult mai bine alese.

Orizontul cercetării lui este cel filologic. Victor Kernbach se adresează cu precădere textelor clasice ale vechilor civilizații, marilor mituri și legende ale omenirii. Documentele de tip arheologic (monumente, imagini pictografice, sculpturi etc.) sînt la el argumente de planul doi. Efectul este covârșitor. Enigmele miturilor astrale nu pun la contribuție numai Biblia frecvent citată pentru a proba existența unor mașini de zburat în epoca biblică, dar și scrieri indiene clasice, texte chinezești și tibetane, legende amerindiene ori celtice, basme africane și, surpriză, foarte multe basme și colinde românești. Ramayana și Dante Samarangana sutradhara și Swift, Vechiul testament și Ovidiu, Cartea lui Enoch și Popol vuh, Epopeea lui Ghilgames, Kritas, Codexul Tira, Cartea Vacii, Saga lui Bran și Tinerete fără bătrînețe sînt numai cîteva din textele și autorii evocați de V. Kernbach. Dacă desenele sînt uneori interpretabile, textele vechi nu oferă posibilitatea alternativei : mașinile de zburat sînt descrise aici fără dubiu. Originea lor cerească este afirmată iarăși indiscutabil. Difuzarea de cunoștințe științifice și tehnice de către „extraterestri“ este o acțiune

asupra căreia aceste texte insistă aproape peste tot. Forța deosebită a armelor de distrugere, comparabile pentru noi astăzi doar cu armele atomice, este și ea zugrăvită cu acuratețe tehnică. Prezența zeilor, altfel spus a „extraterestilor”, ca și prezența gigantilor revine legată de navele cosmice descrise uneori destul de amănunțit. Faptul că aceste atestări provin din teritorii de vechi civilizație ale lumii oferă un contrafort puternic demonstrației lui Victor Kernbach. Enigmele miturilor astrale are spre deosebire de Amintiri despre viitor avantajul prestigiului neîndoielnic al textelor sacre, mitice pe care autorul le folosește.

Ceea ce conferă însă cărții lui Victor Kernbach un interes deosebit pentru noi este introducerea în lanțul de texte și mituri demonstrative a unor elemente de folclor și arheologie românească. Cercetînd folclorul românesc, el ajunge la concluzia că între popoarele care-și revendică dreptul de a fi primele popoare de pe pământ se numără prin legende lor și românii. Autorul nu se oprește numai asupra legendei Gugușilor de pe lingă Retezat, care pretind a fi primii și cei mai vechi oameni de pe pământ. El descoperă în basmele românești, prea puțin cercetate sub acest unghi, aspecte cel puțin ciudate care nu pot fi explicate decât raportate la paleoastronautică. Mașinile zburătoare din mai multe basme românești sînt așezate alături de alte mașini descrise asemănător în Biblie ori în alte texte fundamentale. Calul zburător este din unghiul cercetării autorului un substitut al mașinilor de zburat. Zmeii din basmele noastre se comportă adesea ca alcătuiri tehnice cu trăsături precise. Cercetarea comparată a lui Victor Kernbach reliefează concluzia că în dosul ființelor zburătoare (cai, zmei, dragoni, balauri, heruvimi etc.), se ascund, de obicei, aparate de zburat. Dragonii textelor chinezești sînt îndubitabil astfel de mașini de zbor. Nenumărate versuri folclorice românești de aspect obscur și evident dintr-o epocă precreștină își luminează semnificația estompată

de trecerea timpului prin așezarea lor în rețeaua comparată a cărții. Amintirea despre giganti este, de pildă, extrem de puternică în folclorul românesc și nu diferă cu nimic de portretul acestora din mitologia greacă. Examineate în context comparat, faptele de folclor prezentate de Victor Kernbach devin extrem de prețioase, iar folclorul românesc se vedește a fi un depozit de informație mitică prea puțin explorat.

Rămînînd însă la zburători este interesant să ne oprim asupra interpretării pe care o dă Victor Kernbach basmului românesc cules de Kunisch și care a constituit materia de inspirație a Luceafărului eminescian. E vorba acolo de dragostea unei stele pentru o muritoare, de un tîrg care se face între steaua îndrăgostită și stăpînul suprem al stelelor. Alci este descifrat un stereotip existent în amintirile mitice ale mai tuturor marilor și vechilor popoare ale lumii: este vorba de dragostea dintre o muritoare și un zeu. Frecvența unor asemenea situații în basmul românesc este impresionantă. După cum este semnificativă în urma analizelor comparate efectuate în această carte și situația dublei naturi a sofului miraculos căsătorit cu o muritoare. El are două înfățișări: una curentă pentru ochiul comun și una miraculoasă pentru inițiați. Soția care încalcă prevederile păstrării acestui secret și acestei separații este adesea pedepsită. Nu vom insista în această direcție. Poetul Ion Gheorghe a dat o dezvoltare personală și extinsă acestor aspecte într-o carte intitulată Cultul Zburătorului pe care el îl consideră definitiv pentru poporul român.

La fel de interesantă este descoperirea în spațiul ortodox a unor texte și informații privitoare la tema paleoastronautică. În vizunea lui Victor Kernbach, Isus Cristos este, de pildă, un „extraterestru”, iar concluzia lui se bazează pe prezența unor elemente „astronautice” în biografia acestuia. Dincolo însă de analiza biografiei lui Isus din acest punct de vedere, care face din el un personaj divin, el o persoană extraterestră de contract misio-

nar, Victor Kernbach aduce probe foarte incitante. Pe pereții unor biserici din Serbia și din România el semnalează existența unor fresce în care Isus realizează urcarea la cer într-un ovoid care nu este altceva decît o mașină spațială. În frescele de la 1400 Isus mînuiește o mașină modernă. Descoperirea din Serbia a provocat pe cercetătorul român care a căutat și descoperit și în vechile biserici românești fresce și desene similare. O tradiție proprie ortodoxiei balcanice legate geograficește prin fire vechi și adinci de fenomenele originare în discuție a dus la apariția în frescele amintite a siluetei de capsule spațiale.

În sfîrșit, pentru a enumera doar cîteva din semnificațiile apropiate și descoperiri ale lui Victor Kernbach, într-o carte de indiscutabilă tinută intelectuală, vom reține aici frecvența trimiteri în spirit selectiv la Dacia preistorică a lui Nicolae Densușianu. Victor Kernbach privește și această lucrare în cadre comparatistice. Ea nu i se pare de aceea nici mai puțin interesantă, nici mai prejos de faimoasa și recenta Cultura Măma a lui Danile Ruzo. Se știe că cercetătorul peruan în urma unor anchete arheologice a ajuns la concluzia existenței unei civilizații de tip montan caracterizată prin sculpturi gigantice pe vîrfuri de munți. Ipoteza fusese avansată de Nicolae Densușianu cu circa 50 de ani înainte cu privire la unele stînci antropomorfe din Carpați. Autorul Enigmei miturilor astrale consideră pe Nicolae Densușianu un precursor pe nedrept ignorat, un deschizător de drum demn de toată atenția al lui Daniel Ruzo.

Pledoaria în favoarea unor vizite extraterestre străvechi făcută de Victor Kernbach este fără îndoială dintre cele mai bine alcătuite. Materia folosită, texte și mituri străvechi, este la rîndul ei dintre cele mai incitante. Se deschide totodată calea unei alte aprecieri asupra depozitului mitologic și informativ al legendelor și folclorului românesc.

Sergiu Moldovan



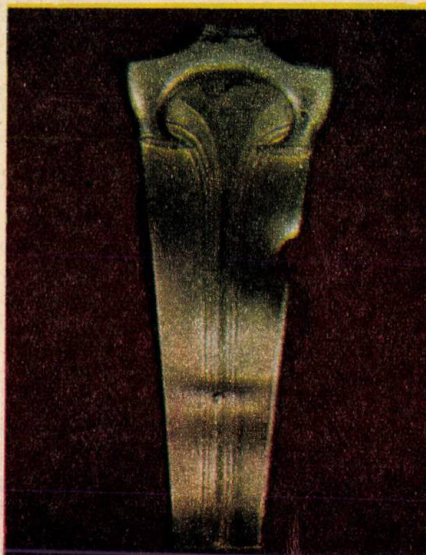
**Pămîntul
mărturisește**

FASCINAȚIA COMORILOR DACE

Teritoriul României s-a bucurat din cele mai vechi timpuri de reputația unui ținut al aurului și al comorilor, așa cum pentru spanioli erau pămînturile proaspăt descoperite în America. Aurul dacilor urmărit de romani în războiul cu Traian echivalează cantitativ în tradiția transmisă cu aurul aztecilor. Către comorile din Carpați și-au întors de-a lungul vremii ca spre un teritoriu fabulos privirea mulți aventurieri și amatori de îmbogățiri subite. Stolurile de străini veniți ca lăcustele către țările românești nu-s fără



legătură cu vechea ei reputație. În Istoria Bucureștilor, Ion Ionescu Gion ne vorbește de existența unei hărți rare care circula printre capii ortodocși ai bisericii constantinopolitane pe care ar fi fost însemnate mănăstirile la care erau îngropate comori. Harta o ajutat la exploatarea sistematică a tezaurilor ascunse, care au fost scoase din țară. De aici credința călugărilor și patriarhilor greci că din țările românești oricâți bani s-ar lua se vor găsi în continuare alții. În plin secolul XVIII, domnitorul Alexandru Ipsilanti lansa o campanie de săpături particulare cu condiția ca jumătate din bunurile dezgropate să revină domniei. Cât de mari vor fi fost aceste comori, intrate de obicei în alte mîini decît cele românești, ne-o arată după



Șincai prima descoperire importantă din Transilvania : la 1543 în albia râului Streiul sint descoperiți peste 400 000 galbeni de aur cu efigia lui Lysimach. (N. red.).

Urmașii dacilor și ai romanilor, românii ce locuiau în jurul falnicei Sarmizegetusa, ajunși în stare de iobăgie n-aveam de unde ști nici ce scriau autorii antici sau bizantini și nici discuțiile savanților. Asemenea cunoștințe puteau avea doar stăpînii lor. Gaspar Heltai, la 1575, va menționa pentru întia oară ruinele cetății de la Grădiște de Munte. În schimb, țărânii găseau mereu bani de aur. Descoperirile de comori n-au putut fi întotdeauna tănuite și autoritățile au intervenit. Așa s-a întîmplat în vara anului 1803, cînd au fost interogați sute de țărani dresindu-se acte ce s-au păstrat.

Din vastul dosar, (în parte publicat de prof. S. Jako), iată cîteva file : depoziția preotului din Chitrid, Dumitru Cerbiceanu. În luna august a anului 1785 a venit la el țăranul David Albu care i-a spus că în vremea coasei, în anul trecut, pe cînd lucra la Grădiște, în zori i-a apărut în vis un om înalt, vrednic, îmbrăcat în straie albe care i-a poruncit să urce pînă la paltinul de lîngă eleșteu, de acolo să coboare drept la piru și să-i urmeze cursul pînă la locul ce se cheamă Cheia, de acolo, s-o apuce spre miazăzi și din ce va găsi acolo să-și ia cît poștește dar să nu spună nimănui, căci acelea... „nu-s puse acolo spre norocul Neamțului, ci spre cel al Franțuzului și al Muscalului”. Urmînd vedenia cerească, Albu a urcat la Cheia unde stîncă ce-i stătea în față a fost cuprinsă de lumină, de parcă acoperită cu paie cineva i-ar fi dat foc. La această lumină vede creștături în stîncă și, urmîndu-le urcă pînă

ce în cale îi stă o piatră mare. Acolo descoperă tencuială și urme de muncă omenească. Curățînd locul — îi spune Albu popii Cerbiceanu — am scos de sus trei cărămizi și uitîndu-mă de după cărămizi am văzut un gol mare în mijlocul căruia era o masă rotundă, domnească, de aur, într-o parte rezemat cu coatele de masă stătea un bărbat, iar în fața lui o muiere, amîndoi de aur. În spatele muierei era o mare grămadă de galbeni iar după aceea o grămadă și mai mare de bani de argint. Banii de argint erau cît palma.

David Albu îi ceru sfat popii, pentru că locul e foarte strîmt și un om nu poate pătrunde. Acesta i-a promis că după ce va face o slujbă la Sîntă-Mărie, ce tocmai se apropia, pentru a izbindi, îl va însoți în munte. Albu și-a exprimat dorința ca drept recompensă pentru comorile pe care le vor preda visteriei regești ar fi bine să rugăm pe Maiestatea Sa ca satele Chitid, Ocolușul Mic și Boșorod să nu mai slujească stăpînului pămîntului. Dar n-au ajuns să mai meargă la Grădiște pentru că, în aceeași zi, David Albu a murit subit ; n-a respectat porunca „duhului” și trădase secretul, fără să mai poată arăta preotului locul comorii.

Să nu uităm că ne găsim în anul mării răscoale țărănești cel avea în frunte pe Horea, Cloșca și Crișan. Visul lui Albu, ca și al răsculaților din 1784 era de a scăpa din iobăgie și să nu mai slujească nemeșilor.

Dar să urmărim faptele așa cum reiese ele din dosarul păstrat la Arhivele Statului din Buda-